



ΠΑΜΠΗΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ

## Το κεφάλαιο τυγχάνει πολιτικής προστασίας

Οι εργαζόμενοι πρέπει να σκεφτούν δυο και τρεις φορές πώς και τι θα ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές

Σελίδα 7



## Η βία κατά της γυναίκας αφορά όλους

Η Υπουργός Εργασίας χαιρέτισε εκδήλωση της ΠΟΓΟ Πάφου για το φαινόμενο

Σελίδα 10

## Ψήφο κατά βούληση αποφάσισαν οι Οικολόγοι

Σελίδα 6

## Πράματα και θάματα στο Παλιομέτοχο

Γράφουν στα παλαιότερα των υποδημάτων τους τις παρατηρήσεις της Γενικής Ελέγκτριας που διατυπώνονται σε απανωτές εκθέσεις της

Σελίδα 10



## Πρώτη κυνηγετική με τρεις τραυματίες

Επιχείρηση διάσωσης τραυματία με το ελικόπτερο της Αστυνομίας

Σελίδα 6

# Διαφωνίες εντός Τρόικας

\* Η κύρια αιτία της καθυστέρησης στην άφιξη του κλιμακίου για την τελική φάση της διαπραγμάτευσης  
\* Απευθείας ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών ευνοεί το ΔΝΤ



Την απευθείας ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών από τον Μόνιμο Μηχανισμό Στήριξης ευνοεί το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ), με τα άλλα δύο μέλη της Τρόικας να αναζητούν τη φόρμουλα για την υλοποίηση του εγχειρήματος. Το συγκεκριμένο θέμα φαίνεται να είναι και η κύρια αιτία της καθυστέρησης, η οποία παρατηρείται στην αποστολή του κλιμακίου που θα διαπραγματευτεί με την Κύπρο την υπογραφή του μνημονίου. Διαφωνίες εντός της Τρόικας υπάρχουν και σε άλλα κεφαλαιώδη ζητήματα, όπως το ύψος της βοήθειας που θα χρειαστούν οι τράπεζες, οι προοπτικές ανάπτυξης σε συνδυασμό με τα προωθούμενα μέτρα και οι ιδιωτικοποιήσεις ημικρατικών οργανισμών.

Σελίδα 3

## Τι λέει η ηγεσία του ΔΗΚΟ;

Για τις διευρυμένες συνομιλίες, θέση που επανέφερε ο Ν. Αναστασιάδης

Σελίδα 3



## Οι τουρκικές απειλές θα πέσουν και πάλι στο κενό

Αποκαλύπτεται το πραγματικό πρόσωπο της Τουρκίας, υποδεικνύει το ΥΠΕΞ με αφορμή τις αντιδράσεις του τουρκικού ΥΠΕΞ στο β' γύρο αδειοδότησης

Σελίδα 3



## Η οικονομία μπορεί να ανακάμψει

Συγκεκριμένες και εφικτές προτάσεις έχει ο Στ. Μαλάς κατά της ανεργίας

Σελίδα 6



Όλη η αθλητική ενημέρωση στον «Κόσμο των Σπορ»

## Νέο φονικό στην Αγία Νάπα

Μαχαιρώθηκε θανάσιμα Βρετανός στρατιώτης μετά από άγριο καβγά με Πακιστανούς βρετανικής υπηκοότητας

Σελίδα 6













# Το κεφάλαιο τυγχάνει πολιτικής προστασίας

Οι εργαζόμενοι πρέπει να σκεφτούν δυο και τρεις φορές πώς και τι θα ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές

Συνέντευξη στην  
ΑΘΗΝΑ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

**Με την είσοδο της Βουλγαρίας και Ρουμανίας στην Ε.Ε. αντί να βελτιωθεί το βιοτικό επίπεδο των πολιτών αυτών των χωρών, μειώνεται των υπολοίπων. Πού αποδίδετε το γεγονός;**

Ετσι είναι. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση αυτή η λογική επικρατεί σε όλα τα επίπεδα που έχουν να κάνουν με το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων αλλά και τους όρους εργασίας των εργαζομένων. Η «περίφημη» φιλοσοφία της οδηγίας Μπόλκενσταϊν, τι ήταν, πού στόχευε και γιατί υπήρξε τόσο μεγάλη αντίδραση από τα συνδικάτα πανευρωπαϊκά; Η στόχευσή της ήταν να χρησιμοποιήσει το λεγόμενο δικαίωμα της ελεύθερης αγοράς υπηρεσιών, για να προωθήσει τη λογική ότι τα εργασιακά δικαιώματα στην Ε.Ε. θα πρέπει να είναι εκείνα που ισχύουν στις φτωχότερες χώρες και όχι στις πλουσιότερες. Μέσα από τη διαδικασία της τάχα ελεύθερης επιλογής έδρας για τις επιχειρήσεις, θα εδίνετο το δικαίωμα στους επιχειρηματίες, ανάλογα σε ποια χώρα τοποθετεί την έδρα της να έχει τους όρους εργασίας εκείνης της χώρας. Ουσιαστικά ήθελε να ανοίξει το δρόμο, μέσα από αυτή τη διακίνηση, και στα θέματα που έχουν να κάνουν με το όριο αφυπηρέτησης αλλά και στα θέματα της υγείας. Στην Ε.Ε. βέβαια θεωρούν την ελεύθερη διακίνηση ως «ιερό μέτρο» και δεν δέχονται καμία παραβίαση καθώς είναι μια από τις βασικές και ιδρυτικές αρχές της Ένωσης. Τελικά, όμως, χρησιμοποιείται περισσότερο ως μέσο συμπίεσης και υποβάθμισης των όρων εργασίας με όλες τις παραμέτρους που κουβαλά ο όρος υποβάθμιση, παρά για τη βελτίωση της διαβίωσης των ανθρώπων. Οι εργαζόμενοι ξεκινούν από τις φτωχές χώρες (Βουλγαρία, Ρουμανία κ.α.) για να εργαστούν στις πλουσιότερες, όμως στη χώρα υποδοχής είναι ανυπεράσπιστοι καθώς δεν γνωρίζουν ούτε τη γλώσσα ούτε τους όρους εργασίας, είναι ευάλωτοι και γίνονται αντικείμενο εκμετάλλευσης. Το φαινόμενο και το «παίγιδι» είναι γνωστό καθώς το συναντούμε και στην Κύπρο, σε ευρεία κλίμακα μάλιστα.

**Αυτή η πρακτική πώς επηρεάζει το ντόπιο εργατικό δυναμικό;**

Η παρουσία αυτών των ανυπεράσπιστων φτωχών εργαζομένων που είναι διαθέσιμη εργατική δύναμη στις πλουσιότερες χώρες, δημιουργεί συνθήκες στους εργοδότες να εκμεταλλεύονται περισσότερο και τους ντόπιους εργαζόμενους. Δημιουργήθηκε δηλαδή ένας μηχανισμός «τρατάς εργασίας» που ασκεί πίεση γενικότερα πάνω στους όρους απασχόλησης όλων των εργαζομένων. Αυτό είναι μια πραγματικότητα.

**Πώς αντιμετωπίζεται αυτό το φαινόμενο;**

Όπως είναι τα δεδομένα σήμερα δεν μπορούμε να στραφούμε ασφαλώς στις ιδρυτικές αρχές της Ε.Ε. ή να στρέψουμε την προσοχή μας σε μια άγονη προσπάθεια που δεν μπορεί να έχει αποτέλεσμα, όπως είναι οι συσχετισμοί, ώστε να σταματήσει η ελεύθερη διακίνηση εργαζομένων. Αυτό είναι εξαιρετικά δύσκολο και είναι δέκα φορές πιο δύσκολο αν ξεκινά από μια χώρα όπως η δική μας που είναι πολύ μικρή. Βέβαια το συγκεκριμένο πρόβλημα δεν το αντιμετωπίζουν μόνο τα συνδικάτα στην Κύπρο αλλά και τα υπόλοιπα ευρωπαϊκά. Πρέπει να εξευρεθεί τρόπος να διασφαλιστεί ότι οι Ευρωπαίοι εργαζόμενοι όπου και να εργάζονται στην Ευρώπη, θα πρέπει να έχουν τους όρους και τις συνθήκες εργασίας στη χώρα που εργάζονται.

**Αυτή η έκρηξη στη διακίνηση των εργαζομένων που βλέπουμε σήμερα σε όλες τις χώρες, ενδεχόμενα να κινήσει τα πράγματα προς τα μπρος;**

Μπορεί να ισχύσει, όχι όμως απαραίτητα. Ενδεχόμενα να δημιουργήσει ένα κίνημα αντίστασης σ' αυτή την ασφυκτική κατάσταση που δημιουργείται παντού σ' όλη σχεδόν την Ευρώπη. Από την άλλη όμως, η φτώχεια και η ανασφάλεια που δημιουργεί η κρίση στους εργαζόμενους, τους κάνει πιο ευάλωτους και πιο επιρρεπείς σε υπερεκμετάλλευση και σε διάθεση να εργαστούν με μειωμένους όρους και λιγότερα δικαιώματα για να εξασφαλίσουν τη ζήση της οικογενειάς τους. Και αυτός είναι ένας κίνδυνος που πρέπει όλοι να έχουν

ΠΑΜΠΗΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ



**Το κεφάλαιο τυγχάνει προστασίας και μάλιστα πολιτικής υποδεικνύει ο Γενικός Γραμματέας της ΠΕΟ Πάμπης Κυρίτσης και προκαλεί τα κόμματα της Δεξιάς να υπερψηφίσουν το νομοσχέδιο που θα κατατεθεί στη Βουλή για την προστασία των μισθών. Όπως επισημάνει σε συνέντευξη του στη Χαράυγη, οι εργοδότες εκμεταλλεύονται τις συγκυρίες και τη «χρυσή» ευκαιρία που τους δίνει η διακίνηση των εργαζομένων, εφαρμόζουν πρακτικές για ίδιον όφελος που παλαιότερα ούτε στο τραπέζι των διαβουλεύσεων δεν έβηταν. Το συνδικαλιστικό κίνημα και το Υπουργείο Εργασίας, τονίζει, στοχεύουν στη δημιουργία μιας πιο ισχυρής νομοθεσίας που να δίνει το δικαίωμα και τη δυνατότητα στον εκάστοτε Υπουργό Εργασίας, να επεκτείνει μια συλλογική σύμβαση, όταν παρουσιάζεται αυτό το φαινόμενο και να την καθιστά υποχρεωτική. Έτσι, σημειώνει ο Π. Κυρίτσης, θα υπάρχει μια στοιχειώδης προστασία και των ξένων, από την υπερεκμετάλλευση αλλά και των ντόπιων από ένα αθέμιτο ανταγωνισμό, φαινόμενο το οποίο συναντάμε σήμερα σε ευρεία κλίμακα και ειδικότερα στην ξενοδοχειακή και οικοδομική βιομηχανία. Ο Π. Κυρίτσης καταγγέλλει τις πρακτικές και την υποκρισία που εφαρμόζουν τα κόμματα της Δεξιάς, εκμεταλλευόμενοι το αίσθημα των πολιτών για να κάνουν λαϊκισμό και δημαγωγία, χρησιμοποιώντας την παρουσία των ξένων εργαζομένων. Όταν κληθούν, όμως, να τοποθετηθούν για το εν λόγω νομοσχέδιο, ο Γ.Γ. της ΠΕΟ εκφράζει πολύ σοβαρές αμφιβολίες κατά πόσο θα το ψηφίσουν. Κατά πόσο πιθανότητα, διαμνύει, θα προτιμήσουν να εξυπηρετήσουν την ομοσπονδία εργοδοτών και βιομηχανών και τους επιχειρηματίες, παρά να προστατεύσουν την ευμερμία της πλειοψηφίας των πολιτών. Γ' αυτά, τονίζει, οι εργαζόμενοι πρέπει να σκεφτούν δυο και τρεις φορές πώς και τι θα ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές.**

υπόψη. Εμείς εδώ στην Κύπρο έχουμε μεγαλύτερο ακόμη πρόβλημα, γιατί το σύστημα εργασιακών σχέσεων στηρίζεται για πάρα πολλά χρόνια στις ελεύθερες συλλογικές διαπραγματεύσεις και στη λειτουργία των συλλογικών συμβάσεων. Μέχρι σήμερα θεωρείτο ένα πετυχημένο μοντέλο γιατί δεν είχε την ισχυρή παρέμβαση της εργατικής νομοθεσίας στη διαμόρφωση των όρων απασχόλησης.

**Αυτό όμως ήταν ένα πλεονέκτημα για την Κύπρο...**

Ναι, αυτό ήταν ένα μεγάλο πλεονέκτημα για την Κύπρο, γιατί οι ίδιοι οι εργαζόμενοι είχαν στα χέρια τους, μέσα από τη διαπραγμάτευση, την υπόθεση της διαμόρφωσης των μισθών και των όρων. Αυτό το πλεονέκτημα όμως τώρα τείνει να μετατραπεί σε μειονέκτημα, σ' αυτές τις συνθήκες. Οι εργοδότες εκμεταλλευόμενοι τις συγκυρίες και τη «χρυσή» ευκαιρία που τους δίνει η διακίνηση των εργαζομένων, εφαρμόζουν πρακτικές για ίδιον όφελος που παλαιότερα ούτε στο

τραπέζι των διαβουλεύσεων δεν έβηταν.

Δηλαδή η έλλειψη ισχυρής νομοθεσίας που να προστατεύει τις συμβάσεις και τους όρους απασχόλησης, δημιουργεί τις προϋποθέσεις, ώστε η χρησιμοποίηση των ξένων ως φτηνής εργατικής δύναμης να γίνεται πολύ πιο εύκολα.

Σε άλλες χώρες που δεν είχαν ανεπτυγμένο σύστημα εργασιακών σχέσεων όπως το δικό μας το οποίο λειτουργεί με συμβάσεις, οι όροι εργοδότησης καθορίζονταν με νόμους. Παρέχεται στους εργαζόμενους δηλαδή μια υποτυπώδης προστασία, παρ' όλο που όλοι γνωρίζουν ότι οι νόμοι δεν εφαρμόζονται εύκολα σ' αυτόν τον τομέα. Με τα πιο πάνω δεδομένα, εμείς έχουμε βρεθεί σε μια πολύ δύσκολη θέση με τη μαζική εισοδητική εργασία από το εξωτερικό.

**Δεν υπάρχει διέξοδος;**

Εκείνο που στοχεύουμε τώρα είναι μια πιο ισχυρή νομοθεσία που να δίνει το δικαίωμα και τη δυνατότητα στον εκάστοτε Υπουργό Εργασίας, να επεκτείνει μια συλλογική σύμβαση, όταν παρουσιάζεται αυτό το φαινόμενο και να την καθιστά υποχρεωτική. Έτσι θα υπάρχει μια στοιχειώδης προστασία και των ξένων, από την υπερεκμετάλλευση αλλά και των ντόπιων από ένα αθέμιτο ανταγωνισμό, φαινόμενο το οποίο συναντάμε σήμερα στην ξενοδοχειακή και οικοδομική βιομηχανία. Εκεί που τα πράγματα λειτουργούν ομαλά δεν χρειάζεται να αλλάξει οτιδήποτε.

**Είναι εύκολο να επιτευχθεί κάτι τέτοιο;**

Γνωρίζουμε πως δεν θα είναι εύκολο να το πετύχουμε γιατί δυστυχώς το κεφάλαιο τυγχάνει προστασίας και μάλιστα πολιτικής, τον τελευταίο καιρό. Ένας τέτοιος νόμος πρέπει να εγκριθεί από τη Βουλή και κατ' επέκταση τη σημερινή αντιπολίτευση. Μπορεί τα κόμματα της Δεξιάς να χρησιμοποιούν το φαινόμενο με τους ξένους όταν κάνουν λαϊκισμό και δημαγωγία, αλλά όταν προωθηθεί ένα νομοσχέδιο στη Βουλή, πολύ αμφιβάλλω αν θα το στηρίξουν.

Μάλλον θα προτιμήσουν να εξυπηρετήσουν την ομοσπονδία εργοδοτών και βιομηχανών και τους επιχειρηματίες, παρά να προστατεύσουν την ευμερμία της πλειοψηφίας των πολιτών. Όταν οδηγηθεί ένα τέτοιο νομοσχέδιο στη Βουλή οι επιχειρηματίες όπως κάνουν συνήθως θα ωρύνονται γιατί καταργεί «κατά την άποψή τους» την ελευθερία επιλογής των μισθών. Γ' αυτό και οι εργαζόμενοι πρέπει να σκεφτούν δυο και τρεις φορές πώς και τι θα ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές.

**Και στην Ελλάδα έτριβαν τα χέρια τους τα μέλη των συνδέσμων εργοδοτών όταν πριν από δύο χρόνια περίπου, άρχισαν να μειώνονται οι μισθοί, όμως σήμερα διαμαρτυρούνται και οι ίδιοι εναντίον της Τρίκαμας με τις εισογήσεις για περαιτέρω μειώσεις.**

Ναι, γιατί τώρα διαπιστώνουν και οι ίδιοι ότι χωρίς Λεφτά ούτε τα δικά τους προϊόντα μπορούν να πωλήσουν. Αυτή η σκληρή λιτότητα και γενικά το νεοφιλελεύθερο μοντέλο οικονομικής ανάπτυξης, όπως εφαρμόστηκε στην Ε.Ε., φαίνεται να φτάνει στα όριά του και η Ευρώπη ολόκληρη πλέον συγκλονίζεται από μια διαδικασία φαύλου κύκλου. Δεν μπορεί να βγει από την ύφεση, ενώ η ανεργία εκτοξεύεται στα ύψη με εμφανή τον κίνδυνο μιας μεγάλης κοινωνικής αναταραχής.

Επανερχομαι στο αρχικό ερώτημα για να επισημάνω ότι εμείς δεν τα έχουμε με τους εργαζόμενους που έρχονται στην Κύπρο να εργαστούν σε μια προσπάθεια καλύτερης ζωής ούτε θεωρούμε ότι είναι εχθροί και αντίπαλοί μας.

Κάθε άλλο, είναι οι πιο ευάλωτοι εργαζόμενοι και χρειάζονται τη στήριξη και υπεράσπιση του συνδικαλιστικού κινήματος. Επιθυμία μας είναι να δημιουργήσουμε συνθήκες ένταξής τους στο συνδικαλιστικό κίνημα ώστε να λειτουργούν ως εργαζόμενοι και όχι ως εργαλεία και μοχλοί στα χέρια των εργοδοτών. Το δεύτερο που προσπαθούμε είναι να δημιουργήσουμε εκείνες τις συνθήκες και προϋποθέσεις ώστε να μην υπάρχει αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των εργαζομένων και η τιμή της εργασίας των ανθρώπων να μην είναι αντικείμενο κερδοσκοπίας, αλλά να υπάρχουν αξιοπρεπείς, ρυθμιζόμενοι όροι απασχόλησης για τον κάθε ένα. Εποεί και πέρα και με βάση τη λογική, η προτίμηση των εργοδοτών για μία θέση πρόσληψης να εστιάζεται στα προσόντα, την πείρα και τις ικανότητες των εργαζομένων και όχι να τον αναγκάζουν να εργαστεί με μισθούς πείνας και απεριόριστο ωράριο επειδή έτυχε να είναι ανυπεράσπιστος και ευάλωτος.

## Τραπεζί διαπραγματεύσεων και διαδικασία διαπραγματεύσεων: Τι λείπει;

Οι διακοινοτικές διαπραγματεύσεις οι οποίες άρχισαν το 1968 συνεχίζονται.

Στην παρούσα φάση σήμερα, πολλοί κύκλοι τονίζουν ότι οι διαπραγματεύσεις έχουν σταματήσει ή έχουν μπλοκαριστεί. Τέτοιες παλινδρομήσεις έχουν βιωθεί και στο παρελθόν και στη συνέχεια η διαπραγματευτική διαδικασία ξεκίνησε ξανά.

Τεχνικά, από το 2004 αντιμετωπίζονται αδιέξοδα όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις. Ειδικά κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων μεταξύ Χριστόφια και Ταλάτ, δόθηκε η εντύπωση ότι οι διαπραγματεύσεις θα οδηγούσαν κάπου, μέσα από ορισμένες μεθοδολογικές αλλαγές, όμως αυτό δεν αποδείχτηκε να ήταν δυνατόν. Η εκλογή του Ερογλου είναι μια φανερή ένδειξη του αδιέξοδου που αντιμετωπίζει σήμερα η διαδικασία των διαπραγματεύσεων.

Ξεκινώντας με αυτό που είναι ήδη γνωστό, ο κύριος λόγος για το αδιέξοδο είναι η Τουρκία, που δεν έχει καμία πρόθεση διαπραγμάτευσης. Δεδομένου ότι η Τουρκία σπρώχνει πιο χαμηλά στην ημερήσια διάταξη της το θέμα της ένταξης της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, παρεμποδίζει την πρόθεση της διαπραγματευτικής διαδικασίας κατηγορώντας τα άλλα μέρη και υποστηρίζοντας ότι έχει εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις της. Είναι επίσης γεγονός ότι ορισμένα ελληνοκυπριακά πολιτικά κόμματα παίζουν αρνητικό ρόλο στην εξέλιξη των διαπραγματεύσεων υποστηρίζοντας τη δυνατότητα μιας «καλύτερης λύσης». Οι καταστροφικές συνέπειες από το πέρασμα του χρόνου στο βόρειο μέρος της Κύπρου δεν έχουν γίνει πλήρως αντιληπτές. Οι μακροχρόνιες καταγγελίες μας σχετικά με τη μεταβαλλόμενη δημογραφική δομή έγιναν αντιληπτές πολύ αργά και αντί να κάνουν ό,τι είναι απαραίτητο, απλά συμμετείχαν μαζί μας στις διαμαρτυρίες.

Η χειραγώγηση της συζήτησης σχετικά με τη δημογραφική δομή από ελληνοκυπριακές μη-προοδευτικές ομάδες της άκρας δεξιάς και η έλλειψη ολοκληρωμένης πολιτικής αποτελούν επίσης προβλήματα. Ένα συγκεκριμένο παράδειγμα είναι η «απογραφή πληθυσμού» που έγινε στο βόρειο μέρος της Κύπρου - οι εκκλίσεις μας έγιναν δεκτές με συμπάθεια, αλλά δεν λήφθηκαν τα αναγκαία μέτρα για πρακτικά αποτελέσματα.

Η Τουρκική Δημοκρατία είναι υπεύθυνη για τις αλλαγές στη δημογραφική δομή και αυτό είναι ένα έγκλημα πολέμου. Οι πρωτοβουλίες ενάντια στα εγκλήματα πολέμου υποτίθεται ότι πρέπει να λαμβάνονται από τις κυβερνήσεις, όχι από άτομα, πολιτικά κόμματα ή οργανώσεις. Η Κυπριακή Δημοκρατία φέρει επίσης ένα βαθμό ευθύνης, εφόσον δεν έχει πάρει σε διεθνή δικαστήρια ή σε επιτροπές διερεύνησης το ζήτημα της διαδικασίας εποικισμού που έχει αρχίσει από το 1975 και συνεχίζεται κατά στάδια. Είναι προβληματικό το γεγονός ότι δεν υπάρχουν πρακτικά ή συγκεκριμένα μέτρα που λαμβάνονται για να επιβραδυνθεί ή να σταματήσει η διαδικασία εποικισμού, όμως κατηγορούνται οι έποικοι. Ένας πολιτικός λόγος που στοχεύει μόνο στους έποικους, απλά θα αυξήσει το ρατσισμό και θα δημιουργήσει περισσότερα προβλήματα αντί να επιλύσει τα υπάρχοντα. Τα στάδια της διαδικασίας εποικισμού προχωρούν γρήγορα. Εύκολα μπορεί να λεχθεί ότι η δημογραφική δομή είναι υπό τον πλήρη έλεγχο της Τουρκίας. Επί του παρόντος, βρίσκεται σε εξέλιξη η διαδικασία της ανάληψης των δημόσιων υπηρεσιών από τα κεφάλαια της Τουρκικής Δημοκρατίας. Παρατηρώντας τις εξελίξεις στον τομέα των κατασκευών τα τελευταία 10 χρόνια, μπορεί επίσης να εντοπιστεί ο ουσιαδής έλεγχος της Τουρκίας στο θέμα των περιουσιών. Τα τουρκικά πανεπιστήμια και εκπαιδευτικά ιδρύματα εξαπλώνονται στο βόρειο μέρος της Κύπρου. Όλα τα μεγάλα ξενοδοχεία βρίσκονται υπό τον έλεγχο των τουρκικών καπιταλιστικών ομίλων. Αυτές οι μέθοδοι συνεχίζονται ραγδαία. Πρόσφατα το αεροδρόμιο Ergaz (Τύμπου) έχει επίσης μεταφερθεί στο τουρκικό κεφάλαιο. Οι διαδικασίες ιδιωτικοποίησης του ηλεκτρισμού και της τηλεφωνίας προχωρούν γρήγορα. Είναι επίσης σαφές ότι η Μόρφου έχει καθοριστεί από την Τουρκία ως νέος στόχος για επενδύσεις. Οι πληροφορίες για έργα, όπως η κατασκευή δρόμων, τουριστικών περιοχών και λιμανιών, γνωστοποιούνται στο κοινό. Ως εκ τούτου, περιορίζονται το ζήτημα του εποικισμού στην αλλαγή της δημογραφικής δομής και περιορίζονται τα θέματα δημογραφικής δομής σε αυτό των εποίκων στο νησί διαστρεβλώνει την όλη εικόνα. Λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες αυτές,



Του  
Μουράτ  
Κανατλί\*

χρειάζομαστε μια γρήγορη διαδικασία που θα οδηγήσει σε λύση. Ωστόσο, η διαδικασία των διαπραγματεύσεων και το τραπέζι των διαπραγματεύσεων είναι προβληματικά. Οι επιτροπές διαπραγμάτευσης αποτελούνται από άνδρες πάνω από μια ορισμένη ηλικία. Η απουσία των γυναικών και των νέων είναι μια σημαντική ανεπάρκεια στη διαδικασία. Η κοινωνία των πολιτών έχει αποκλειστεί από τη διαδικασία των διαπραγματεύσεων, όπως αντανάκλαται και στην τελευταία έκθεση του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ. Είναι φυσιολογικό ορισμένα μέρη της διαπραγματευτικής διαδικασίας να κρατηθούν εμπιστευτικά, αλλά η μυστικότητα που περιβάλλει το σύνολο των διαδικασιών δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή. Αυτό οδηγεί σε σοβαρές χειραγωγήσεις. Μερική διαφάνεια θα πρέπει τουλάχιστον να επιδεικνύεται για να αποφευχθεί η χειραγώγηση. Θα πρέπει να θεσπιστούν κοινά πρακτορεία ειδήσεων, οι σμειώσεις από τις συναντήσεις θα πρέπει να μοιράζονται στις κοινότητες και οι Κύπριοι θα πρέπει να συμμετέχουν στη διαδικασία με το να ενημερώνονται. Αυτή η διαδικασία διαπραγμάτευσης που δεν εμποτεύεται, δεν είναι διαφανής και είναι ανοικτή στη συμμετοχή μόνο ανδρών μιας συγκεκριμένης γενιάς, θα πρέπει να είναι ανοικτή στην κυπριακή κοινότητα, ιδιαίτερα στις γυναίκες και τους νέους. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη άλλες εμπειρίες από τον κόσμο σχετικά με τη διαδικασία των διαπραγματεύσεων και τα επακό-



λουθά της. Η Βόρεια Ιρλανδία παρέχει μια βάση πάνω στην οποία μπορούμε να εργαστούμε. Για ένα τέτοιο μοντέλο, μια συμφωνία-πλαίσιο που καλύπτει τα θέματα που έχουν ήδη συμφωνηθεί μπορεί να είναι μια καλή αρχή. Επιπλέον, τα αδιέξοδα μπορεί να επιλυθούν υπό την προϋπόθεση ότι αυτή η συμφωνία-πλαίσιο προβλέπει τη σύσταση εκτελεστικού σώματος, το οποίο θα ασχολείται με θέματα σύμφωνα με ένα συμφωνημένο χρονοδιάγραμμα. Η διαδικασία αυτή θα πρέπει να υποστηριχθεί και να ενισχυθεί με μέτρα οικονομικών εμπιστοσύνης, όπως η αποχώρηση στρατευμάτων, η μερική αποστρατιωτικοποίηση, η επιστροφή των Βαρωσίων και της Μόρφου και να επιτραπεί η επανεγκατάσταση στις πόλεις αυτές. Θα πρέπει να ληφθούν μέτρα κατά την κατάρτιση αυτού του εκτελεστικού σώματος που θα επιτρέψουν στη φωνή των γυναικών και των νέων, που έχουν απαράδεκτα και αδικαιολόγητα αποκλειστεί από τη διαδικασία των διαπραγματεύσεων, να ακουστεί στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων. Αυτή η συμπερίληψη θα επιτρέψει τη διαμόρφωση της μελλοντικής λύσης μαζί με τις εμπειρίες των γυναικών και των νέων, καθώς επίσης θα προσθέσει δυναμισμό στη διαδικασία των διαπραγματεύσεων. Η ώρα για λύση είναι τώρα, πρέπει να κάνουμε ένα βήμα μπροστά αλλιώς αίριο θα είναι πολύ αργά!

\*Μέλος Εκτελεστικής Επιτροπής Κόμματος Νέο Κύπρος (ΥΚΡ)

## Ιδιωτικοποιήσεις ημικρατικών οργανισμών και κρατικοποιήσεις τραπεζών, συνάδουν;

Το φιλολογικό ερώτημα του σημερινού μου άρθρου είναι απλό, αλλά ταυτόχρονα διαχρονικό και πάντα επίκαιρο εκτιμώ. Συνάδουν άραγε η ιδιωτικοποίηση των ημικρατικών οργανισμών και η κρατικοποίηση τραπεζών σε μια μικρή οικονομία όπως τη δική μας;

Είναι για να απορηθεί κανείς με τα όσα καθημερινά ακούμε και βλέπουμε. Σήμερα στις μέρες μας όπου το παλάτι στον άμμο βρίσκεται υπό κατάρρευση, ενώ κάπου έχει μάλιστα καταρρεύσει, και αναφέρομαι βεβαίως στις τραπεζές, το ανάτομο σύμβολο του καπιταλιστικού συστήματος, κάποιος αφελής εξακολουθούν να θέλουν να δώσουν τη διαχείριση του δημόσιου πλούτου στους ιδιώτες.

Ιδιώτες ίσως σαν αυτούς που έπαιρναν παραφουσκωμένους παχουλούς μισθούς και μεγάλα μπόνους εκατομμυρίων και που με τις απομώσεις τους οδηγούσαν την οικονομία εδώ που την οδηγύσαν. Αυτούς τους «γκόλντεν μπόνδες» που σήμερα την έκαναν με ελαφρά πηδηματάκια τόσο από την Τράπεζα Κύπρου όσο και από την Λαϊκή. Τους ίδιους μεγαλομετόχους και τους ίδιους σωτήρες που ταυτόχρονα διεκδικώντας και πολιτικό έρεισμα φιγούραραν «κτες» φάτσα κάρτα



Του  
Μάριου  
Α. Ιγνατίου\*

σε «κοσμοπολίτικα», «κυριλιστικά» και «μαιμουνίστικα» περιδικά με πούρα και μαικετοκόμπα μπροστά από πολυτελή αυτοκίνητα, σκάφη και σπάνια και σήμερα δεν ξέρει κανείς πόσο γιαούρτωμα θα τράγα-

νε αν τολμούσαν να εμφανιστούν δημόσια. Σήμερα, που πλέον είναι κοινός παραδεκτός ότι για τα χάλια μας φταίνε οι τράπεζες όσοι ήταν υπεύθυνοι για την κατάσταση αυτή θα πρέπει να πληρώσουν. Όσοι δε τους παρήκαν κάλυψη και τους εφεύρισκαν επιχειρήματα και δικαιολογίες αν μη τι άλλο να σωπάσουν. Εκείνοι που ενίργησαν με εγκληματική απειροσέφια θα πρέπει επιτέλους να πληρώσουν και όχι να την σκαπουλάρουν όπως έκαναν οι αντίστοιχοι τους με το Χρηματιστήριο και τόσα άλλα οικονομικά σκάνδαλα. Η όδός είναι μία. Να πάνε δικαστήριο και να πληρώσουν αν φέρουν ποινικές ευθύνες που αγόρασαν τα «τραπεζικά σκουπίδια» οδηγώντας τον ανυποψίαστο κομπάρσο σε οικονομικό μαρασμό και τους λογαριασμούς τους σε ακόμη μερικές δεκάδες ή και εκατοντάδες επιπλέον αδούλευτα κέρδη. Σήμερα που οι θέσεις της Τρόικας για

ιδιωτικοποιήσεις και κατάρτιση του 13ου μισθού, για κατάρτιση της ΑΤΑ και εφαρμογή γρήγορα που βολεύουν την «άρχουσα τάξη» ήρθαν και επισοίμως στην Κύπρο, σήμερα που κάποιος οραματιστής των αυτίσεων των ορίων αφυπνέοντας βλέπουν τις διαχρονικές τους τοποθετήσεις να μπαίνουν στο τραπέζι από τους Τροϊκανούς ομογάλακτους τους, η λύση είναι μόνο μία. Επιλέγουμε με γνώμονα το κοινό μας ταξικό συμφέρον. Σήμερα αντιτρατευόμαστε σε όσους αντιτρατεύονται το μέλλον μας. Σε όσους θέλουν να υποθηκεύσουν το αύριο μας με νοσηφιλεύθερες πρακτικές όντας πολιτικά δέσμοι του παρελθόντος τους και των κατά καιρών διακρίψεών τους. Σήμερα επιλέγουμε Σταύρο Μαλά γιατί αποτελεί τη λύση εκείνη που διασφαλίζει μια νέα πρόταση σε μια νέα εποχή από ένα νέο πρόσωπο στην πολιτική που τόσο πολύ το έχουμε ανάγκη.

\*Μέλος Κ.Ε. ΑΚΕΛ







**ΟΜΟΝΟΙΑ**  
Και να θέλει,  
χειρότερη  
δεν γίνεται



**ΔΟΞΑ**  
Προκάλεσε  
έμφραγμα  
με 10 παίκτες



**ΑΕΛ**  
Την «πάτησε»  
χωρίς να...  
βγάλει άχνα

ΑΕΛ - ΕΘΝΙΚΟΣ 1-1 ■ ΑΕΠ - ΑΕΚ 0-3 ■ ΔΟΞΑ - ΟΜΟΝΟΙΑ 1-1 ■ ΑΝΟΡΘΩΣΗ - Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ 1-0 ■ Ε.Ν.Π - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ 1-2 ■ ΑΛΚΗ - ΑΠΟΛΛΩΝ 1-3 ■ ΑΠΟΕΛ - ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ (Σημ. 7.00 μ.μ.)

ΔΕΥΤΕΡΑ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2012



Vodafone live!

Όλα τα νέα της ομάδας  
σου από το κινητό σου.

power to you

# ΚΟΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΠΟΡ



**ΑΕΚ**

Ο περίπατος  
και τα ρεκόρ  
στην Πάφο



**ΑΠΟΛΛΩΝ**

Τρίποντο  
με ευστοχία  
στα στημένα



**ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ**

Η καλή μέρα  
φάνηκε από  
το... ξημέρωμα

Εχασε το... τόπι ο διαιτητής  
Μάριος Παναγή. Με πέναλτι  
δικής του εφεύρεσης έσπρωξε  
την Ανόρθωση στη νίκη, ενώ  
είχαμε παρέλαση κίτρινων  
καρτών στο ντέρμπι, σύνολο 11

Πολύ νωρίς άρχισαν να εμφανίζονται  
**ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ**



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΜΟΝΤΡΕΛΙΕΡ ΗΣC

Τρίτη 6/11/12 21:45 Cytavision Sports 1

& άλλοι 7 αγώνες την ίδια ώρα!

www.cytavision.com.cy

**cyta vision**  
Θεαματική Διαφορά



ΚΕΙΜΕΝΑ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΡΑΣ



■ Πάτησαν νάρκες Ομόνοια και ΑΕΛ. Δεν μπόρεσαν να κερδίσουν Δόξα και Εθνικό αντίστοιχα, έχασαν έδαφος στη βαθμολογία και η εκπληκτική ΑΕΚ δεν καταλαβαίνει τίποτε.

■ Πολλά τα μπράβo για την παρέα των Γκόρκα Πιντάδο και Γκάι Χαϊμόφ. Πρωτιά στη βαθμολογία με 22 πόντους σε οκτώ αγώνες, αίτητη και ασφαλώς χωρίς γκολ παθητικό, μια επίδοση πολύ πολύ σπουδαία.

■ Βέβαια, ο Ισραηλινός γκολκίπερ έχει δημιουργήσει νέο ρεκόρ στο πρωτάθλημα. Οκτώ αγώνες με μηδέν γκολ, 720 λεπτά με τον Χαϊμόφ κάτω από τα δοκάρια να μην επιτρέψει παραβίαση της εστίας του και ... το ρεκόρ έχει ακόμα χρόνο να περμάνει.

■ Πολλοί θα πουν ότι η ΑΕΚ έχει ρέντα. Και βέβαια έχει. Μαζί με τη ρέντα όμως, έχει και πολλά άλλα χαρίσματα τα οποία πολλές ομάδες ... ακουστά τα έχουν. Κατ' αρχήν έχει προπονητή, παίζει τακτική, βγάζουν άντερα αγωνιστικότητας οι παίκτες του Μπεν Σιμόν και έτσι για να το διασκεδάσουμε ... ο Ισραηλινός άμα δει τα δυο στενά μπαίνει ... κι αυτός στο γήπεδο.

■ Αυτή τη φορά ήταν η ΑΕΛ στην έδρα της που δεν έβγαλε ... άχνα. Κόλλισε στο 1-1 έχοντας απέναντί της ένα αξιόμαχο Εθνικό που πήρε με το σπαθί του τον πόντο.

■ Και καλά, ο Παϊσόδο έπιασε στον ύπνο τον Ντεγκρά. Μέχρι να απλώσει την κορμάρα του το τόπι ήταν στο δίχτυ. Ο άλλος όμως; Ο Ντόσα; Τι τον ήθελε τον πανηγυρισμό χωρίς τη φανέλα; Δεν έχουν μάθει το μάθημά τους τόσο χρόνια στα γήπεδα;

■ Για να κούμε καλά ρωτήματα φίλοι μου. Ήταν η



Ομόνοια αυτή που παρατάχθηκε απέναντι στη Δόξα, ή έκαναν τα φαντάσματα την παρουσία τους σε γήπεδο ποδοσφαίρου;

να τις πετύχει. Προχθές με τη Δόξα έκανε χαρτακίρι.

■ Μέχρι την ώρα που κέρδισε το πέναλτι (68') προσαθούσα να καταλάβω τι έψαχναν στο γήπεδο εκείνοι με τις σκούρες στολές. Ειλικρινά ρε παιδιά, ήταν από τις περιπτώσεις που παρακολουθούσα την Ομόνοια και το μόνο που μπορούσα να πω ήταν «Λυπηθείτε βρε τον κόσμο»...

■ Κέρδισε το πέναλτι στο 69', σκόραρε και η αντίπαλος έμεινε με δέκα. Είχε τις ευκαιρίες να το τελειώσει, (ο Άλβες το έχασε σε κενή εστία) μπορούσε με περισσότερη προσοχή να διατηρήσει το 1-0, κι όμως, στο τελευταίο λεπτό των καθυστερήσεων βρήκε τον τρόπο να ισοφαριστεί.

■ Τι λες Τόνι; Είναι η ευκαιρία να δούμε και κάποια νέα παιδιά στη συνέχεια; Άλλαξε μερικούς ρόλους. Κράτησε στον πάγκο αυτούς που δεν πείθουν και ριζέ νέο αίμα στο γήπεδο. Ο κόσμος θέλει να βλέπει αγωνιστές και όχι περιπατητές.

■ Έχασε από την ΑΕΚ αλλά τουλάχιστον έχασε αξιοπρεπώς. Έχασε από την Ανόρθωση, κι εκεί το πολέμισε έστω κι αν είχε Τράττο. Στις ισοπαλίες με Εθνικό, ΑΠΟΕΛ και ΑΕΛ άξιζε τη νίκη χωρίς

**ΔΟΞΑ - ΟΜΟΝΟΙΑ 1 - 1**

**ΔΟΞΑ:**  
Νέγκρι, Σακέτι, Περέιρα, Λεάντρο, Σιόντις, Λεονάρντο, Καστανιέρα, Φερνάντες, Τόι, Φοφάνα, Κ. Αντρέ (83' Τροϊτέιρο)  
**ΟΜΟΝΟΙΑ:**  
Λεβίτα, Σπούγγκι, Σκαρμιστόνι, Αλαμπί, Αντράντε (71' Ντανιέλσον), Σοάρες (46' Ζ. Άλβες), Χριστοφί, Λεάντρο, Σκέμπερι (82' Φρέντι), Ασίς, Α. Άλβες

**ΣΚΟΡΕΡ:** Φερνάντες (90'+ σουτ), Α. Άλβες (69' πέν.)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** Σακέτι (68')  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Καστανιέρα  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Σ. Ζαφείρης (Μ. Τσεντίς, Π. Δημητρίου)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 3.000 περίπου

**ΑΕΛ - ΕΘΝΙΚΟΣ 1 - 1**

**ΑΕΛ:**  
Ντεγκρά, Ελευθερίου, Καρλίτος, Ουόν, Τζούνιορ, Νικολάου (73' Βοού), Μοντέιρο, Ορλάντο Σα (73' Κωνσταντίνου), Τζιλιμέρτο (60' Μπεμπέ), Μιγκέλ, Σέρτζιο  
**ΕΘΝΙΚΟΣ:**  
Σαρία, Αραμπατζής, Μακράτζε, Σίμοφ, Αλισον, Οσενί, Μπεμπά (65' Περικλέους), Πέντα (63' Βαττίς), Μασίνουα, Ολιβέιρα (83' Πογιατζής), Παϊσόδο

**ΣΚΟΡΕΡ:** Τζούνιορ (45'+ σουτ), Παϊσόδο (62' σουτ)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μοντέιρο, Τζούνιορ/Πέντα, Σαρία  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Δ. Χρυσοστόμου (Μ. Μαρίνου, Χαρ. Γεωργίου)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 2.611 εισιτήρια

**ΑΕΠ - ΑΕΚ 0 - 3**

**ΑΕΠ:**  
Μανόλο, Πετκάκης, Μελισσάς, Ταλ, Ιωάννου, Σάββα, Μπαλού (72' Σούζα), Κοιλιάρας, Αγκουινάλδο (60' Σερτζιάο), Σίλας, Γαρπόζης (77' Αντρεζίνιο)  
**ΑΕΚ:**  
Χαϊμόφ, Δημητρίου, Ντε Κλέρ, Καταλά, Μουρίγιο, Φαν Ντάικ, Μαραγκός, Ντα Σίλβα (90'+ Σεράν), Πιντάδο (90'+ Λίνσον), Ματοί, Παύλου (79' Ντάμεν)

**ΣΚΟΡΕΡ:** Πιντάδο (74', 89' σουτ), Ντάμεν (85' σουτ)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μανόλο, Σερτζιάο, Σάββα, Πετκάκης/Δημητρίου  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Μ. Νικολάου (Μ. Σωτηρίου, Χρ. Χρήστου)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 1.803 εισιτήρια

**Ε.Ν.Π. - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ 1 - 2**

**Ε.Ν.Π.:**  
Χογκ, Αντερσον, Μιλκάζες, Μουλαζίμης, Φερνάντο, Ντούσερ (85' Ρουσιός), Φαρία, Ντα Κόστα (74' Λανγκελέ), Γιακούμπου, Οκοτούβα, Λεονάρντο  
**ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ:**  
Κάποα, Τ. Κόστα, Ντουάρτε, Ντε Πίνα (86' Πελαγιάς), Νικολάου, Μέρσο, Ντζικινέ (70' Κεϊτά), Τοντί, Ενρίκε, Κάστρο (81' Μαρτίνες), Σωτηρίου

**ΣΚΟΡΕΡ:** Γιακούμπου (40' σουτ), Ενρίκε (3' σουτ), Σωτηρίου (25' σουτ)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μιλκάζες, Φαρία, Ντούσερ/Ενρίκε (4η), Τ. Κόστα (6η)  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Χ. Σκαπούλλης (Α. Ανδρέου, Στ. Πελέκης)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 600 περίπου

**ΑΝΟΡΘΩΣΗ - Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ 1 - 0**

**ΑΝΟΡΘΩΣΗ:**  
Βαλβέρδε, Σιέλνς, Αντις, Κόλιν, Ιλις, Σκοπελίτης, Οχαγιόν (59' Οκκάς), Σπαντάτσι, Ιντζάκι (68' Λαμπάν), Λαβόρδε (86' Ρονκάτο), Ρέζεκ  
**ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ:**  
Κόβατς, Γκράμις, Μοδέσσε, Μπενίτεθ, Ριμπέρο, Λαμπρόπουλος, Σαβέδρα (46' Χατζηπαντελίδης), Ρόκε (71' Οπερ), Μορέιρα, Σούζα (79' Ακπο), Γκρέι

**ΣΚΟΡΕΡ:** Σπαντάτσι (64' πέν.)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Σπαντάτσι, Λαβόρδε (4η), Ιλις, Λαμπάν/Ριμπέρο, Μορέιρα, Σαβέδρα (4η), Γκράμις, Μπενίτεθ, Σούζα, Ρόκε  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Μ. Παναγιό (Γ. Τζαπούρας, Μ. Καλογιάνου)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 5.000 περίπου

**ΑΠΟΕΛ - ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ**

*Σίμημα 7:00 LTV Sports 1 Διατητής: Αβρ. Τσοκούκας (Αρ. Χρήστου, Ορ. Τζωρτζής)*

**ΑΛΚΗ - ΑΠΟΛΛΩΝ 1 - 3**

**ΑΛΚΗ:**  
Γιωργαλλίδης, Μπίρτος, Φούσκο, Καπλότο, Τοφιλο, Γκλιγκόροφ (46' Κόντε), Ασπας (67' Οχένε), Χιντάλγκο (32' Φυλακτού), Μπακάλ, Σίνεϊ, Καφού  
**ΑΠΟΛΛΩΝ:**  
Βάλε, Λόπες, Μιγκουελίτο, Παρλόφ, Χαρολάμπος, Σέτι, Χαμτανί, Θεοδωρίδης (73' Κωνσταντίνου), Γκαροία, Παπουλάς (66' Παουλίνο), Ντάνι (78' Σουάνης)

**ΣΚΟΡΕΡ:** Κόντε (82' σουτ), Παρλόφ (21' κεφ.), Σέτι (37' σουτ), Γκαροία (90'+ σουτ)  
**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -  
**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Καπλότο, Μπακάλ/Γκαροία, Παρλόφ  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Χρ. Νικολαΐδης (Αθ. Ιωάννου, Μ. Χαρονταΐκης)  
**ΘΕΑΤΕΣ:** 2.000 περίπου

# Συνεχίζει το βιολί της η ΑΕΚ

Η ομάδα της Λάρνακας φιλοδώρησε με τρία τέρματα την ΑΕΠ στο «αντίο» του Γιάννη Τοπαλίδη



## Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ

### ΑΕΠ:

Μανόλο, Πετκάκης, Μελισσός, Ταλ, Ιωάννου, Σάββα, Μπαλού (72' Σόουζα), Κουλιάρης, Αγκουινάλδο (60' Σερτζιάο), Σίλας, Γαρπόζης (77 Αντρέζινιο)

### ΑΕΚ:

Χαϊμόφ, Δημητρίου, Ντε Κλέρ, Κατάλα, Μουρίγιο, Φαν Ντάικ, Μαραγκός, Ντα Σίλβα (90'+ Σεράν), Πιντάδο (90'+ Λίνσεν), Ματσιό, Παύλου (79' Ντάιμεν)

**ΣΚΟΡΕΡ:** Πιντάδο (74', 89' σουτ), Ντάιμεν (85' σουτ)

**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -

**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μανόλο, Σερτζιάο, Σάββα, Πετκάκης/Δημητρίου

**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Μ. Νικολάου (Μ. Σωτηρίου, Χρ. Χριστό)

**ΘΕΑΤΕΣ:** 1.803 εισιτήρια

Η ΑΕΚ δεν καταλαβαίνει τίποτα και προχωρά ακάθεκτη παρασύροντας στο διάβα της όποιον αντίπαλο βρει μπροστά της. «Θύμα» της αυτή τη φορά η ΑΕΠ την οποία φιλοδώρησε με τρία τέρματα, ενώ παράλληλα διατήρησε την εστία της ανέπαφη και έτσι ο Χαϊμόφ κατέγραψε νέο ρεκόρ. Εγινε το αναμενόμενο και ο Γιάννης Τοπαλίδης φεύγει από τον πάγκο της ΑΕΠ, όπως ανακοίνωσε ο ίδιος μετά το τέλος του αγώνα. Με αρκετή όρεξη μπήκαν οι δύο ομάδες στον αγωνιστικό χώρο με τους γηπεδούχους να απειλούν για πρώτη φορά μόλις στο 3' με τον Αγκουινάλδο, ενώ τρία λεπτά αργότερα η ΑΕΚ ισοφάρισε τις ευκαιρίες με τον Πιντάδο. Στη συνέχεια ο ρυθμός του αγώνα έπεσε κατακόρυφα και η επόμενη ευκαιρία καταγράφηκε στο 39' με τον Γαρπόζη, ο οποίος πλάσαρε μόλις άουτ. Μέχρι το τέλος του πρώτου ημιχρόνου καταγράφηκαν ακόμα δύο ευκαιρίες, μία για κάθε ομάδα, ωστόσο καμία δεν κατάφερε να βρει το δρόμο προς τα δίχτυα. Ετσι το στείρο 0-0 διατηρήθηκε παρά το ότι θα μπορούσε να ανοίξει το σκορ μία από τις δύο ομάδες.

### Πιντάδο ο τιμωρός

Στην επανάληψη τα πράγματα διαφοροποιήθηκαν και την πρώτη ευκαιρία είχε η ΑΕΠ στο 51' όταν η κεφαλίδα του Αγκουινάλδο κατέληξε άουτ. Η φιλοξενούμενη ομάδα όμως με την πάροδο του χρόνου ξεκίνησε να ανεβάζει στροφές και να γίνεται πιο απαιτητική με αποτέλεσμα να φτάσει στο τέρμα. Συγκεκριμένα στο 74' ο Πιντάδο με προβολή, μετά από σέντρα του Δημητρίου, έβαλε σε θέση οδηγού την ομάδα του. Το δεύτερο τέρμα για την ΑΕΚ ήρθε στο 85' όταν το ρετι-



κετικό σουτ του Ντάιμεν κατέληξε στα δίχτυα της εστίας της Πάφου και κάπου εκεί «κλειδώθηκε» η νίκη για την ομάδα της Λάρνακας. Τέσσερα λεπτά αργότερα, ο Πιντάδο με πλάσέ σημείωσε το δεύτερο προσωπικό του γκολ στον αγώνα και απλά ολοκλήρωσε το θρίαμβο της ΑΕΚ, με τους φίλους της που βρέθηκαν στις κερκίδες να ζεσπούν σε ξέφρενους πανηγυρισμούς. Πλέον η ομάδα της Λάρνακας παραμένει στην κορυφή και βλέπει με περισσή αισιοδοξία τη συνέχεια και γιατί όχι να κάνει οκέψεις ακόμη και για πρωτάθλημα, αφού με βάση τις εμφανίσεις της και τα αποτελέσματα δικαιούται κάτι τέ-

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ

### ΡΑΝ ΜΠΕΝ ΣΙΜΟΝ:

«Θέλω να δώσω συγχαρητήρια στους ποδοσφαιριστές μου γιατί κάναμε ένα καλό παιχνίδι κόντρα σε ένα καλό αντίπαλο, σε μια δύσκολη έδρα, κάτι που κάνει τη νίκη μας ακόμα πιο σπουδαία. Υπήρχαν περιπτώσεις που η Πάφος θα μπορούσε να σκοράρει, ωστόσο στο τέλος τα καταφέραμε εμείς. Θα δοθεί διήμερο ρεπό στους παίκτες μου για να ξεκουραστούν και με νέες δυνάμεις να συνεχίσουν να δίνουν χαρά στον κόσμο».



### ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΟΠΑΛΙΔΗΣ:

«Χάσαμε δίκαια από μια ομάδα που ήταν συνολικά καλύτερη από εμάς. Είχε μεγαλύτερη κατοχή της μπάλας και έπαιξε καλύτερο ποδόσφαιρο. Ωστόσο εμείς χάσαμε τρεις κλασικές ευκαιρίες στο πρώτο ημιχρόνο από αυτές που δεν χάνονται. Μετά το 0-1 καταρρέσαμε. Φεύγω, πήρα την απόφασή μου, αλλά πρώτα θα μιλήσω με τον κ. Σολομώνδη. Οι λόγοι που αποχωρώ είναι πολλοί, την απόφασή μου την πήρα εδώ και καιρό».



# Εκμεταλλεύτηκε τα λάθη και κέρδισε

Ο Ολυμπιακός πήρε σπουδαίο διπλό στο «Τάσος Μάρκου» κερδίζοντας την ΕΝΠ με 2-1



## Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ

### Ε.Ν.Π.:

Χογκ, Αντερσον, Μιλκιάζες, Μουλαζίμης, Φερνάντο, Ντούσερ (85' Ρουσιός), Φαρία, Ντα Κόστα (74' Λανγκλέ), Γιακούμπου, Οκοτούβα, Λεονάρντο

### ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ:

Κάπσο, Τ. Κόστα, Ντούρτε, Ντε Πίνα (86' Πελαγιάς), Νικολάου, Μέριο, Ντάκνέ (70' Κεϊτά), Τοντί, Ενρίκε, Κάστρο (81' Μαρτίνες), Σωτηρίου

**ΣΚΟΡΕΡ:** Γιακούμπου (40' σουτ), Ενρίκε (3' σουτ), Σωτηρίου (25' σουτ)

**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -

**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μιλκιάζες, Φαρία, Ντούσερ/Ενρίκε (4η), Τ. Κόστα (6η)

**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Χ. Σκαπούλλης (Α. Ανδρέου, Στ. Πελέκης)

**ΘΕΑΤΕΣ:** 600 περίπου

Σπουδαία νίκη πήρε χθες βράδυ στο «Τάσος Μάρκου» ο Ολυμπιακός που κέρδισε τη γηπεδούχο ομάδα της ΕΝΠ με 2-1.

Οι «μαυροπράσινοι» εκμεταλλεύτηκαν πλήρως τα λάθη που έγιναν στην άμυνα της ΕΝΠ και έτσι κατάφεραν να αποδράσουν με ένα σπουδαίο διπλό, το πρώτο φετινό στο πρωτάθλημα.

Όλα τα λεφτά στο παιχνίδι ήταν το πρώτο ημιχρόνο όπου σημειώθηκαν και τα τρία τέρματα στον αγώνα όπου οι άμυνες και των δύο ομάδων έμπαιζαν κυριολεκτικά από παντού.

Ο Ολυμπιακός μπήκε πιο δυνατά στον αγώνα και ευτύχησε μόλις στο 3' να ανοίξει το σκορ μετά από ένα τραγικό λάθος στην άμυνα των γηπεδούχων.

Ο Ενρίκε ήταν ο δράστης αφού εκμεταλλεύτηκε το λάθος που έγινε στην περιοχή της ΕΝΠ όπου με σουτ δεν λάβημε και έτσι έβαλε σε θέση οδηγού την ομάδα. Το τέρμα έβαλε φτερά στα πόδια των ποδοσφαιριστών του Ολυμπιακού που ζευγάρωσαν τα τέρματά τους στο 25'.

Ο Σωτηρίου εκμεταλλεύτηκε το τραγικό λάθος του Φερνάντο και έκανε το 2-0 με πλα-



σέ δίνοντας έτσι σοβαρό προβάδισμα στην ομάδα του.

Η ΕΝΠ προσπάθησε να αντισταθεί και να μειώσει στο σκορ και τα κατάφερε στο 40'.

Ο Οκοτούβα στο 40' έκλεψε την μπάλα από αριστερά, έκανε το γέμισμα στον Γιακούμπου, που με δυνατό πλάσέ έγραψε το 2-1. Αξίζει να σημειώσουμε ότι στη συγκεκριμένη φάση η άμυνα του Ολυμπιακού ήταν απουσία.

Στην επανάληψη η Ενωση ήταν βελτιωμένη και μπίκε στον αγώνα με επιθετικούς προσανατολισμούς, ώστε να καταφέρει να ανατρέψει τα δεδομένα. Οι παίκτες τον Τον Κάνεν πίεσαν και έχασαν κά-

ποιες ευκαιρίες, ωστόσο δεν μπόρεσαν να πετύχουν και ένα δεύτερο γκολ που θα έσωζε το βαθμό. Ετσι για ακόμα ένα παιχνίδι η ΕΝΠ γνώρισε την ήττα και πλέον τα πράγματα γίνονται πάρα πολύ δύσκολα για τη συνέχεια.

Αντίθετα το συγκρότημα του Ρένου Δημητριάδη αρκετόσπηκε στο να προστατέψει το υπέρ του αποτέλεσμα και προσπάθησε με αντιπεθεσίες να «σκοτώσει» τον αγώνα, κάτι που τελικά δεν κατάφερε. Εκείνο που έχει σημασία όμως για τους «μαυροπράσινους» είναι ότι πήραν τη νίκη και βλέπουν με αισιοδοξία τη συνέχεια.

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ

### ΡΕΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ:

«Αξίζει ένα μεγάλο μπράβο στους παίκτες μου για τη μεγάλη νίκη. Είχαμε πολύ καλό ξεκίνημα και θα μπορούσαμε στα πρώτα 15 λεπτά να καθάρουμε το παιχνίδι. Μετά το 2-0, η Ενωση ισορρόπησε, αλλά και πάλι ελέγχουμε το παιχνίδι. Παρά τα πολλά προβλήματα που υπάρχουν στην ομάδα, οι παίκτες μου είχαν θέληση και έπαιξαν με πάθος. Είμαι περήφανος γι' αυτούς».



### ΤΟΝ ΚΑΑΝΕΝ:

«Συγχαρητήρια στον Ολυμπιακό για τη νίκη του. Εμείς αρχίσαμε να παίζουμε μετά το 0-2 και αφού προηγουμένως δώσαμε δύο γκολ δώρα στον αντίπαλο μας. Στη συνέχεια η κατάσταση ήταν πολύ δύσκολη για μας. Παραξενεύτηκε πολύ για τα γκολ που δώσαμε στον Ολυμπιακό, γιατί είναι η πρώτη φορά που συμβαίνει κάτι τέτοιο. Μετά το 0-2, είχαμε ευκαιρίες και καταφέραμε να μειώσουμε. Στο δεύτερο μέρος προσπάθησα για την ισοφάριση, αλλά δεν είχαμε τύχη και δεν σκοράραμε. Η Ενωση παίζει καλό ποδόσφαιρο, αλλά θέλουμε και αποτελέσματα».





### Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ

#### ΑΕΛ:

Ντεγκρά, Ελευθερίου, Καρλίτος, Ουόν, Τζούνιορ, Νικολάου (73' Βοού), Μοντέιρο, Ορλάντο Σα (73' Κωνσταντίνου), Τζιλμπέρτο (60' Μπεμπέ), Μιγκέλ, Σέρτζιο

#### ΕΘΝΙΚΟΣ:

Σαρλία, Αραμπατζής, Μαχράτζε, Σίμοφ, Αλιουν, Οσενί, Μπεμπά (65' Περικλέους), Πέντα (63' Βατιτίς), Μασίνουα, Ολβέιρα (83' Πουγιατζί), Παϊσόο

**ΣΚΟΡΕΡ:** Τζούνιορ (45+ σουτ), Παϊσόο (62' σουτ)

#### ΚΟΚΚΙΝΗ:

**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Μοντέιρο, Τζούνιορ/Πέντα, Σαρλία  
**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Δ. Χρυσοστόμου (Μ. Μαρνίου, Χαρ. Γεωργίου)

**ΘΕΑΤΕΣ:** 2.611 εισιτήρια



# Ξανά «θύμα» του Εθνικού στο Τσίρειο η ΑΕΛ

## Εμειναν στο 1-1 οι πρωταθλητές που φωνάζουν για δύο ξεκάθαρα πέναλτι

Θύμα έκπληξης έπεσε η ΑΕΛ το βράδυ του Σαββάτου στο Τσίρειο Στάδιο, που δεν κατάφερε να δώσει συνέχεια στα νικηφόρα αποτελέσματα, καθώς εξήλθε ισόπαλη 1-1 με τον Εθνικό. Η ομάδα του Ζόρζε Κόστα είχε μέτρια απόδοση και παρότι κατάφερε να προηγηθεί στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων του πρώτου ημιχρόνου με γκολ του Ντόσα Τζούνιορ, δεν κατάφερε να το διατηρήσει, δεχόμενη την ισοφάριση στο 62' από τον Παϊσόο. Η ΑΕΛ πάντως αισθάνεται αδικημένη καθώς σε δύο περιπτώσεις σημάδεψε το αντίπαλο δοκάρι της εστίας του Μάρκο Σαρλίγια. Στο 19' με την κεφαλιά του Ντόσα Τζούνιορ αλλά και στο δεύτερο των καθυστερήσεων της αναμέτρησης με την κεφαλιά του Μιχάλη Κωνσταντίνου. Οι περσινοί πρωταθλητές φρονάζουν και για τη διαιτησία του Δ. Χρυσοστόμου που σε δυο περιπτώσεις (η μια εντελώς ξεκάθαρα και μπροστά του) αρνήθηκε να σφουρίξει πέναλτι. Σε ό,τι αφορά στο αγωνιστικό πάντως η ΑΕΛ δεν αντέδρασε αποτελεσματικά μετά το γκολ της ισοφάρισης, παρότι υπήρχε χρόνος να το πράξει. Από την άλλη βέβαια, όσες φορές χρειάστηκε, ο Κρόατης τερματοφύλακας του Εθνικού κράτισε ανέπαφη την εστία του και χάρισε τον ένα βαθμό στην ομάδα του.

Με το που άρχισε το ματς επαληθεύθηκε πλήρως το σενάριο που ήθελε τους γηπεδούχους να έχουν την κατοχή και την πρωτοβουλία των κινήσεων, ενώ ταυτόχρονα τους φιλοξενούμενους να αρκούνται στη διαφύλαξη του μπέντ και είτε με κλεψίματα είτε με γρήγορες αντεπιθέσεις να γίνονται επικίνδυνοι. Πάρα πολύ καλός ο ρυθμός στα πρώτα λεπτά με την ΑΕΛ να δείχνει πιο διεκδικητική. Μάλιστα, στο 2' και 5' δημιουργήσε τις πρώτες προϋποθέσεις για γκολ σε ένα καλό γύρισμα της μπάλας από τον Μιγκέλ και ένα δυνατό ευθύβολο σουτ του Καρλίτος. Αυτά εν αρχή αφού μέχρι και το 15' οι δύο ομάδες παρουσίασαν πρόβλημα στην ανά-

πτυξη. Κυρίως όμως ο Εθνικός καθώς η ΑΕΛ υστερούσε μονάχα στην καλή τελική πάσα. Με αυτά και με εκείνα φτάνουμε στο 19' όταν από σπτημένη μπάλα η ΑΕΛ έχασε την ευκαιρία του αγώνα. Συγκεκριμένα, ο Τζιλμπέρτο έκανε το βαθύ γέμισμα και ο Τζούνιορ που πήδηξε πιο ψηλά απ' όλους έστειλε με το κεφάλι την μπάλα στη ρίζα του αριστερού κάθετου δοκαριού του Σαρλίγια. Ακολούθως, έστω και προσωρινά, ο Εθνικός ισορρόπησε το παιχνίδι έχοντας κάποιες υποσχόμενες επιθετικές προσπάθειες. Παρόλα αυτά, ωστόσο, οι γηπεδούχοι ήταν αυτοί που πάλι έφτασαν μια ανάσα από το γκολ όταν στο 30' ο πολύ καλός στην αναμέτρηση Μιγκέλ μπήκε στην περιοχή, έκανε το σουτ, αλλά ο Σαρλίγια σωστά τοποθετημένος του είπε όχι! Δύο λεπτά αργότερα ο Εθνικός απάντησε στις κλασικές ευκαιρίες όταν σε σουτ του Παϊσόο, ο Ελευθερίου έδιωξε άσπαρα και από 1,5 μέτρο μόνος η Μασίνουα δεν κατάφερε να νικήσει τον Ντεγκρά. Στα εναπομείναντα λεπτά οι γηπεδούχοι κυριάρχησαν μέσα στο γήπεδο. Στο 38' απώλεσαν άλλη μια μεγάλη ευκαιρία όταν σε γύρισμα του Μοντέιρο ο Τζιλμπέρτο έκανε από πλεονεκτική θέση το σουτ αλλά η μπάλα κόντραρε στον Αλιουν και έφυγε σε κόρνερ. Στο 40' η ΑΕΛ διαμαρτύρεται για παράβαση που έγινε πάνω στον Ελευθερίου. Είναι σαφώς μια δύσκολη φάση για τον διαιτητή, αλλά από τον τηλεοπτικό φακό δεν φαίνεται ότι ο αμυντικός του Εθνικού ακουμπά την μπάλα. Στο 41' ακολούθησε ένα καλό σουτ του Μοντέιρο και στο 45+ ήρθε η λύτρωση από σπτημένη φάση. Βλέποντας το χρόνο να τελειώνει, προωθήθηκε όλη η ομάδα στην περιοχή του Εθνικού και στο γέμισμα του Ζιλμπέρτο πιάστηκε στον ύπνο η άμυνα των φιλοξενούμενων αφού μόνος από καθαρή θέση ο Τζούνιορ έζεπαχτηκε και με πλασέ στην κίνηση έγραψε το 1-0!

Οι γηπεδούχοι στην επανάληψη από τα

πρώτα κιόλας λεπτά επιχείρησαν να κάνουν το αυτονόητο, δηλαδή να πετύχουν ένα δεύτερο γκολ για να κλειδώσουν τη νίκη. Παρά την υπεροχή τους αυτό δεν το κατάφεραν ποτέ αφού ο εξαιρετικός στην αναμέτρηση Σαρλίγια ήταν ανίκητος.

Από τη στιγμή που το σκορ ήταν ρευστό ο Εθνικός σταδιακά ξεθάρρεψε βγαίνοντας από το καβούκι του. Έτσι, εκμεταλλεύοντας κάποιες συγκυρίες (κυρίως της πτώσης της απόδοσης του κέντρου της ΑΕΛ) έγινε πιο επικίνδυνος και απειλητικός. Παρόλα αυτά ωστόσο η ΑΕΛ ήταν και πάλι η ομάδα που έχασε μοναδική διπλή ευκαιρία να πετύχει γκολ με τους Τζούνιορ σε πρώτο χρόνο και Σα. Στο 60' η ΑΕΛ διαμαρτύρεται εκ νέου για πέναλτι σε πεντακάθαρο χέρι του Εντι Οσενί σε σουτ του Πίολο Σέρτζιο. Ο διαιτητής Χρυσοστόμου παρότι μπροστά στη φάση αρνήθηκε και αυτή τη φορά να δείξει τη βούλα. Ένα λεπτό αργότερα, στην πρώτη οργανωμένη επιθετική προσπάθεια του Εθνικού ήρθε και η... τιμωρία για την ΑΕΛ σε ό,τι αφορά στις χαμένες ευκαιρίες. Ο γερλόκος Μαχράτζε σέρβιρε γλυκά στην καρδιά της άμυνας και ο Παϊσόο μόνος αφύλακτος έγραψε το 1-1! Μετά το γκολ της ισοφάρισης ο Εθνικός κλείστηκε πίσω θέλοντας να εκμεταλλευτεί με αντεπιθέσεις τους ανοιχτούς χώρους που θα άφηνε η ΑΕΛ όταν θα διοχέτευε όλη της την έμφαση μπροστά. Στην αντίπερα, ο Ζόρζε Κόστα έριξε μεμιάς τους Κωνσταντίνου και Βοού ώστε να γεμίσει το αντίπαλο τετράγωνο. Και ενώ η μία ευκαιρία διαδεχόταν την άλλη μάτια το γκολ δεν ερχόταν ποτέ, ακόμη και στις καθυστερήσεις όπου ο Κωνσταντίνου με κεφαλιά βρήκε το πάνω μέρος της οριζόντιας δοκού του ανίκτου στην αναμέτρηση Σαρλίγια. Με αυτά και μ' αυτά ο αγώνας τελείωσε και ο Εθνικός έκλεψε έναν βαθμό ή αν θέλετε καλύτερα έχασε η ΑΕΛ δύο.

Θεόδωρος Αντωνίου

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ

#### ΝΙΚΟΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ:

«Η ΑΕΛ είχε μόνο μια καλή ευκαιρία στο πρώτο ημίχρονο, ενώ και εμείς είχαμε την ευκαιρία με τον Μασίνουα. Στο δεύτερο ημίχρονο η ΑΕΛ μπήκε πιο δυνατά από εμάς, αλλά και εμείς είχαμε κάποιες ευκαιρίες στις αντεπιθέσεις πέραν από το γκολ που σημειώσαμε. Ακολούθως και προς το τέλος του αγώνα, δεχθήκαμε φάσεις από σπτημένα, όπου η ΑΕΛ είναι πολύ καλή σε αυτό τον τομέα.

Είμαστε ικανοποιημένοι από το βαθμό, αφού αγωνιστικά κόντρα στην πρωταθλήτρια ομάδα. Με αυτό το αποτέλεσμα ήδη έχουμε καλύτερη ψυχολογία στην ομάδα. Καλή επιτυχία στην ΑΕΛ για τον αγώνα με την Φενέρμπαχτσε. Τη θαυμάσαμε όλοι στον πρώτο αγώνα».



#### ΖΟΡΖΕ ΚΟΣΤΑ:

«Χάσαμε τους δύο βαθμούς. Αυτό έχει σημασία. Δεν παίξαμε υπέροχα στο σημερινό παιχνίδι, αλλά με τον τρόπο που παίξαμε μπορούσαμε και πάλι να πάρουμε τη νίκη. Παίξαμε, όπως παίξαμε, βρήκαμε αρκετές ευκαιρίες και τελικά χάσαμε τους δύο βαθμούς. Έχουμε συνεχόμενα παιχνίδια και είναι πάρα πολύ δύσκολο να διορθώσουμε πολλά πράγματα στις προπονήσεις.

Χρειαζόμαστε δουλειά, αλλά έχω αυτοπεποίθηση ότι η ΑΕΛ θα παίζει καλύτερο ποδόσφαιρο στη συνέχεια.

Μέχρι το τέλος του παιχνιδιού είχαμε ευκαιρίες για να σκοράρουμε, όμως το πρόβλημα που διαπιστώνω είναι ότι δεν μπορούμε να τις μετατρέψουμε σε γκολ».









### Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ

#### ΑΝΟΡΘΩΣΗ:

Βαλβέρδε, Σιέλης, Αντιπ, Κόλιν, Ιλιτς, Σκοπελίτης, Οχαγιόν (59' Οκκάς), Σπαντάτσιο, Ιντζάκι (68' Λαμπάν), Λαβόρδε (86' Ρονκάτο), Ρέζεκ

#### ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ:

Κόβρατς, Γκράιμς, Μοδέστε, Μπενίτεθ, Ριμπέρο, Λαμπρόπουλος, Σαβέδρα (46' Χατζηπαντελίδης), Ρόκε (71' Οπερ), Μορέρα, Σόουζα (79' Άκπο), Γκρέι

**ΣΚΟΡΕΡ:** Σπαντάτσιο (64' πέν.)

**ΚΟΚΚΙΝΗ:** -

**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Σπαντάτσιο, Λαβόρδε (4n), Ιλιτς, Λαμπάν/Ριμπέρο, Μορέρα, Σαβέδρα (4n), Γκράιμς, Μπενίτεθ, Σόουζα, Ρόκε

**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Μ. Παναγή (Γ. Τζαπούρας, Μ. Καλογιού)

**ΘΕΑΤΕΣ:** 5.000 περίπου



# Με ανύπαρκτο πέναλτι η Ανόρθωση πήρε τη νίκη

## Η «Μεγάλη Κυρία» πήρε τους τρεις βαθμούς απέναντι στη Ν. Σαλαμίνα

Με ένα ανύπαρκτο πέναλτι στο 64' σε μαρκάρισμα του Σόουζα πάνω στον Λαβόρδε και το οποίο εκτέλεσε εύστοχα ο Σπατάτσιο, η Ανόρθωση κέρδισε πολύ δύσκολα με 1-0 τη συμπολιτισσά της Νέα Σαλαμίνα, στο βαρυσώτιο ντέρμπι που έγινε στο «Αντώνης Παπαδόπουλος» και παρέμεινε στην κορυφή της βαθμολογίας.

Η ομάδα του Ρόνι Λέβι πολύ πιο πίσω από τις πραγματικές της δυνατότητες, χωρίς να ικανοποιήσει με την απόδοσή της, πήρε ένα πολύτιμο τρίποντο που δεν το άξιζε.

Η Νέα Σαλαμίνα στάθηκε ένα ισότιμο αντίπαλος, εξουδετέρωσε τα επιθετικά ατού της αντιπάλου της, δεν κινδύνευσε ιδιαίτερα και έδειξε ότι μπορούσε να τελειώσει το παιχνίδι με ένα θετικό αποτέλεσμα. Δέχθηκε ένα τέρμα με ανύπαρκτο πέναλτι, σε ένα διάστημα όπου είχε πολύ καλή απόδοση και έδειχνε ότι ήταν ικανή να κάνει τη ζημιά στον αντίπαλό της.

#### Το παιχνίδι

Σε χαλαρούς ρυθμούς ξεκίνησε το παιχνίδι, με τη Σαλαμίνα να δημιουργεί πρώτη μία καλή προϋπόθεση για να προηγηθεί στο σκορ (5') όταν από εξαιρετική σέντρα του Ρόκε από δεξιά, ο Γκρέι στο δεύτερο δοκάρι από καλή θέση μέσα από την περιοχιά σουτάρει πάνω από τα δοκάρια.

Η Ανόρθωση κατάφερε για πρώτη φορά να γίνει επικίνδυνη (12') όταν από κάθετη μπαλιά του Οχαγιόν ο Ρέζεκ μέσα από την περιοχιά επιχείρησε κοντινό σουτ που πέρασε δίπλα από το αριστερό κάθετο δοκάρι του Κόβρατς.

Μετά το 15' η γηπεδούχος ομάδα άρχισε να δίνει ένα καλό ρυθμό στο παιχνίδι της, πίεσε ασφυκτικά περίπου για ένα δεκάλεπτο του αντιπάλου της, όμως εκτός από κάποιες προϋποθέσεις δεν τα κατάφερε να δημιουργήσει τη μεγάλη ευκαιρία για να προηγηθεί στο σκορ. Στη συνέχεια η φιλοξενούμενη ομάδα, αν και επιθετικά ήταν ακίνδυνη, κατάφερε να ισοζυγίσει το παιχνίδι εμποδίζοντας την Ανόρθωση να γίνει ιδιαίτερα επικίνδυνη, η

#### ΣΕ ΑΡΓΗ ΚΙΝΗΣΗ

5' Σέντρα του Ρόκε από δεξιά, πλάγιου σουτ του Γκράιμς στο δεύτερο δοκάρι άστοχο.

12' Ο Ρέζεκ επιχειρεί σουτ μέσα από την περιοχιά που περνά μόλις άουτ.

19' Σουτ στην κίνηση του Σπατάτσιο μέσα από την περιοχιά άστοχο.

45' Ο Ρόκε εκτελεί φάουλ, ο Ριμπέρο κερδίζει την κοντινή κεφαλιά, όμως η μπάλα κοντράρει στον Σκοπελίτη και καταλήγει κόρνερ.

57' Κοντινή κεφαλιά του Ρέζεκ στο δεύ-

τερη δοκάρι, μετά από εκτέλεση κόρνερ του Λαβόρδε από άστοχη έξοδο του Κόβρατς περνά μόλις άουτ.

64' Ο Σπατάτσιο με εύστοχο κτύπημα πέναλτι που σφύριξε λανθασμένα ο Παναγή για φάουλ του Σόουζα πάνω στον Λαβόρδε, ανοίγει το σκορ.

73' Κλασική ευκαιρία χάνει ο Γκρέι όταν από κοντά πιάνει άστοχο σουτ άουτ.

89' Απευθείας κτύπημα φάουλ του Ρέζεκ έξω από την περιοχιά αποκρούει δύσκολα σε κόρνερ ο Κόβρατς.

οποία απλώς είχε κατοχή της μπάλας και την πρωτοβουλία των κινήσεων. Γενικά στο πρώτο μέρος έγινε ένα μέτριο παιχνίδι, με την Ανόρθωση να έχει μία ανούσια υπεροχή ενώ η Σαλαμίνα να καταφέρνει να ελέγξει το ρυθμό, χωρίς να κινδύνευσε ιδιαίτερα, έτσι το άγωνα 0-0 ήταν αντιπροσωπευτικό της απόδοσης των δύο ομάδων.

Στην επανάληψη η Σαλαμίνα, που ξεκίνησε με μία αναγκαστική αλλαγή στη σύνθεσή της με τον Χατζηπαντελίδη να παίρνει τη θέση του Σαβέντρα, προσπάθησε να μπει επιθετικά, με αποτέλεσμα το παιχνίδι να πάρει ένα πιο γρήγορο ρυθμό από ό,τι στο πρώτο μέρος. Εκεί που η ομάδα του Νίκου Ανδρέου βελτίωσε αισθητά την εικόνα της δείχνοντας ότι δεν θα περιοριστεί σε παθητικό ρόλο στο 63' βρέθηκε πίσω στο σκορ από ένα ανύπαρκτο πέναλτι που σφύριξε ο κ. Παναγή, σε μαρκάρισμα του Σόουζα πάνω στον Λαβόρδε.

Το πέναλτι εκτέλεσε εύστοχο Σπατάτσιο, όμως αυτό το προβάδισμα δεν βελτίωσε την εικόνα της ομάδας του. Προσπάθησε να αντιδράσει η Νέα Σαλαμίνα και στο 73' έχασε μοναδική ευκαιρία να φέρει το παιχνίδι στα ίσα με τον Γκρέι, ο οποίος όμως από πολύ κοντά εντέλως μόνος σουτάρει απειλητικά άουτ. Στη συνέχεια και μέχρι τη λήξη του ημιχρόνου, το παιχνίδι ήταν γενικά μέτριο, η Ανόρθωση κατάφερε να κρατήσει περισσότερο την

#### Οι ομάδες

Σημασία στο ποδόσφαιρο έχουν οι βαθμοί της νίκης και αυτό είναι που κρατά η «Μεγάλη Κυρία» από το χθεσινό παιχνίδι. Δεν είχε την απόδοση προηγούμενων αγώνων, εγκλωβίστηκε κάπως στην τακτική του αντιπάλου της και λίγες ήταν οι φορές που κατάφερε να γίνει ιδιαίτερα επικίνδυνη. Μετρημένες στα δάκτυλα του ενός χεριού ήταν οι ευκαιρίες που δημιούργησε σε ολόκληρο το παιχνίδι. Ο μόνος που ξεχώρισε στην επιθετική γραμμή ήταν ο Λαβόρδε. Η Σαλαμίνα με πολύ καλή τακτική κατάφερε να εμποδίσει την Ανόρθωση να κάνει το δικό της παιχνίδι και να επιβάλει το ρυθμό της. Για ακόμα μία αγωνιστική δεν παίρνει βαθμολογικό κέρδος και η τύχη του αγώνα κρίνεται από τα έντεκα βήματα. Η ανασταλτική της λειτουργία ήταν πάρα πολύ καλή και ξεχώρισαν οι Ριμπέρο, Μοδέστε, Σόουζα και Ρόκε. Ο διατητής του αγώνα κ. Παναγή έδειξε σωστά έντεκα κίτρινες κάρτες, ενώ μπορούσε να δείξει και δεύτερη στον Αντιπ. Στη φάση του πέναλτι ο Σόουζα έκανε προσπάθεια να αποφυγίσει τον Λαβόρδε, με τον τελευταίο για ακόμα μία φορά να καταφέρνει να κερδίζει πέναλτι που δεν ήταν.

Αντρέας Φινιάουλος

#### ΔΗΛΩΣΕΙΣ

#### ΝΙΚΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ:

«Είμαι πικραμένος από το αποτέλεσμα. Ημισταν πολύ κοντά στο να πάρουμε τον ένα βαθμό. Η Ανόρθωση είναι μεγάλη ομάδα αλλά δεν μας δημιούργησε πολλά προβλήματα και ήταν από τις λίγες φορές φέτος που δεν έφταξε πολλές ευκαιρίες. Αξίζουν συγχαρητήρια στους παίκτες μου. Στα τελευταία παιχνίδια αξίζαμε να πάρουμε περισσότερους βαθμούς και στη συνέχεια πρέπει να προσπαθήσουμε περισσότερο για να ανεβάσουμε την ομάδα».



#### ΡΟΝΙ ΛΕΒΙ:

«Ήταν ένα δύσκολο παιχνίδι, όπως το περιμέναμε, γιατί όλες οι ομάδες θέλουν να παίξουν καλά απέναντι στην Ανόρθωση. Από κάποια σημασία στο παιχνίδι είμαι ευχαριστημένος, από κάποια άλλα όχι, αλλά το σημαντικό είναι ότι κερδίσαμε. Δεν μας βγήκε το παιχνίδι όμως πετύχαμε το γκολ και πήραμε τη νίκη. Είναι πολύ δύσκολο να παίξεις με τέτοιους αντιπάλους που είναι πολύ οργανωμένοι πίσω. Σε αυτού του είδους τους αγώνες, ίσως τα πράγματα να είναι ευκολότερα αν σκοράρεις νωρίτερα».







## Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ

### ΔΟΞΑ:

Νέγκρι, Σακέτι, Περέρα, Λεάντρο, Σιόντης, Λεοράντο, Καστανιέρα, Φερνάντες, Τόι, Φοφάνα, Κ.Αντρέ (83' Τροϊτέριο)

### ΟΜΟΝΟΙΑ:

Λεβίτα, Σπούνγκιν, Σκαρामοσίνο, Αλαμπί, Αντράντε (71' Ντανιέλο), Σοάρες (46' Ζ. Άλβες), Χριστοφί, Λεάντρο, Σκέμπρι (82' Φρέντι), Ασίς, Α. Άλβες

**ΣΚΟΡΕΡ:** Φερνάντες (90'+ σουτ), Α. Άλβες (69' πέν.)

**ΚΟΚΚΙΝΗ:** Σακέτι (68')

**ΚΙΤΡΙΝΗ:** Καστανιέρα

**ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ:** Σ. Ζαφείρης (Μ. Τσεντίς, Π. Δημητρίου)

**ΘΕΑΤΕΣ:** 3.000 περίπου

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ

### ΤΟΝΙ ΣΑΒΕΒΣΚΙ:

«Είναι πολύ δύσκολο να μιλήσεις μετά από ένα τέτοιο παιχνίδι. Με το 1-0 και με δέκα παίκτες η αντίπαλη ομάδα μάς ισοφάρισε στο 90+2'.

Πρέπει να ζητήσουμε συγγνώμη από τον κόσμο μας γι' αυτό το αποτέλεσμα, γιατί ο κόσμος έχει σπρίξει πολύ την ομάδα.

Πρέπει να δούμε πιο ψύχραιμα τα πράγματα. Ενα μεγάλο και πάλι συγνώμη στον κόσμο που τον έχουμε στεναχωρήσει».



### ΛΟΥΚΑΣ ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ:

«Παρέλαβα μια ομάδα πειθαρχημένη και οργανωμένη από τον Μάριο Κωνσταντίνου που αδικείται από τη βαθμολογική θέση.

Η Ομόνοια μάς πίεσε αρκετά ωστόσο θεωρώ πως το αποτέλεσμα είναι δίκαιο.

Καλή επιτυχία στην Ομόνοια στη συνέχεια».



# Από το κακό στο χε



**Με τέτοιες εμφανίσεις το «τριφύλλι» δεν έχει να ελπίζει σε τίποτα στη συνέχεια του πρωταθλήματος**

Πρόφορο τέλος η υπόθεση τίτλος για την Ομόνοια που πέταξε ακόμη δύο βαθμούς στα σκουπίδια και πλέον κοιτάζει από μακριά. Τέλος οι δικαιολογίες, τα μοιρολόγια και όλα εκείνα που λέγονταν τις προηγούμενες ημέρες. Με δυο λέξεις, επεικώς απαράδεκτοι. Το γκολ του Ρικάρντο Φερνάντες με το οποίο η Δόξα ισοφάρισε σε 1-1 στις καθυστερήσεις του αγώνα και ενώ έπαιζε με δέκα παίκτες προκάλεσε έμφραγμα στην Ομόνοια, η οποία πέταξε άλλους δύο βαθμούς στο φετινό πρωτάθλημα στο «Αρμόξωτος». Κάκι-στη εμφάνιση για τους «πράσινους», οι οποίοι πάντως θα μπορούσαν να αποδράσουν με το τρίποντο αν ήταν πιο εύστοχοι στις ευκαιρίες που βρήκαν για να καθαρίσουν το παιχνίδι προς το τέλος του, μετά το γκολ-πέναλτι του Άλβες.

### Πώς παρατάχθηκαν

Στο ντεμπούτο του στον πάγκο της Δόξας, ο Λούκας Χατζηλούκας παρέταξε την ομάδα του με δύο αλλαγές σε σχέση με την εντεκάδα που επέλεξε ο Μάριος Κωνσταντίνου στο τελευταίο του παιχνίδι -για το πρωτάθλημα- την προηγούμενη βδομάδα, αφήνοντας εκτός τους Μάρκες και Τροϊτέριο, με τους Αντρέ και Φερνάντες -που εξέτισε την ποινή του- να τους αντικαθιστούν.

Ο Τόνι Σαβέβσκι από πλευράς του πραγματοποίησε τρεις αλλαγές στην εντεκάδα σε σχέση με αυτήν που παρέταξε την προηγούμενη βδομάδα απέναντι στην Ένωση, με τους Σκέμπρι και Αντρέ Άλβες να αντικαθιστούν τους Εφραίμ και Φρέντι σε αριστερή πτέρυγα και κορυφή της επίθεσης αντίστοιχα, ενώ ο Αντράντε πήρε τη θέση του Παβίσεβιτς που αποτελεί παρελθόν στο κέντρο της «πράσινης» άμυνας.

### Είχε απλά την κατοχή

Σε ένα μέτριο πρώτο ημίχρονο, η Ομόνοια είχε την υπεροχή στην κατοχή της μπάλας σχεδόν σε όλη τη διάρκεια, χωρίς ωστόσο να καταφέρει να τη μετουσιώσει σε ευκαιρίες ή έστω σε αξιολογές προϋποθέσεις για να απειλήσει την εστία του Νέγκρι. Το αμυντικό στίσιμο της Δόξας με διπλή ζώνη άμυνας δυσκόλευε πάρα πολύ την ανάπτυξη των φιλοξενούμενων, οι οποίοι παράλληλα υστερούσαν στην τελική προσπά-



θεια. Χωρίς μεγάλες ευκαιρίες κύλησε το πρώτο ημίχρονο. Η Ομόνοια ανέλαβε από την αρχή την πρωτοβουλία των κινήσεων, είχε την κατοχή και έψαχνε κάποια χαρμάδα για να απειλήσει την εστία της Δόξας. Η προσφυγική ομάδα εξαιρετικά στημένη πίσω από τη μεσοιά γραμμή, περιόρισε σε μεγάλο βαθμό τα επιθετικά ατού των φιλοξενούμενων. Ο Ασίς δεν μπόρεσε να βγει από τα στενά μαρκάρια, ο Σκέμπρι ήταν παρών-απόν, ενώ ο Αντρέ Άλβες ήταν εντελώς μόνος στην αντίπαλη περιοχή. Αποτέλεσμα ήταν οι «πράσινοι» να μη δημιουργήσουν ούτε μια κλασική ευκαιρία, παρά μόνο ένα επικίνδυνο γύρισμα του Σπούνγκιν στο 36', που μπλόκαρε ο Νέγκρι.

Από την άλλη, η ομάδα του Λούκα Χατζηλούκα κρατούσε με σχετική ευκολία το μηδέν παθητικό, ενώ έφτασε πολύ κοντά στο γκολ, όταν στο 36' ο Τόι πλάσαρε εντός περιοχής, αλλά ο Λεβίτα έδιωξε σε κόρνερ.

Αυτή ήταν και η τελευταία καλή φάση για τα πρώτα 45 λεπτά, με τις τελικές προσπάθειες να καταδεικνύουν πλήρως την εικόνα του αγώνα.

### Εμφραγμα στις καθυστερήσεις

Οι γηπεδούχοι ήταν αυτοί που μπήκαν καλύτερα στο δεύτερο μέρος του αγώνα, το οποίο πάντως ήταν αρκετά κακό με πολύ αργό ρυθμό στο πρώτο 20λεπτο. Στο 67' ωστόσο ο Σακέτι υπέπεσε σε πέναλτι σε βάρος του Χριστοφί, αφήνοντας κιάλας την ομάδα του με δέκα βλέποντας τη δεύτερη κίτρινη κάρτα, και όντας ο μοναδικός από τους 22 παίκτες που είχε παρατηρηθεί από τον διαιτητή Ζαφείρη.

Ο Αντρέ Άλβες ήταν ψύχραιμος από τα έντεκα βήματα και νίκησε τον Νέγκρι, ανοίγοντας το δρόμο προς τη νίκη για την ομάδα του. Η Δόξα βρήκε μια σπουδαία ευκαιρία με τον Φοφάνα στο 77' για να φέρει το παιχνίδι στα ίσα χωρίς όμως ο Ιβριμανός να καταφέρει να την εκμεταλλευτεί.

Η Ομόνοια κατάφερε να δημιουργήσει δύο πολύ κα-

# Κιρότερο βαδίζει η Ομόνοια



λές ευκαιρίες για να καθαρίσει οριστικά το παιχνίδι χωρίς όμως αποτέλεσμα. Εκεί που όλα έδειχναν πάντως ότι θα κατάφερε να πάρει τη δύσκολη έστω νίκη, ο Φερνάντες στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων προκάλεσε έμφραγμα στην Ομόνοια στέλνοντας την μπάλα στα δίχτυα μετά από κόντρα και χαρίζοντας έναν βαθμό στην ομάδα του.

## Πρωταγωνιστής ο Φερνάντες

Ο Ρικάρντο Φερνάντες μπορεί να χαρακτηριστεί ως MVP αφού εξέτισε την ποιότητά του στα δύο προηγούμενα παιχνίδια της Δόξας (ένα σε πρωτάθλημα και ένα σε κύπελλο) και επέστρεψε στην εντεκάδα της Δόξας, χαρίζοντάς της έναν πολύτιμο βαθμό με το γκολ που σημείωσε στην εκπνοή. Η εμφάνιση της Δόξας στο ντεμπούτο του Λούκα Χατζηλουκά ήταν πολύ καλή, δεδομένου του γεγονότος ότι είχε να αντιμετωπίσει μια ομάδα όπως την Ομόνοια και ότι βρισκόταν στην ομάδα μόλις για λίγες μέρες.

Η Ομόνοια ήταν πραγματικά άξια της μοίρας της. Η εμφάνισή της ήταν κακή, παρόλα



αυτά είχε χρυσή ευκαιρία να φύγει με τους τρεις βαθμούς λόγω του πέναλτι και της αποβολής. Προς το τέλος του αγώνα μάλιστα βρήκε δύο ευκαιρίες να καθαρίσει το παιχνίδι, πετώντας τις κι αυτές στα οκουπίδια και δεχόμενη τελικά το γκολ στις καθυστερήσεις που της στέρησε δύο βαθμούς. Το πέναλτι που υπέπεσε ο Σακέτι και οδήγησε στην αποβολή του με δεύτερη κίτρινη κάρτα επέτρεψε στην Ομόνοια να ανοίξει το σκορ, παρότι μέχρι εκείνο το σημείο αδυνατούσε να απειλήσει. Ουσιαστικά το παιχνίδι κρίθηκε στις δύο σπουδαίες χαμένες ευκαιρίες της Ομόνοιας για να κάνει το 2-0 και να κλειδώσει το τρίποντο, τις οποίες δεν εκμεταλλεύτηκε και κράτησε ζωντανή τη Δόξα.

## Εξανεμιστίσκαν οι ελπίδες

Ό,τι και να πει κανείς είναι λίγο. Το τρένο του πρωταθλήματος έφυγε τόσο νωρίς και δεν θημόμαστε αν ξανάγινε πότε κάτι τέτοιο στην πλούσια ιστορία της Ομόνοιας. Τα σύννεφα πάνω από το «Ηλίας Πουλλος» πύκνωσαν και σίγουρα πρέπει να γίνουν τομές και λιφθούσ αποφάσεις. Είπε συγγνώμη στον κόσμο της Ομόνοιας ο Τόνι Σαββέκοι, όμως δεν μπορεί κανένας να συμβιβαστεί με το ισόπαλο αποτέλεσμα όπως εξελίχθηκε ο αγώνας με τη Δόξα. Οι «πράσινοι» έμειναν δώδεκα βαθμούς πίσω από την κορυφή και τα πράγματα γίνονται ολοένα και πιο δύσκολα. Καλή η συγγνώ-

μη, όμως τι να την κάνουν όπως εξελίσσονται τα πράγματα; Μετά και την ισοπαλία με τη Δόξα, οι λίγες ελπίδες στην Ομόνοια που υπήρχαν για κατάκτηση του πρωταθλήματος έχουν πλέον εξανεμιστεί. Την ίδια στιγμή, να είμαστε ειλικρινείς, ακόμη και η είσοδος στην τετράδα φαντάζει και αυτή με τη σειρά της κάτι πάρα πολύ δύσκολο να επιτευχθεί. Η χρονιά έχει πλέον χαθεί για την Ομόνοια, που καλά κάνει να το αποδεχτεί αυτό όσο πιο γρήγορα γίνεται και να αρχίσει να κτίζει τις βάσεις για την επόμενη σεζόν. Οσο οδυνηρή και να είναι αυτή η εξέλιξη για το «τριφύλλι», αυτό που πρέπει να γίνει τώρα είναι με καθαρό μυαλό να μπει κάτω ένα πλάνο για το μέλλον και να εφαρμοστεί, έτσι ώστε να βγει ένα κέρδος από τους επόμενους μήνες. Οτιδήποτε άλλο, όπως μεμψιμοιρίες και αλληλοκατηγορίες θα είναι απλά κάσιμο χρόνου. Αυτό που πρέπει λοιπόν να κάνουν στην Ομόνοια, αρχίζοντας από αύριο, όπως ο ίδιος ο Τόνι Σαββέκοι είπε είναι να αξιοποιήσουν παιδιά σε U21 και U17. Όρα να τους δούμε. Αν είναι ικανοί, θα φανεί. Αν όχι, τουλάχιστον θα τους δοθεί η ευκαιρία να αποδείξουν κάτι στους εαυτούς τους.

## Πρέπει να αντληθούν πού βρισκόμαστε

Ατομική κριτική, αν και πρέπει να αποφευχθεί για πολλούς λόγους, εντούτοις στην περίπτωση του Σακαριμάντο πρέπει να γίνει αναφορά. Ο ποδοσφαιριστής δεν έπαισε καθόλου, αντιθέτως δείχνει αδιαφορία που στοιχίσε σε πολλές περιπτώσεις στους «πράσινους». Από εκεί και πέρα ο Σκέμπρι δεν έδωσε καθόλου σημαία ζωής στο παιχνίδι, δεν ανέλαβε πρωτοβουλίες και γενικά ήταν παρών-απόν. Στα μετόπισθεν ο Αλαμπί που το καλοκαίρι έβλεπε την πόρτα εκόδου, είναι κίνδυνος θάνατος αφού και προχθές αρκετές παρεμβάσεις του ήταν αχρείαστες και ριψοκίνδυνες. Στο χώρο του κέντρου έγιναν φέτος αρκετές κινήσεις με την επιλογή του Νούνο Ασίς να αποτελεί τη μεγαλύτερη κίνηση. Δυστυχώς όμως ο Πορτογάλος δεν έχει το χάρισμα να πάρει την ομάδα στους ώμους του και να την παρασύρει μαζί του. Και για να είμαστε ορθοί κανείς ποδοσφαιριστής δεν μπορεί να το κάνει. Η έλλειψη ηγετικής μορφής στην Ομόνοια είναι εμφανής και αυτό στοιχίζει αρκετά. Πέραν αυτού κριτική μπορεί να γίνει και στους επιθετικούς. Ο Αντρέ Αλβες μπορεί να δείχνει στοιχεία μεγάλου ποδοσφαιριστή ωστόσο δεν έχει το χάρισμα να τελειώνει τις φάσεις. Ο Φρέντι έχει μείνει στην περσινή σεζόν και στα τέρματα που πέτυχε αφού φέτος δεν μπορεί να στείλει την



## ΣΕ ΑΡΓΗ ΚΙΝΗΣΗ

- 10' Δυνατό σουτ του Χριστοφί, η μπάλα χτυπά σε αμυντικό και καταλήγει κόρνερ.
- 20' Σουτ του Σπούγκιν, άστοχο.
- 32' Καλή ευκαιρία για τη Δόξα, με τον Τόι να πλάσφει εντός περιοχής, αλλά ο Λεβίτα διάχνει σε κόρνερ.
- 36' Επικίνδυνη σέντρα του Σπούγκιν, ο Νέγκρι μαζεύει.
- 41' Σουτ του Φοφανά έξω.
- 42' Καλή ευκαιρία για την Ομόνοια, όμως το σουτ του Αλβες κοντράρει σε αμυντικό και πάει κόρνερ
- 54' Καλή εκτέλεση φάουλ του Λεάντρο, λίγο έξω.
- 58' Σέντρα του Φοφανά, ο Αντράντε διάχνει σοστίρια.
- 67' Ο Σατοέτι ανατρέπει τον Χριστοφί εντός περιοχής και ο Ζαφείρης δείχνει την άσπρη βούλα. Ο ποδοσφαιριστής της Δόξας δέχεται δεύτερη κίτρινη και αποβάλλεται. Σωστή η υπόδειξη του πέναλτι, υπερβολική η δεύτερη κάρτα. Ο Αντρέ Αλβες εκτελεί εύστοχα και ανοίγει το σκορ.
- 77' Τεράστια ευκαιρία για τη Δόξα, με τον Φοφανά να φεύγει εντελώς μόνος απέναντι στον Λεβίτα, αλλά ο τερματοφύλακας της Ομόνοιας έσωσε με τα πόδια και κράτησε το μηδέν.
- 81' Δυνατό σουτ του Χριστοφί, η μπάλα λίγο έξω.
- 90' Τεράστια ευκαιρία για την Ομόνοια, με τον Φρέντι να δίνει έτοιμο γκολ στον Αλβες, αλλά αυτός αστοχεί σε κενή στήση.
- 90+2' : Ο Φερνάντες εντός περιοχής σοστίρει, η μπάλα κοντράρει στον Αλαμπί και καταλήγει στα δίχτυα του Λεβίτα.

μπάλα στα δίχτυα. Ο Δημήτρης Χριστοφί δεν έχει σταθερή απόδοση, αφού δεν κατάφερε μέχρι στιγμής να έχει καλές συνεχόμενες εμφανίσεις.

Πρέπει όλοι οι ποδοσφαιριστές να αναλάβουν τις ευθύνες τους και να αντληθούν σε ποια ομάδα αγωνίζονται. Μπορεί να υπάρχουν προβλήματα σε ό,τι αφορά τις απολαβές τους και τον τρόπο πληρωμής τους αλλά αυτό δεν αποτελεί καμία δικαιολογία για το πώς εμφανίζονται στον αγωνιστικό χώρο. Άλλωστε τα οικονομικά προβλήματα της Ομόνοιας είναι γνωστά στους ίδιους και όπως δήλωσαν αρκετές φορές οι ίδιοι οι ποδοσφαιριστές αυτά δεν επηρεάζουν.

## «Είμαστε απαράδεκτοι»

Η απογοήτευση ήταν εμφανής στα πρόσωπα των παραγόντων της Ομόνοιας και πώς να μην ήταν άλλωστε μετά το ατυχές αποτέλεσμα στο «Αμμόχωστος». Χαρακτηριστικές ήταν οι δηλώσεις του εκπροσώπου Τύπου της Ομόνοιας, Ανδρέα Δημητρίου μετά το τέλος του αγώνα όπου επισήμανε ότι «είμαστε απαράδεκτοι, δεν έχουμε λόγια αυτή τη στιγμή, ούτε θέλουμε να δικαιολογήσουμε κανένα. Σήμερα δεν είδαμε τίποτα από αυτά που περιμέναμε και έχουμε απογοητεύσει τον κόσμο μας. Πραγματικά δεν έχουμε δικαιολογία, η εμφάνισή μας ήταν απαράδεκτη και ο κόσμος έχει όλο το δικαίο με το μέρος του. Η συμπεριφορά μας ήταν απαράδεκτη και πήραμε ό,τι αξίζαμε. Τι μπορούμε να πούμε του κόσμου; Οι ευθύνες είναι εκεί μπροστά μας. Επρεπε να πάρουμε τους τρεις βαθμούς σήμερα. Είμαστε απαράδεκτοι με κεφαλαία γράμματα».

Μάριος Γεωργίου

# Το ντέρμπι της Αμμοχώστου μέσα από αριθμούς

Βαρωσιώτικο ντέρμπι Ανόρθωσης και Νέα Σαλαμίνας για μια ακόμα φορά μακριά από την κατεχόμενη αγαπημένη πόλη της Αμμοχώστου.

«Κυανόλευκοι» εναντίον «ερυθρόλευκων» όταν συναντιόταν σε ένα παραδοσιακό βαρωσιώτικο ντέρμπι κυριαρχεί πάντοτε το πάθος, η δύναμη και το πείσμα για τη νίκη γοήτρου. Σε τέτοιου είδους παιχνίδια ανάμεσα στις δύο ομάδες παρατηρείται κομοσυρροή και μεγάλη διάθεση για τη νίκη. Οι αγώνες Ανόρθωσης - Νέα Σαλαμίνας πάντοτε συναρπάζουν. Μέχρι το τελευταίο λεπτό τής εκάστου συνάντησης οι δύο ομάδες τα δίνουν όλα για τη νίκη.

Η Ανόρθωση αναμετρήθηκε 102 φορές (δεν συμπεριλαμβάνεται η φετινή) με τη Νέα Σαλαμίνα στο παραδοσιακό βαρωσιώτικο ντέρμπι. Για μια ακόμα φορά σε γήπεδο μακριά από την αλυσμένη πόλη.

Σε σύνολο 102 αγώνων η Ανόρθωση έχει σημειώσει 57 νίκες έναντι 17 της Νέας Σαλαμίνας. Τα υπόλοιπα 28 παιχνίδια έληξαν ισόπαλα. Η Ανόρθωση πέτυχε 188 γκολ και η Νέα Σαλαμίνα 101. Στην Αμμοχώστο και στο αλυσμένο ΓΣΕ οι δύο ομάδες είχαν κοινή έδρα, αναμετρήθηκαν 35 φορές. Η Ανόρθωση σημείωσε 18 νίκες και η Νέα Σαλαμίνα 9. Οι υπόλοιπες 8 συναντήσεις έληξαν ισόπαλες. Στα γκολ είχε υπεροχή η Ανόρθωση με 62-43.

Στην προσφυγιά οι δύο ομάδες συναντήθηκαν 67 φορές. Η Ανόρθωση έχει σημειώσει 39 νίκες έναντι 8 της Νέας Σαλαμίνας. Τα υπόλοιπα 20 παιχνίδια έληξαν ισόπαλα. Η Ανόρθωση πέτυχε 124 γκολ και η Νέα Σαλαμίνα 58.

Ως γηπεδούχος η Ανόρθωση αντιμετώπισε τη Νέα Σαλαμίνα συνολικά 51 φορές. Οι «κυανόλευκοι» πανηγύρισαν 32 νίκες έναντι 7 των «ερυθρόλευκων». Οι υπόλοιπες 12 συναντήσεις έληξαν ισόπαλες. Η Ανόρθωση πέτυχε 102 γκολ και η Νέα Σαλαμίνα 44. Ως γηπεδούχος η Νέα Σαλαμίνα αντιμετώπισε την Ανόρθωση 51 φορές. Οι «κυανόλευκοι» πανηγύρισαν 25 νίκες έναντι 10 των «ερυθρόλευκων». Οι υπόλοιπες 16 συναντήσεις έληξαν ισόπαλες. Η Ανόρθωση πέτυχε 86 γκολ και η Σαλαμίνα 57.

Στην προσφυγιά ως γηπεδούχος η Ανόρθωση αντιμετώπισε τη Νέα Σαλαμίνα συνολικά 34 φορές. Οι «κυανόλευκοι» πανηγύρισαν 21 νίκες έναντι 4 των «ερυθρόλευκων». Οι υπόλοιπες 9 συναντήσεις έληξαν ισόπαλες. Η Ανόρθωση πέτυχε 70 γκολ και η Νέα Σαλαμίνα 31.

Ως γηπεδούχος η Νέα Σαλαμίνα αντιμετώπισε την Ανόρθωση 33 φορές. Οι «κυανόλευκοι» πανηγύρισαν 18 νίκες έναντι 4 των «ερυθρόλευκων». Οι υπόλοιπες 11 συναντήσεις έληξαν ισόπαλες. Η Ανόρθωση πέτυχε 54 γκολ και η Σαλαμίνα 27.

«Κυανόλευκοι» και «ερυθρόλευκοι» αναμετρήθηκαν για πρώτη φορά στα χρονικά τους σε φιλική συνάντηση που έγινε στις 28 Σεπτεμβρίου 1953 στο ΓΣΕ και πήγαν την εννοποίηση του κυριακικού ποδοσφαίρου. Ο αγώνας αυτός για την



Η ομάδα της Ανόρθωσης όπως αγωνίστηκε την περίοδο 1973-74 σε τουρνουά στη Λύση. Ο σκόρερ Σολέας καθήμενος πρώτος από αριστερά.



Η ομάδα της Νέας Σαλαμίνας της περιόδου 1973-74 μέσα στο ΓΣΕ.



Ο Φοίβος Βραχίμης της Ανόρθωσης το 1973.



Ο Πασαχάλης Φωκάκης της Νέας Σαλαμίνας το 1973.

ιστορία να αναφέρουμε ότι ξεκίνησε στις 3.25 μ.μ. και το Στάδιο της Αμμοχώστου είχε γεμίσει ασφυκτικά με φιλάθλους και των δύο ομάδων, ενώ οι συνολικές εισπράξεις είχαν ανέλθει τότε στις 260 λίρες!

Ο αγώνας ήταν πολύ καλός και πλούσιος σε φάσεις ενθουσιάζοντας τον κόσμο. Η Ανόρθωση πιο αποτελεσματικά κέρδισε τον αγώνα με 3-1

χάρis στα γκολ που σημείωσαν οι Π. Σιάπλος στο 49' και 70' και Χατζηλοΐζου στο 64' ενώ η Νέα Σαλαμίνα είχε ισοφαρίσει με τον Τζουμπή. Η Ανόρθωση τότε είχε αγωνιστεί με την ακόλουθη ενδεκάδα: Ανόρθωση: Κώστας Χ' Γεωργίου «Κώτσιος», Μουσιός Μάντζαλος, Ξάνθος Σαρρής, Ευγένιος Ζερβίδης

«Βοσκαρής», Πάμπος Χαραλάμπους, Αριστος Ραφαήλ, Λοΐζος Χατζηλοΐζου, Ντίνος, Κωστάκης Ξανθούλλης, Πάνος Σιάπλος, Αντώνης Παπαδόπουλος. Η τελευταία φορά που έμελλε να αγωνιστούν οι δύο ομάδες στο ΓΣΕ ήταν στις 7 Απριλίου 1974 στα πλαίσια της 23ης αγωνιστικής. Τότε η Ανόρθωση βρισκόταν στη μέση της βαθμολογίας, ενώ η Νέα Σαλαμίνα κινδύνευε άμεσα να διαβάθμισε αφού ήταν στην τελευταία θέση και πάλευε με τον ΑΠΟΠ.

Η Νέα Σαλαμίνα τα έδωσε όλα σε αυτό το ντέρμπι χωρίς σήματα να φανεί και τόσο απειλητική. Η Ανόρθωση δεν είχε τίποτα να χάσει, αλλά ήθελε τη νίκη για λόγους γοήτρου.

Από τα πρώτα λεπτά της συνάντησης οι «ερυθρόλευκοι» προσπάθησαν να πάρουν τα νιάτα του αγώνα αλλά την πρώτη ευκαιρία δημιούργησε η Ανόρθωση στο 11 όταν μετά από εκτέλεση φάουλ του Κοβή δημιουργήθηκε σύγχυση στην περιοχή της Σαλαμίνας αλλά το σουτ του Φοίβου δεν βρήκε το στόχο. Στο 22' ένα

κόρνερ κέρδισε η Σαλαμίνα. Με την εκτέλεσή του ο Ηλίας με δυνατό σουτ ανάγκασε τον Φάνο σε δύσκολη απόκρουση και στη συνέχεια η μπάλα κτύπησε στο οριζόντιο δοκάρι και τη φάση ξεκαθάρισε αμυντικός παίκτης της Ανόρθωσης. Τέσσερα λεπτά αργότερα ένα κεραυνοβόλο σουτ του Καθητζιώτη έφυγε λίγο πάνω από το οριζόντιο δοκάρι προς απογοήτευση των φίλων της Σαλαμίνας. Το ίδιο συνέβη και στο 32' όταν με γυριστό σουτ του Θεοφάνους η μπάλα πήρε κατεύθυνση για τη δεξιά συμβολή των δοκών της εστίας του Φάνου αλλά κατέληξε άουτ. Το ημίχρονο τελείωσε ισόπαλο 0-0 και στην επανάληψη η Ανόρθωση κινήθηκε καλύτερα και στο 67' κατάφερε να ανοίξει το σκορ. Ενα μακρινό σουτ του Στέφανου δημιούργησε αναστάτωση στην άμυνα της Σαλαμίνας. Νέο σουτ του Φοίβου αποκρούστηκε από αμυνομένο, η μπάλα έφθασε στον Σολέα που με κοντινό σουτ σημείωσε το 1-0 υπέρ της Ανόρθωσης.

Στο αμέσως επόμενο λεπτό, άμεση αντίδραση της Σαλαμίνας όταν από εκτέλεση φάουλ του Φώκκη ο Ηλίας έχασε μοναδική ευκαιρία για την ισοφάριση. Πίση άσκησε στη συνέχεια η Σαλαμίνα και στο 84' ο τερματοφύλακας απέτυχε να πιάσει την μπάλα σε μια σέντρα που έγινε στην περιοχή του με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί πανικός και να ακολουθήσουν αλλεπάλληλα σουτ πρώτα του Θεοφάνους που απέκρουσε πάνω στη γραμμή ο Αρτέμις και στη συνέχεια του Μουσιό ο οποίος βρισκόταν προ κενού τέρματος και πέτυχε λίγο έξω από το κάθετο δοκάρι. Ετσι χάθηκε η ευκαιρία για τη Σαλαμίνα να πάρει έστω ένα πολύτιμο βαθμό. Ετσι το βαρωσιώτικο ντέρμπι, το τελευταίο που έγινε στο ΓΣΕ, έληξε με νίκη 1-0 της Ανόρθωσης. Στο Στάδιο της Αμμοχώστου παρακολούθησαν τον αγώνα 5000 θεατές. Ο αγώνας των αναπληρωματικών ομάδων που έγινε νωρίτερα έληξε ισόπαλο 2-2.

Οι δύο ομάδες αγωνίστηκαν με τις ακόλουθες συνθέσεις:

Ανόρθωση: Φάνος, Κοβής, Στ. Αντώρας, Στέφανος, Αρτέμις, Φώτος, Τάρταρος, Αχιλλέας(Μάντης), Αντωνιάκης, Κωνσταντίνου(Σολέας), Φοίβος.

Σαλαμίνα: Τσούκκας, Αγγελος, Μάλος, Βιολάρης, Φώκκης, Τόννης (Θωμάς - Μπίτσιος), Θεοφάνους, Καθητζιώτης, Λούκας, Ηλίας, Μουσιός.

Από το 1974 και μετά οι δύο ομάδες της Αμμοχώστου διασκορπίστηκαν, μάζεψαν τα συνηθισμένα τους και εγκαταστάθηκαν στη Λάρνακα. Εξακολουθούν μέχρι σήμερα οι συναντήσεις των να έχουν μεγάλες συγκινήσεις και μέχρι τώρα μετρούν 67 βαρωσιώτικα ντέρμπι μακριά από την Αμμοχώστο. Οι δύο ομάδες απέκτησαν τα ιδιόκτητα γήπεδά τους, τα οποία βρίσκονται κτισμένα πολύ κοντά το ένα με το άλλο. Η Ανόρθωση πρώτη έφτιαξε το «Αντώνης Παπαδόπουλος» και ακολούθησε μερικά χρόνια αργότερα η Νέα Σαλαμίνα με το «Αμμοχώστος».

Γιάννης Στεφανίδης



BMW Welt

## Φιλοξενεί όλη την γκάμα

Γιορτάζοντας την πέμπτη επέτειο από την έναρξη λειτουργίας του BMW Welt, το BMW Group έδωσε στον Τύπο μία μικρή γεύση από τη νέα εμπειρία που προσφέρει η μάρκα. Οι πύλες άνοιξαν επίσης για τους επισκέπτες το Σαββατοκύριακο 20-21 Οκτωβρίου 2012. Ο κόσμος των MINI, Rolls-Royce και Husqvarna Motorcycles και των επιμέρους brand BMW i, BMW M και MINI John Cooper Works που εντάσσονται στην εμπειρία BMW Welt, πλασιώνοντας τις BMW και BMW Motorrad. Το BMW Group θα έχει ατομικό χώρο εταιρικής προβολής στο Διπλό Κώνο. Επομένως, ο πιο δημοφιλής τουριστικός πόλος έλξης της Βαυαρίας θα φιλοξενεί τώρα όλη την γκάμα των μαρκόων του BMW Group.

Το BMW Welt παρουσιάζει τις τελευταίες εξελίξεις BMW Group μέσα από προϊόντα αλλά και οράματα μελλοντικής μετακίνησης, όπως ηλεκτροκίνηση και μελλοντική τεχνολογία φόρτισης.



Geo. Pavlides & Araouzos

## Βραβείο από Chevrolet

Η Chevrolet Ευρώπης βράβευσε την εταιρεία Geo. Pavlides & Araouzos, επίσημη αντιπρόσωπο της Chevrolet στην Κύπρο για την άριστη υποστήριξη και συμβολή της στην επιτυχή πώληση της μάρκας Chevrolet της General Motors στην Κύπρο. Το βραβείο απένειμε στον κύριο Σπύρο Παυλίδη, Director της Geo. Pavlides & Araouzos, ο Head of Distributor Europe G.M. κύριος Jens Hauer σε πρόσφατη επίσκεψή του στην Κύπρο.

Η Chevrolet είναι η μεγαλύτερη παγκόσμια μάρκα της General Motors με επίσης πωλήσεις περίπου 4 εκατομμύρια οχήματα σε περισσότερες από 130 χώρες. Είναι η τέταρτη μεγαλύτερη παγκόσμια μάρκα αυτοκινήτων σε πωλήσεις και μία από τις ταχύτερα αναπτυσσόμενες μάρκες στον κόσμο. Τα αυτοκίνητα Chevrolet συνδυάζουν πάθος, τολμηρό σχεδιασμό και πρακτικότητα και παρέχουν εξαιρετική αξία για τα χρήματα που κοστίζουν. Μετά την επανέναρξη της μάρκας στην Ευρώπη το 2005, η Chevrolet υπερδιπλασίασε τις πωλήσεις της σε πάνω από 500.000 το 2008. Το 2010, η Chevrolet αύξησε το μερίδιο αγοράς της στην Ευρώπη στο 2,5 τοις εκατό, πουλώντας 477.194 αυτοκίνητα. Η Chevrolet έχει ένα δίκτυο περισσότερων από 2.700 αντιπροσώπων με σημεία εξυπηρέτησης στην Ευρώπη. Το Chevrolet line-up περιλαμβάνει το αυτοκίνητο πόλης Spark, το μικρό Aveo, το συμπαγές τετράθυρο Cruze, το Captiva SUV και το θρυλικό αυτοκίνητο σπορ Corvette. Το 2011, η Chevrolet εγκαινιάζει επτά νέα αυτοκίνητα: το νέο Orlando οικογενειακό van, το νέο Captiva SUV, το Corvette Grand Sport Coupé, το νέο πεντάθυρο και τετράθυρο Aveo, το πεντάθυρο Cruze, τα Camaro coupé και cabrio και το βραβευμένο εκτεταμένης αυτονομίας Volt ηλεκτρικό αυτοκίνητο. Η Chevrolet ιδρύθηκε στις ΗΠΑ από την ελβετική εμπεργέ Louis Chevrolet το 1911 και γιόρτασε την εκατονταετηρίδα της το 2011.

Περισσότερες πληροφορίες για τα αυτοκίνητα Chevrolet μπορείτε να βρείτε στο [www.chevrolet.com.cy](http://www.chevrolet.com.cy) ή στο [www.facebook.com/chevroletcyprus](http://www.facebook.com/chevroletcyprus)

# Dacia Duster: Νέα δεδομένα στην κατηγορία

Πρόκειται για το κορυφαίο αυτοκίνητο στην γκάμα της Dacia. Πληθωρικό σε εμφάνιση και με τον περιπετειώδη χαρακτήρα, το Duster παρουσιάζεται στην κυπριακή αγορά φέρνοντας νέα δεδομένα στην κατηγορία. Με δύο κινητήρες βενζίνης και πετρελαίου, με κίνηση

## Μέλος του ομίλου Renault, η Dacia διαθέτει αναγνωρισμένη εμπειρία στον τομέα της ασφάλειας

στους δύο ή τέσσερις τροχούς το Dacia Duster έχει εξαιρετικές ικανότητες εντός και εκτός δρόμου, με ωραίο σχεδιασμό και άπλετους χώρους για οδηγό και επιβάτες. Το Duster, πέρι πύρε το βραβείο «Autobest car of the Year» και αυτόν τον μήνα ανακηρύχθηκε αυτοκίνητο της χρονιάς στη Σκωτία.

Η βενζινοκίνητη έκδοση είναι εφοδιασμένη με το δοκιμασμένο κινητήρα 1,6 λίτρων της Renault και αποδίδει 105 ίππους. Ενώ ο περίφημος πετρελαιοκινητήρας dCi 1.5 lt της Renault εξοπλίζει το Duster απόδοσης 110 ίππων με ασυγκριτα επίπεδα ροπής (240 Nm στις 1,750 σ.λ.). Η έκδοση 1.5 dCi 110 διαθέτει φίλτρο συγκράτησης σωματιδίων και ικανοποιεί τις προδιαγραφές ρύπων Euro5, όπως άλλωστε και ο 1.6 16v. Οι εκδόσεις dCi προσφέρουν εξαιρετικά χαμηλή κατανάλωση καυσίμου με 5,0 lt για τον 4x2 και 5,3 lt για τον 4x4 κινητήρα. Επίσης οι εκπομπές CO2 είναι πολύ χαμηλές με χαμηλότερη τιμή τα 130 gr/km. Ο πετρελαιοκινητήρας dCi 110 χρησιμοποιείται και στην τετρακίνητη έκδοση του Duster.

Η τετρακίνηση προέρχεται από τη συνεργασία της Renault-Nissan και συνεργάζεται με το χειροκίνητο κιβώτιο 6 σχέσεων. Η τετρακίνηση δίνει τρεις επιλογές στον οδηγό. Στη θέση «2WD» η ροπή μεταφέρεται αποκλειστικά στους εμπρός τροχούς, για βέλτιστη οικονομία κινήσεως στην άσφαλτο. Μετακινώντας το διακόπτη στη θέση «Auto», ένας ηλεκτρομαγνητικός ελεγχόμενος πολυδίσκος συμπλέκτης αναλαμβάνει να παρόσει τη ροπή και στον πίσω άξονα, σε ποσοστό έως και 50%. Η τρίτη θέ-



ση «Lock» κλειδώνει τον συμπλέκτη σε ποσοστό 50:50, με την απόκριση της βενζίνης και το σύστημα πέδησης να ρυθμίζονται για εκτός δρόμου χρήση.

Η ανάρτηση του Duster αποτελείται από γόνατα McPherson εμπρός και ημιάκαμπτο άξονα πίσω. Στις τετρακίνυτες εκδόσεις, η πίσω ανάρτηση αποτελείται από πολλαπλούς συνδέσμους. Το Duster σε χωμάτινες διαδρομές εμφανίζεται ιδιαίτερα ικανό χάρη στα 21 εκατοστά απόσταση από το έδαφος αλλά και τους κοντούς προβόλους που εξασφαλίζουν μεγάλες γωνίες προσέγγισης και διαφυγής.

Αρκετά δυναμική και συνάμα σύγχρονη είναι η εξωτερική σχεδίαση του μοντέλου όπου ξεχωρίζουν τα φωτιστικά σώματα, η εντυπωσιακή γρίλια που αγκαλιάζει όλο το μπροστινό μέρος, οι φουσκωμένοι θόλοι των τροχών και τα μαύρα πλαστικά προστατευτικά στον προφυλακτήρα. Το Duster είναι επίσης υπόδειγμα ευρυχωρίας. Ακόμα και πολύ ψηλοί επιβάτες έχουν στη διάθεσή τους ικανοποιητικό χώρο για γόνατα και κεφάλι, τη στιγμή που το τετραγωνισμένο οχήμα του χώρου αποσκευών αφήνει περιθώριο για 475 λίτρα, που μπορεί μάλιστα να φτάσουν τα 1.636 με αναδιπλωμένα τα πίσω καθίσματα. Ο εσωτερικός χώρος του Duster δεν έχει τίποτε

να ζηλέψει από τους αντιπάλους του στην κατηγορία. Άνεση, εργονομία και ποιότητα κατασκευής είναι τα χαρακτηριστικά του νεοεισερχόμενου για την κυπριακή αγορά μοντέλου της Dacia, ενώ πλούσιος είναι και ο εξοπλισμός του μοντέλου που προσφέρεται σε εκδόσεις Access και Privilege. Για να εξατομικεύσετε το δικό σας Duster, προσφέρονται επίσης 4 διαφορετικά πακέτα με αξεσουάρ σε πολύ ελκυστικές τιμές.

Μέλος του ομίλου Renault, η Dacia διαθέτει αναγνωρισμένη εμπειρία στον τομέα της ασφάλειας. Το Dacia Duster περιλαμβάνει στο βασικό του εξοπλισμό σύστημα ABS με υποβοήθηση για το απότομο φρενάρισμα, μπροστινούς αερόσακους οδηγού και συνοδηγού, και πλευρικούς αερόσακους κεφαλής και θώρακα.

Λανσάρεται στην αγορά σε εξαιρετικές τιμές γνωριμίας, από 13.900 για το βενζινοκίνητο 1.6 lt 4X2 και μέχρι 17.500 για την πετρελαιοκίνητη έκδοση 1.5 dCi 4X4, και προσφέρει προσιτό κόστος χρήσης, με την υποστήριξη της Fairways, χάρη στο βελτιστοποιημένο πρόγραμμα συντήρησης, τους οικονομικούς του κινητήρες, το σεβασμό προς το περιβάλλον, στοιχεία που αποτελούν απτή απόδειξη της αξιοπιστίας του.

## Το τέταρτο αστέρι της Staroil φωτίζει το Κίτι

Στην περαιτέρω ενδυνάμωση της θέσης της στον τομέα του λιανικού εμπορίου καυσίμων προχώρησε η εταιρεία STAROIL με την επίσημη λειτουργία του νέου της πρατηρίου στο Κίτι, στην επαρχία Λάρνακα. Το τέταρτο αστέρι της STAROIL ξεκίνησε τη λειτουργία του στα μέσα Οκτωβρίου και ήδη τόσο η τοπική κοινότητα όσο και τα διερχόμενα οχήματα έχουν ανταποκριθεί θετικά.

Το νέο πρατήριο της STAROIL, όπως και τα υπόλοιπα του δικτύου της εταιρείας, παρέχουν όλων των ειδών καύσιμα όπως πετρέλαιο κίνησης και θέρμανσης, αγροτικά, κηροζίνη, βενζίνη 95 και 98 οκτανίων, καθώς και υψηλής ποιότητας λιπαντικά Castrol. Δείχνοντας ιδιαίτερο σεβασμό προς το περιβάλλον, η STAROIL έχει εγκαταστήσει σε όλα της τα πρατήρια,



συστήματα ανάκτησης και επιστροφής των ατμών βενζίνης από τις αντλίες (φάσης II). Με τη λειτουργία του νέου πρατηρίου στο Κίτι (Λεωφόρος Δρομολαγιάς-Κιτίου 61), η STAROIL

επιβεβαιώνει το αναπτυξιακό της πλάνο, σύμφωνα με το οποίο μέχρι το Μάιο του 2013 θα εγκαινιάσει δύο ακόμη πρατήρια στην επαρχία Πάφου και στην επαρχία Λευκωσίας.





# Μόνη η Μαν. Γιουνάιτεντ

**Απολαμβάνει την κορυφή μετά τη νίκη επί της Αρσεναλ και τις απώλειες των Τσέλσι και Σίτι**

Σεβάστηκε την ομάδα που τον ανέδειξε, δεν πανηγύρισε το τέρμα που σημείωσε εναντίον της, αλλά τη δουλειά του την έκανε. Με ποδοσφαιρική «ψυχρότητα» και αρκετό πάθος στο παιχνίδι του, ο Ρόμπιν Φαν Πέρσι ήταν αυτός που οδήγησε τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ στη νίκη με σκορ 2-1 επί της Αρσεναλ στο «Ολντ Τράφφορντ» στο πλαίσιο της 10ης αγωνιστικής της Πρέμιερ Λιγκ. Οι «κανονιέρηδες» για ένα ακόμα ματς έκαναν... παιδικά λάθη στην άμυνα τους και παρά τα παράπονα που δικαιολογημένα έχουν από τη διαταπεία για κάποιες φάσεις του αγώνα (χέρι-πέναλτι στον Καθόρλα που έχασε ο Ρούνεϊ), ήταν κατώτερη από τους «κόκκινους διαβόλους» που είναι μόνοι στην κορυφή.

### «Εμφραγμα» στο τέλος

Μετά την ήττα από τη Γιουνάιτεντ και τη νέα νίκη των «κόκκινων διαβόλων» επί της Αρσεναλ, η Τσέλσι βρέθηκε έπειτα από καιρό στο ρόλο του κυνηγού. Το «μπαμ» ωστόσο το έκανε το (υποτιθέμενο) θήραμα. Η μαχητική Σουσόνι λοιπόν δεν το έβαλε κάτω μετά το γκολ του Μόουσες στο 61' και με τον Ερνάντεθ να εξαργυρώνει μια «αναμπουμπουλά» στο 88' κράτησε τα μάτια της ομάδας του Ντι Ματέο καρφωμένα στην πλάτη των «κόκκινων διαβόλων».

### Λευκή ισοπαλία για Σίτι

Η Τσέλσι έκανε την αρχή και η Μάντσεστερ Σίτι την ακολούθησε. Οι πρωταθλητές Αγγλίας πέταξαν βαθμούς στο Λονδίνο, αφού έμειναν στο 0-0 με τη Γουέστ Χαμ και επέτρεψαν στη συμπολίτισσα Γιουνάιτεντ να βρεθεί μόνη της στην κορυφή της Πρέμιερ. Η ομάδα του Ρομπέρτο Μαντσίνοι δεν κατάφερε να εκμεταλλευτεί το στραβοπάτημα της Τσέλσι και να βρεθεί μαζί με τη Γιουνάιτεντ στην κορυφή, αφού η Γουέστ Χαμ αποδείχθηκε «σκληρό καρύδι».

Οι παίκτες του Ρομπέρτο Μαντσίνοι οπατίζονται ένα μίχτρονο, αφού στο πρώτο μέρος αναπτύσσονται μόνο από τον άξονα, όπου επικρατούσε... πολυκοσμία, με αποτέλεσμα να μην είναι απειλητικοί.

Οι Λονδρέζοι κατάφεραν να φτάσουν αρκετές φορές μπροστά από τον Τζον Χαρτ, ενώ διαμαρτύρονται και για το γκολ του Κέβιν Νόλαν που ακυρώθηκε στο 5ο λεπτό. Στην



επανάληψη η Σίτι έπαιξε μονότερμα τη Γουέστ Χαμ, ωστόσο η διπλή -και σε πολλές περιπτώσεις η τριπλή- ζώνη άμυνας των «σφυριών» δεν επέτρεψαν στους «πολίτες» να σκοράρουν.

### Ηττα για την Τότεναμ

Το ίδιο καρφωμένη όμως στην τέταρτη θέση -και με ακόμα μεγαλύτερη απόσταση από την κορυφή- έμεινε η Τότεναμ. Κι αυτό διότι τα «σπιρούνια» δεν μπόρεσαν ποτέ να βρουν απάντηση στο γκολ του Γουότσον (56') και παρά την πίεση που άσκησαν στο τέλος, δεν απέφυγαν το 0-1 που εκτόξευσε τη Γουίγκαν μακρύτερα από την επικίνδυνη ζώνη.

### Ισοπαλία για Εβερτον

Κάπως έτσι οι Λονδρέζοι έχουν παρέα πλέον την Εβερτον. Και θα μπορούσαν να την έχουν και από πάνω τους, αν η Φούλαμ δεν εμπόδιζε την ανατροπή που πήγε να κάνει μόνος του ο Φελαϊνί. Ή σχεδόν μόνος του, αφού το πρώτο από τα δυο γκολ του προηλθε από ασίστ του εξαιρετικού και πάλι Μιραλάς. Όπως και να 'χει, ο Σίντγουελ έγραψε στο 90' το τελικό 2-2.

## ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Μαν. Γιουνάιτεντ.....	10	... 24
2. Τσέλσι .....	10	... 23
3. Μαν. Σίτι .....	10	... 22
4. Εβερτον .....	10	... 17
5. Τότεναμ .....	10	... 17
6. Αρσεναλ .....	10	... 15
7. Φούλαμ .....	10	... 15
8. Γουέστ Χαμ.....	10	... 15
9. Γουέστ Μπρομ.....	9	... 14
10. Νιούκαστλ.....	10	... 14
11. Σουσόνι .....	10	... 12
12. Λίβερπουλ.....	10	... 11
13. Γουίγκαν .....	10	... 11
14. Νόριτς .....	10	... 10
15. Στόουκ .....	10	... 9
16. Σάντερλαντ .....	9	... 9
17. Αστον Βίλα .....	10	... 9
18. Ρέντινγκ.....	9	... 5
19. ΚΠΡ .....	10	... 4
20. Σαουθάμπτον.....	9	... 4

τη νίκη της έπειτα από πέντε παιχνίδια.

### Ο Σισέ είχε τη λύση

Ο Τζιμπίλι Σισέ ισοφάρισε 1-1 στο ντέρμπι ουραγών με τη Ρέντινγκ και τουλάχιστον απαγόρευσε στην αντίπαλο της ομάδας του να απομακρυνθεί από την επικίνδυνη ζώνη. Ως το 66' η Ρέντινγκ προσπάτησε ιδανικά το γκολ που είχε πετύχει από νωρίς (16') με τον Γκορκς. Ακριβώς τη στιγμή όμως που άρχισε να πιστεύει ότι θα πανηγυρίσει το δεύτερο διπλό της στο πρωτάθλημα, ο Σισέ της έκοψε την όρεξη.

Με... πεισματάρικη προσωπική ενέργεια, λοιπόν, έδωσε τον πόντο στην ΚΠΡ και (κυρίως) κράτησε κολλημένη μαζί της στο «ισόγειο» την ομάδα του Μπράιαν ΜακΝτέρμιτ. Αναλυτικά τα αποτελέσματα: Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ-Αρσεναλ 2-1 (3' Φαν Πέρσι, 67' Εβρά - 90'+5' Καθόρλα) Φούλαμ-Εβερτον 2-2 (7' αυτ. Χάουαρντ, 90' Σίντγουελ - 55', 72' Φελαϊνί)

Νόριτς-Στόουκ 1-0 (44' Τζόνσον)  
Σάντερλαντ-Αστον Βίλα 0-1 (57' Αγκμπονλαχόρ)  
Σουσόνι-Τσέλσι 1-1 (88' Ερνάντεθ - 61' Μόουσες)  
Τότεναμ-Γουίγκαν 0-1 (56' Γουότσον)  
Γουέστ Χαμ-Μάντσεστερ Σίτι 0-0  
ΚΠΡ-Ρέντινγκ 1-1 (66' Σισέ - 16' Γκορκς)  
Λίβερπουλ - Νιούκαστλ 1-1 (67' Λουίς Σουάρες- 43' Καμπλά)  
**Σήμερα (22:00):**  
Γουέστ Μπρομ-Σαουθάμπτον

### Νέα απώλεια για Λίβερπουλ

Η Λίβερπουλ δεν κατάφερε να πάρει δεύτερη συνεχόμενη νίκη στο "Ανφιλντ", καθώς έμεινε στο 1-1 με τη Νιούκαστλ. Οι «κόκκινοι» είχαν νικήσει τη Ρέντινγκ στις 20/10 και αυτά είναι η μοναδική τους επιτυχία στην έδρα τους σε 6 αναμετρήσεις (3 ισοπαλίες, 2 ήττες). Ο Γιοάν Καμπιά στο 43' άνοιξε το σκορ για τους φιλοξενούμενους, ενώ ο Λουίς Σουάρες στο 67' έκανε το 1-1, αφού απέφυγε και τον Κρουλ.

### Εύκολα η Νόριτς

Αντίθετα, πολύ νωρίτερα φρόντισε να καθάρσει η Νόριτς το παιχνίδι με τη Στόουκ. Το γκολ του Τζόνσον στο 44' λοιπόν αποδείχθηκε αρκετό για να περάσει πάνω από την αντίπαλο και οχετικά μακριά από τη ζώνη του «μοιραίου».

### Επέστρεψε στις νίκες

Εκεί απ' όπου απομακρύνθηκε επιτέλους και η Αστον Βίλα. Εστώ κι αν χρειάστηκε να σκοράρει μετά από... ένα χρόνο ο Αγκμπονλαχόρ ώστε να φύγει με το 1-0 από την έδρα της Σάντερλαντ και να πανηγυρίσει την πρώ-



**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΕΣ**



1. Γιουβέντους	28
2. Ιντερ	27
3. Νάπολι	23
4. Φιορεντίνα	21
5. Λάτσιο	19
6. Κατάνια	15
7. Ατаланτά	15
8. Πάρμα	15
9. Μίλαν	14
10. Ρόμα	14
11. Ουντινέζε	14
12. Κάλιαρι	14
13. Τορίνο	11
14. Πεσκάρα	11
15. Κιέβο	10
16. Σαμπιντόρια	10
17. Τζένοα	9
18. Μαλόνια	8
19. Παλέρνο	8
20. Σιένα	6



1. Μπαρτσελόνα	28
2. Ατλέτικο Μ.	25
3. Ρεάλ Μ.	20
4. Μάλαγα	18
5. Μπέτις	16
6. Λεβάντε	16
7. Βαγιαδολίδ	14
8. Βαλένθια	14
9. Σεβίλλη	14
10. Χετάρφε	13
11. Ράγιο Βαγιεκάνο	13
12. Σαραγόσα	12
13. Μαγιόρκα	11
14. Ατλ. Μπιλμπάο	10
15. Θέλτα	10
16. Λα Κορούνια	10
17. Σοσιεδάδ	10
18. Εσπανιόλ	9
19. Γρανάδα	8
20. Οσασούνα	5



1. Μπάγερ Μ.	27
2. Σάλκε	20
3. Αϊντραχτ	20
4. Λεβερκούζεν	18
5. Ντόρτμουντ	16
6. Αννόβερο	14
7. Βέρντερ Βρ.	14
8. Μόναχ	14
9. Αμβούργο	13
10. Στουτγκάρδη	13
11. Γκλόμπφαχ	13
12. Φράιμπουργκ	12
13. Χόφενχάιμ	11
14. Νυρεμβέργη	10
15. Φορτούνα	10
16. Βόλφσμπουργκ	8
17. Γκρόιτερ Φιρτ	7
18. Αουγκσμπουργκ	6

## Συνέχισε το αήττητό της σερί η Μπαρτσελόνα

Συνέχεια στο αήττητο σερί της έδωσε η Μπαρτσελόνα που επικράτησε 3-1 της Θέλτα σε ματς για τη 10η αγωνιστική της Primera Division. Δεν κατάφερε να σκοράρει ο Μέσι, ο οποίος αγωνί-



**Επικράτησε πολύ εύκολα με 3-1 της Θέλτα, ενώ με «σβηστές» μηχανές η Ρεάλ Μαδρίτης νίκησε 4-0 τη Σαραγόσα**

στηκε με καινούρια παπούτσια στα οποία είχε γράψει Τιάγκο, το όνομα του νεογέννητου γιου του.

Την πρώτη της ήττα στη φετινή Primera Division υπέστη Ατλέτικο Μαδρίτης, καθώς πτιύθηκε 2-0 στο «Μεστάγια» από τη Βαλένθια. Με «σβηστές» τις μηχανές η Ρεάλ Μαδρίτης νίκησε 4-0 τη Σαραγόσα μέσα στο «Σαντιάγο Μπραμπεύς». Οι Μαδριλένοι με δύο γκολ σε κάθε ημίχρονο πήραν εύκολα τους τρεις βαθ-

μούς και συνέχισαν την αναρρίχσή τους στο βαθμολογικό πίνακα. Εξαιρετική η Ράγιο Βαγιεκάνο, υποχρέωσε με δύο γκολ του Πίτι τη Μάλαγα στην πρώτη φετινή εντός έδρας ήττα (1-2).

Η Ντεπορτίβο Λα Κορούνια επικράτησε με 1-0 της Μαγιόρκα στο «Ριαθόρ» και πήρε την πρώτη της νίκη μετά την προεμίρα του

πρωταθλήματος. Ο Μπρούνο Γκάμα πέτυχε το μοναδικό τέρμα της αναμέτρησης και έβαλε τέλος στο σερί των 8 αποτυχιών της ομάδας του.

Εκτός της Ντεπορτίβο, τη δεύτερη νίκη της στο πρωτάθλημα πήρε και η Εσπανιόλ, καθώς επικράτησε με 1-0 της Σοσιεδάδ μέσα στο «Ανοέτα», με σκόρερ τον

Κολότο. Με το ίδιο σκορ νίκησε η Βαγιαδολίδ την Οσασούνα μέσα στην Παμπλόνα, με τον Εμπερτ να πετυχαίνει το μοναδικό γκολ στο 83' με εντυπωσιακό σουτ.

Αναλυτικά τα αποτελέσματα: Μάλαγα-Ράγιο Βαγιεκάνο 1-2 (49' Ντεμικέλις - 11', 60' Πίτι) Μπαρτσελόνα-Θέλτα Βίγχο 3-1 (21' Αντριάνο, 26' Βίγια, 61' Ζόρντι Αλμπα - 24' Μπερμέχο) Ρεάλ Μαδρίτης-Σαραγόσα 4-0 (23' Ιγκουαΐν, 25' Ντι Μαρία, 89' Εσιέν, 90+2' Μόντρικς) Βαλένθια-Ατλέτικο Μαδρίτης 2-0 (20' Σολδάδο, 90+4' Βαλντές) Σοσιεδάδ-Εσπανιόλ 0-1 (77' Κολότο) Λα Κορούνια - Μαγιόρκα 1-0 (30' Μπρούνο Γκάμα) Οσασούνα - Βαγιαδολίδ 0-1 (83' Εμπερτ) Γρανάδα - Μπιλμπάο 1-2 (53' Ελ Αραμίθ - 13' (πεν.), 27' Αντούριθ)

**Σήμερα:** Χετάρφε - Μπέτις (22:30)

## Η Ιντερ έβαλε φρένο στη Γιουβέντους

Για 49 παιχνίδια η Γιουβέντους κατάφερε με τον έναν ή με τον άλλο τρόπο να φεύγει αήττητη από τις αναμετρήσεις της και όλοι αναρωτιούνται αν υπάρχει ομάδα που να μπορεί να την κερδίσει.

Τελικά ν... εκλεκτή ήταν η Ιντερ, η οποία όχι μόνο της έσπασε το αήττητο, αλλά και το έκανε με τον πιο εμφατικό τρόπο κερδίζοντας

**Οι «νερατζόρι» συνέτριψαν την «Κυρία» με 3-1, η οποία γνώρισε την ήττα μετά από 49 παιχνίδια. Συντριβή για τη Λάτσιο που έχασε με 4-0 από την Κατάνια**

την «κυρία» με 3-1 μέσα στο σπίτι της, παρά το γεγονός ότι βρέθηκε πίσω στο σκορ στο 1ο λεπτό με γκολ οφσάιντ. Το ντέρμπι ξεκίνησε με τον πιο ιδανικό τρόπο για τη Γιουβέντους, η οποία ευτύχησε να προηγηθεί μόλις στο 1ο λεπτό με τον Βιδάλ να σκοράρει, από την ασίστ του Ασαμόα, ο οποίος, όμως, ήταν σε θέση οφσάιντ μετά από πάσα του Πίρλο. Παρα το γρήγορο γκολ η Ιντερ δεν πτοήθηκε και προσπάθησε να πιέσει για την ισοφάριση. Οι προσπάθειές της καρποφόρησαν στο 59' όταν ο Ντιέγκο Μιλίτο έκανε το 1-1 μετά από εύστοχο εκτέλεση πέναλτι.

Ο Αργεντινός ήταν ο σκόρερ και του 2-1 στο 75' και κάπου εκεί έδειχνε ότι το αήττητο της Γιουβέντους απειλείτο περισσότερο από κάθε άλλη φορά. Το... κερασοίκι στην τούρτα έβαλε ο Παλάσιο στο 89', κάνοντας το τελικό 3-1, που ήταν και η 10η συνεχόμενη νίκη της Ιντερ σε όλες τις διοργανώσεις.

Η Μίλαν χρειάζταν εδώ και καιρό ένα καλό ματς, με αρκετά γκολ στο ενεργητικό της για να «ξεμπερδέσει». Και το πραγματοποιήσε απέναντι στην Κιέβο την οποία συνέτριψε 5-1, έτσι, οι «ροσονέρι» επέστρεψαν στις νίκες.

Τη δεύτερη εντός έδρας νίκη πέτυχε η Πεσκάρα κόντρα στην Πάρμα. Οι νεοφώτιστοι επικράτησαν 2-0 των «παρμενίτσι».

Την ευκαιρία να πανηγυρίσουν κάτι παραπάνω από μία νίκη έδωσε η Κατάνια στους Σι-



κελους, καθώς δεν είναι μόνο ότι διέσυρε τη Λάτσιο με 4-0 μέσα στην έδρα της, αλλά και το ότι επικράτησε απέναντι σε μία ομάδα της πρωτεύουσας.

Η ομάδα της Σικελίας ανέδειξε όλες τις αμυντικές αδυναμίες της προσεχούς αντιπάλου του Παναθηναϊκού για το Γιουρόπα Λιγκ και πανηγύρισε μία πολύ μεγάλη επιτυχία. Εντυπωσιακή ήταν η Κατάνια από την αρχή της αναμέτρησης με τη Λάτσιο, καθώς προηγήθηκε στο 9ο λεπτό με τον Γκόμεζ. Το 2-0 έκανε με πέναλτι ο Λόντι στο 25', ενώ τρία λεπτά αργότερα ο Γκόμεζ με το δεύτερο τέρμα του στο παιχνίδι τριπλασίασε τα γκολ για τους Σικελούς. Το θρίαμβο ολοκλήρωσε στο 69ο λεπτό ο Μπαρτινέτος, κάνοντας το τελικό 4-0. Σοκ στο τελευταίο λεπτό για τη Νάπολι, η οποία δεν μπόρεσε να πάρει τη νίκη για δεύτερη συνεχόμενη αγωνιστική, καθώς αν και προηγείτο στο σκορ 1-0 με γκολ του Καβάνι στο 6', δέχτηκε την ισοφάριση από την Τορίνο στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων με δράστη τον Σανσόνε. Μεγάλη εμφάνιση και νίκη με 4-1 για τη Φιορεντίνα στην έδρα της απέναντι στην Κά-

λιари. Αναλυτικά τα αποτελέσματα:

Μίλαν-Κιέβο 5-1 (16' Εριάνουελσον, 36' Μοντολιβό, 41' Μπόγιαν, 75' Ελ Σαράου, 90+3' Πατσινί-18' Πελεσιέρ)

Γιουβέντους-Ιντερ 1-3 (1' Βιδάλ- 59' πεν., 75' Μιλίτο, 89' Παλάσιο) Πεσκάρα-Πάρμα 2-0 (49' Αμπρουσοκάτο, 93' Βέις) Μπυλόνια-Ουντινέζε 1-1 (46' Ντιαμάντι- 73' Ντι Νάταλε) Κατάνια-Λάτσιο 4-0 (9', 28' Γκόμεζ, 25' πεν. Λόντι, 69' Μπαρτινέτος)

Φιορεντίνα-Κάλιαρι 4-1 (14' Ροντρίγκεζ, 50' Γιόζεπιτς, 54' Τόνι, 85' Κουαντράντο- 43' Κασαρίνι) Νάπολι-Τορίνο 1-1 (6' Καβάνι- 90+1' Σανσόνε) Σαμπιντόρια-Ατλάντα 1-2 (53' Μαρέσκα- 2' Μπουαβεντούρα, 76' Ντε Λούκα) Σιένα-Τζένοα 1-0 (55' Πάτσι)

# Πέρασε σαν σίφουνας η Μπάγερν Μονάχου

Λέγανε πως η πρωτοπορία της «τρί-ζε» μετά την ήττα από τη Λεβερκούζεν την περασμένη αγωνιστική. Λέγανε πως η Σάλκε, ακόμη και η Ντόρτμουντ, είναι ικανές να της κλέψουν τον τίτλο... Αμ δε! Η Μπάγερν

**Κέρδισε το Αμβούργο με 3-0 και συνεχίζει ακάθεκτη την πορεία της προς τον τίτλο**

πέρασε σαν σίφουνας από το Αμβούργο με 3-0.

Ο Μπάσπιαν Σβαινστάιγκερ άνοιξε το σκορ στο 39' με κεφαλάκι, στο 48' ο Τόμας Μίλερ από πολύ δύσκολη γωνία έκανε το 2-0, ενώ στο 53' ο Τόνι Κρόος μετά από συνεργασία με τον Φρανκ Ριμπερί διαμόρφωσε το τελικό σκορ.

Σάλκε και Ντόρτμουντ αποδεικνύονται ανάξιες να διεκδικήσουν τον τίτλο, καθώς αμφότερες απέτυχαν να πάρουν τη νίκη. Οι μεν «βασιλικοί μπλε» ηττήθηκαν με 3-2 από τη Χόφενχαϊμ δεχόμενοι το τελευταίο γκολ στις καθυστερήσεις και απέχουν τρεις βαθμούς από τους πρωτοπόρους Βαυαρούς που έχουν ένα ματς λιγότερο. Ο Κυριακός Παπαδόπουλος πέρασε στο 83' σαν αλλαγή στη θέση του Μάτιπ. Οι δε νταμπλούχι έμειναν στο 0-0 με τη Στουτγκάρδη στη Βεσφαλία και συνεχίζουν να απογοητεύουν στο πρωτάθλημα, όπου πλέον απέχουν οκτώ βαθμούς από την κορυφή.

Η Γκλάντμπαχ επίσης συνεχίζει να απογοητεύει κι αυτή τη φορά έμεινε στο 1-1 με τη Φράιμπουργκ στο «Μπορούσια Παρκ», ενώ η



Βόλφσμπουργκ παρέμεινε χαμηλά μετά τη νέα ήττα, 1-0 από τη Νυρεμβέργη. Το Ανόβερο νίκησε 2-0 την ουραγό Αουγκομπουργκ κι επέστρεψε στις ευρωπαϊκές θέσεις. Η Λεβερκούζεν «έχτισε» πάνω στο θρίαμβο της περασμένης αγωνιστικής επί της Μπάγερν στο Μόναχο και επικράτησε -με αρκετό άγχος στο τέλος- της Φορτούνα με 3-2 στην «Μπιά Αρένα». Στην έκπη θέση της Bundesliga αναρριχήθηκε η Βέρντερ νικώντας στη Βρέμη με 2-1 τη Μάιντς. Ο Ααρν Χαντ ήταν ο μεγάλος πρωταγωνιστής της αναμέτρησης, καθώς όχι απλώς άνοιξε το σκορ στο 11', αλλά μετά την ισοφάριση του Ανταμ Ζαλάι με κεφαλάκι στο 64' φρόντισε να αποκαταστήσει την τάξη πετυχαίνοντας το νικητήριο γκολ στο 86' με απευθείας εκτέλεση φάουλ.

Αναλυτικά τα αποτελέσματα:

Ντόρτμουντ-Στουτγκάρδη 0-0  
Γκλάντμπαχ-Φράιμπουργκ 1-1 (49' Ντε Καμάρκο-77' πεν. Καλιγκουίρι)  
Ανόβερο-Αουγκομπουργκ 2-0 (26' Ντιούφ, 85' Στιντλ)  
Νυρεμβέργη-Βόλφσμπουργκ 1-0 (76' Γκέμπχαρτ)  
Χόφενχαϊμ-Σάλκε 3-2 (13' Φόλαντ, 67' πεν. Φιρμίνο, 91' Σίπλοκ-37' Νοϊστέντερ, 82' Ουτσιότα)  
Αμβούργο-Μπάγερν Μονάχου 0-3 (39' Σβαινστάιγκερ, 48' Μίλερ, 53' Κρόος)  
Λεβερκούζεν-Φορτούνα Ντίσελντορφ 3-2 (16' Σαμ, 41' Σούρλε, 66' Κάστορ 40' Ράφαελ, 86' Μπότζεκ)  
Βέρντερ Βρέμης-Μάιντς 1-1 (11', 86' Χαντ-64' Ζαλάι)



## Η Τρέντε διατηρήθηκε μόνη στην κορυφή

Δεν έμεινε για πολλές ώρες μακριά από την κορυφή της Eredivisie η Τρέντε, που «έπιασε από τον λαϊμό» τη Φέγενορντ νικώντας την με 3-0 στο σημαντικότερο παιχνίδι της 11ης αγωνιστικής. Η Αϊνχόφεν δεν αντιμετώπισε το παραμικρό πρόβλημα απέναντι στη Χέρακλες, την οποία και «οκόρπησε» με 4-0. Η Ουτρέχτη έκανε... πλάκα στην ουραγό Βίλεμ, κερδίζοντας με 5-1. Αναλυτικά τα αποτελέσματα:

### ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Τρέντε	.....11	.....28
2. Αϊνχόφεν	.....11	.....27
3. Φίτεσε	.....11	.....24
4. Ουτρέχτη	.....11	.....21
5. Αγιάς	.....11	.....18
6. Φέγενορντ	.....11	.....18
7. Ναϊμέγκεν	.....11	.....16
8. Ντεν Χάαγκ	.....11	.....15
9. Χεράκλες	.....11	.....14
10. Χέρενφεν	.....11	.....13
11. Αλκμάαρ	.....11	.....12
12. Γκρόνινγκεν	.....11	.....11
13. Μπρέντα	.....11	.....11
14. Βάαλβαϊκ	.....11	.....10
15. Ρόντα	.....11	.....10
16. Ζβोल	.....11	.....8
17. Βίλεμ	.....11	.....6
18. Φένλο	.....11	.....6

(Φινιμπόγκασον 36', Ντε Ρίντερ 71'-Φαν Ντεν Μπεργκ 87' πεν) Τρέντε-Φέγενορντ 3-0 (Τσαντί 9', Καστένιος 17', Τάνιτς 78') Μπρέντα-Βάαλβαϊκ 2-1 (Φέρμπεεκ 24', Γκουντέλ 45'-Σεβαλιέ 2')

## Σφαλιέρα για την Π.Σ. Ζερμέν που απέκτησε συγκάτοικο

Η Παρί Σεν Ζερμέν ήταν αίτητη έχοντας έξι νίκες και τέσσερις ισοπαλίες στη Ligue 1.

Ωστόσο, η Σεντ Επέν φιλοξενήθηκε στο «Παρκ ντε Πρενς» για την 11η αγωνιστική και όχι μόνο δεν ηττήθηκε, αλλά απέδρασε και με διπλό χάρη στο τελικό 2-1 υπέρ της, σκορπίζοντας τα... κλάματα στους Παριζιάνους. Ούτε την Τρουά δεν μπορεί να νικήσει η Μονπελιέ. Η προσεχής αντίπαλος του Ολυμπιακού για το Τοάμπιον Λιγκ... κατάφερε να φέρει ισοπαλία 1-1 με την πρωτελευταία της Ligue 1, Τρουά.

Η Λιλ εμφανίζεται βελτιωμένη στα τελευταία της παιχνίδια και το επιβεβαιώνει ακόμα μια αγωνιστική, επικρατώντας εκτός έδρας της Εβιάν με σκορ 2-0. Ο Ρου στο 40' και ο Μπελμόντ στο 61' διαμόρφωσαν το τελικό αποτέλεσμα.

Μπορεί φέτος Παρί Σεν Ζερμέν και Μαρσέι να παλεύουν για την κορυφή της Ligue 1, ωστόσο η Λιόν φαίνεται - τουλάχιστον μέχρι στιγμής - διατεθειμένη να τους... χαλάσει η μονομαχία. Οι «λιονέ», οι οποίοι έχουν και ένα ματς λιγότερο, επικράτησαν με σκορ 5-2 της Μπαστιά, στο Ζεράν. Αναλυτικά τα αποτελέσματα:



Παρί Σεν Ζερμέν-Σεντ Επέν 1-2 (88' Οαρό - 55' αυτ. Σακό, 72' Ομπαμεγιάνγκ) Τρουά-Μονπελιέ 1-1 (41' Καμούς - 19' Μπελκχαντά) Εβιάν-Λιλ 0-2 (40' Ρου, 61' Μπελμόντ) Νις-Νανσί 2-1 (21' Τραορέ, 82' Μποτέκ - 45+2' Σανέ) Ρεν-Ρεμς 1-0

### ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Π. Σ. Ζερμέν	.....11	.....22
2. Μαρσέι	.....10	.....22
3. Λιόν	.....10	.....21
4. Τουλούζ	.....10	.....19
5. Βαλενσιέν	.....11	.....18
6. Σεντ Ετιέν	.....11	.....18
7. Λιλ	.....11	.....17
8. Ρεν	.....11	.....16
9. Ρεμς	.....11	.....15
10. Μπορντό	.....10	.....15
11. Λοριάν	.....11	.....15
12. Μπαστιά	.....11	.....14
13. Μπρεστ	.....11	.....13
14. Μονπελιέ	.....11	.....12
15. Νις	.....11	.....12
16. Αζαξιό	.....11	.....11
17. Εβιάν	.....10	.....8
18. Σοσό	.....10	.....7
19. Τρουά	.....11	.....7
20. Νανσί	.....11	.....5

(41' Ερντινγκ) Βαλενσιέν-Σοσό 3-1 (12' Καντίρ, 27', 60' Πουζόλ - 62' Ρουντέ) Αζαξιό-Μαρσέι 0-2 (55' Α. Αγιού, 87' Τ. Αγιού) Λιόν-Μπαστιά 5-2 (5' Γκοναλόν, 26' Λακαζέτ, 56' πεν. Λιοάντρο Λόπεζ, 90+2' Μπριάν, 90+5' Μαλμπράνκ-, 28' Καζίρ, 32' πεν. Ροτέν)

## «Εμφραγμα» στο τέλος για τη Σέλτικ

Απίστευτα πράγματα συνέβησαν στην αναμέτρηση της Νταντί με τη Σέλτικ στην έδρα της πρώτης, ώστε να «γκελάρουν» για δεύτερη συνεχόμενη αγωνιστική οι «Κέλτες».

Όλη η ιστορία του αγώνα γράφτηκε στο φινάλε, καθώς οι φιλοξενούμενοι αν και προηγούνταν με 2-0... κατάφεραν να δεχτούν την ισοφάριση σε διάστημα δύο λεπτών στις καθυστερήσεις. Σπουδαία εντός έδρας νίκη με σκορ 2-1 πήρε η Χιμπερνιαν κότσα στη Σεντ Μίρεν. Στα άλλα παιχνίδια της αγωνιστικής η Ινβερνές νίκησε εκτός έδρας με 2-1 την Κιλμάρνοκ, ενώ σπουδαίο «διπλό» πήρε και η Μάδεργουελ που επιβλήθηκε της Σεντ Τζόνστον με 3-1. Το «δύναμι» των γηπέδων τους εκμεταλλεύτηκαν οι Ρος Κάουντι και Νταντί, οι οποίες επικράτησαν με 2-1 και 1-0 των Αμπερντίν και Χαρτς αντίστοιχα.

### ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Σέλτικ	.....11	.....21
2. Χιμπερνιαν	.....12	.....21
3. Ινβερνές	.....12	.....18
4. Αμπερντίν	.....12	.....18
5. Σεντ Τζόνστον	.....12	.....18
6. Μάδεργουελ	.....11	.....16
7. Κιλμάρνοκ	.....12	.....15
8. Ρος Κάουντι	.....12	.....15
9. Χαρτς	.....12	.....13
10. Νταντί Γιουν	.....10	.....13
11. Σεντ Μίρεν	.....12	.....12
12. Νταντί	.....12	.....7

Αναλυτικά τα αποτελέσματα:

Νταντί-Χαρτς 1-0  
Χιμπερνιαν-Σεντ Μίρεν 2-1  
Κιλμάρνοκ-Ινβερνές 1-2  
Ρος Κάουντι-Αμπερντίν 2-1  
Σεντ Τζόνστον-Μάδεργουελ 1-3  
Νταντί Γιουνάιτεντ-Σέλτικ 2-2





## Επιτέλους νίκη για Ατρόμητο

Επιτέλους νίκησε! Χρειάστηκε να περάσουν δύο μήνες από την τελευταία νίκη και συνολικά έξι παιχνίδια χωρίς τρίποντο, ωστόσο αυτά ανήκουν στο παρελθόν. Ο Θανάσης Καραγκούνης πέρασε στον αγώνα στο 81' και έξι λεπτά αργότερα λύτρωσε τον Ατρόμητο, που επιβλήθηκε 2-1 του Πανθρακικού. Δεν έλαμψαν και πάλι οι Περιστριώτες αν και έπαιζαν με αριθμητικό πλεονέκτημα για 35'.

### Πλατανιάς-Κέρκυρα 1-1

Ούτε όταν είναι εντελώς παθητική στο παιχνίδι χάνει αυτή η Κέρκυρα που έχει φτιάξει ο Ακης Μάντζιος. Στην αναμέτρηση με τον Πλατανιά οι «Φαίακες» ήταν σε κακή μέρα κι όμως κατάφεραν να πάρουν την ισοπαλία με σκορ 1-1 σε μία δύσκολη έδρα, όπως τα Περιβόλια. Στον αντίποδα οι Χανιώτες προσπάθησαν, έχασαν πάρα πολλές ευκαιρίες, αλλά δεν κατάφεραν να πάρουν κάτι παραπάνω από τον ένα βαθμό και την αναγνώριση ότι ήταν η καλύτερη ομάδα στο γήπεδο.

### Εάνθη-Λεβαδειακός 1-0

Αν και χωρίς, Ξάνθη και Λεβαδειακός έπαιζαν στα Πηγιάδια το δικό τους «τελικό». Ο ομάδα του Νίκου Κωστήνιου κατάφερε σε ένα κακό ποιοτικά παιχνίδι να πάρει τους τρεις βαθμούς επικρατώντας 1-0 των Βιωτών με «χρυσό» σκόρερ τον Ονουάτι στο 73'. Σημαντική... ανάσα για τους ακρίτες, που απομακρύνονται από τις τελευταίες θέσεις, ενώ από την άλλη συνεχίζεται ο προβληματισμός και ο... πάτος για την ομάδα του Γιώργου Παράσχου.

### Αστέρας-ΠΑΣ Γιάννινα 2-0

Κάστρο απόρθητο παραμένει η Τρίπολη. Ο Αστέρας επικράτησε του ΠΑΣ Γιάννινα 2-0, χάρη σε υπέροχο τέρμα του Ουσέρο (41') και του Εγκον στις καθυστερήσεις και έκανε τέσσερις τις νίκες στην έδρα του, έχοντας το απόλυτο. Καλύτεροι στο μεγαλύτερο μέρος του αγώνα οι Αρκάδες, θα μπορούσαν να έχουν πετύχει και άλλα τέρματα, ενώ στο καλύτερό τους διάστημα στο παιχνίδι οι Γιαννιώτες είχαν δοκάρη με τον Γεωργίου στο 47'.

**Σήμερα (19:30):**  
Αρης-Βέροια

## Χωρίς να εντυπωσιάσει κέρδισε ο Ολυμπιακός

Χωρίς να εντυπωσιάσει, ο Ολυμπιακός επικράτησε 2-0 του ΟΦΗ, έβγαλε την... υποχρέωση και πλέον είναι έτοιμος για να τα παίξει όλα για όλα αύριο, κόντρα στη Μονπελιέ για το Τσάμπιονς Λιγκ. Ο Μίτρογλου (42') άνοιξε το σκορ, ενώ ο Μασάντο (55') με απευθείας εκτέλεση φάουλ, έκανε το 2-0.

Το παιχνίδι ξεκίνησε με τον Ολυμπιακό να προσπαθεί να βρει ρυθμό, αφού τα πολλά νέα πρόσωπα που είχε η ενδεκάδα δεν είχαν συνοχή. Σε μια φάση (42') ο Μασάντο εκτέλεσε μια σημειμένη μπάλα, ο Μίτρογλου έπιασε το σουτ στην κίνηση και έβγαλε στη θέση του οδηγού τους Πειραιώτες. Αυτό το σκορ έμεινε μέχρι το τέλος του ημίχρονου.

Το δεύτερο ημίχρονο ξεκίνησε χωρίς αλ-

λαγές και τον Ολυμπιακό να έχει πάλι την μπάλα στα πόδια του, να ελέγχει το ρυθμό και να φτάνει και σε δεύτερο τέρμα με τον Μασάντο. Ο Πορτογάλος, ο οποίος για ένα ακόμα παιχνίδι δεν ήταν αυτός που θα περίμενε ο κόσμος του Ολυμπιακού, εκμεταλλεύτηκε την κακή θέση του Γουναρίδη και από πλάγια θέση έκανε δύο τα τέρματα της ομάδας του με εκτέλεση φάουλ. Από εκεί και πέρα ο ρυθμός έπεσε και πάλι. Ο Ολυμπιακός, ξεκίνησε να σκέφτεται τη Μονπελιέ, ενώ ο ΟΦΗ έδειχνε ανίμπορος να πιέσει παραπάνω και να δημιουργήσει προβλήματα. Αυτό θα μπορούσε να το κάνει, αν ο Αμπάρκιολης έδινε πέναλτι στη φάση που ο Φετφατζίδης ανέτρεψε τον Ιωαννίδη, μέσα στην περιοχή.



## Το ντέρμπι τελικά βάφτηκε στα πράσινα

Την πρώτη εντός έδρας νίκη του για τη φετινή σεζόν έμελλε να κάνει στο ντέρμπι με την ΑΕΚ ο Παναθηναϊκός επικρατώντας με 1-0 των "κιτρινόμαυρων" χάρη σε ένα υπέροχο γκολ του Τοτσέ.

Ο Φερέιρα παρέταξε τον Παναθηναϊκό με ένα 4-3-3 έχοντας στην τετράδα της άμυνας

**Την πρώτη εντός έδρας νίκη του φέτος, έμελλε να κάνει στο ντέρμπι με την ΑΕΚ ο Παναθηναϊκός επικρατώντας με 1-0**

τους Σεϊταρίδη δεξιά, Βύντρα και Τριανταφυλλόπουλο στόπερ και τον Σπυρόπουλο αριστερά. Μπροστά τους αγωνίστηκε ο Βιτόλο με τον Ζέκα να παίζει δεξί εσωτερικό χαφ και ο Φουρλάνος αριστερό εσωτερικό χαφ.

Στην τριάδα της επίθεσης ο Χριστοδουλόπουλος ξεκίνησε ως αριστερό εξτρέμ, ο Σισκό ως δεξί και ο Τοτσέ στην κορυφή της επίθεσης με τον Σισκό στο πρώτο μισό του αγώνα να παίρνει τις περισσότερες πρωτοβουλίες. Από πλευράς του ο Λίνεν έβαλε τους Βλάχο, Κουτρομπιά, Γιάγκο και Κοντοσέ στην αμυντική τετράδα έχοντας μπροστά τους τον Κορδέρο και δίπλα του τον Φέτοπ. Οι τρεις μπροστά ήταν οι Φούντας, Γκερέρο και Λαγός και στην κορυφή της επίθεσης ο Φουρτάδο.

Ο Παναθηναϊκός μπήκε πιο δυνατά στην αναμέτρηση και πήρε από τα πρώτα λεπτά την υπεροχή του αγώνα και την κατοχή της μπάλας. Η πρώτη καλή φάση ήρθε στο 4' όταν ο Σισκό βρήκε όμορφα τον Τοτσέ μέσα στην περιοχή με κάθε πάσα, αυτός σου-



ταρε με την μία με τον Κορδέρο με τάκλιν να διώχνει την μπάλα. Η απάντηση της ΑΕΚ ήρθε στο 10' όταν ο Φουρτάδο έγινε κάτοχος της μπάλας μέσα στην περιοχή, αλλά το σουτ του έφυγε απελπιστικά έξω. Στο επόμενο λεπτό ο Σεϊταρίδης με βαθιά μπαλιά βρήκε στην αντίθετη πλευρά τον Χριστοδουλόπουλο αυτός γύρισε με την μία προς τον Τοτσέ που σουτάρει την μπάλα, κόντραρε και πάλι στον Κορδέρο και έφυγε κόνερ.

Ο Παναθηναϊκός ο οποίος ήταν πιο δραστήριος στον αγωνιστικό χώρο άνοιξε το σκορ στο 24' μετά από ωραία συνεργασία του Χριστοδουλόπουλου με τον Τοτσέ και γκο-

λάρα του Ισπανού φορ. Ο Λάζαρος έγινε κάτοχος της μπάλας έξω από την περιοχή της ΑΕΚ είδε την κίνηση του Ισπανού ανάμεσα από τους δύο στόπερ έβγαλε τη σέντρα και ο Τοτσέ με εναέριο τακουνάκι άνοιξε το σκορ για τον Παναθηναϊκό.

Η συνέχεια του αγώνα άνηκε δικαιολογημένα στον Παναθηναϊκό που έπαιζε με ανεβασμένη την ψυχολογία, ενώ οι φιλοξενούμενοι προσπαθούσαν να βρουν τα πατήματά τους στον αγωνιστικό χώρο.

Το μόνο που κατάφεραν όμως μέχρι την ανάπαυλα ήταν ένα σουτ του Κοντοσέ από το ύψος της περιοχής το οποίο πέρασε δυο μέτρα έξω από τα δοκάρια του Καρνέζη.

Με την έναρξη του δεύτερου ημίχρονου η ΑΕΚ κέρδισε ένα φάουλ σε καλό σημείο του αγώνα. Φάουλ το οποίο πέρασε ανεκμετάλλευτο. Οπισά επίσης και ένα σουτ του Χριστοδουλόπουλου στο 55' με την μπάλα να κοντράρει σε ένα σώμα και να φεύγει κόνερ.

Στο 63' η ΑΕΚ έχασε την πρώτη της μεγάλη στιγμή στο παιχνίδι όταν ο Λαγός εκτέλεσε όμορφα το φάουλ που είχαν κερδίσει οι φιλοξενούμενοι εκτός περιοχής αναγκάζοντας τον Καρνέζη να κάνει μια πολύ καλή επέμβαση και να διώξει σε κόνερ. Το τριφύλλι βρέθηκε πολύ κοντά σε ένα δεύτερο τέρμα στο 87' όταν ο Χουκουύμης έκλειψε την μπάλα έδωσε στον Χριστοδουλόπουλο αυτός πάσαρε την κατάλληλη στιγμή στον Τοτσέ, ο οποίος μπήκε από τα δεξιά στην περιοχή δεν σκόραρε όμως το κεφάλι για να χει στον πέναλτι τον Χουκουύμη και να του γυρίσει την μπάλα βιάζοντας παράλληλα μπάλα και κάνοντας τον Κωνσταντόπουλο να αποκρούσει εύκολα.

## «Απέδρασε» με το διπλό απ' τη Νέα Σμύρνη



Τι κι αν αγωνίστηκε για ένα ημίχρονο με παίκτη λιγότερο, ο ΠΑΟΚ έμεινε όρθιος απέναντι στον Πανιώνιο κι «απέδρασε» από τη Νέα Σμύρνη με μεγάλο «διπλό» (1-2) και τη 2η θέση στη Σούπερ Λίγκα. Στο μεγαλύτερο μέρος του πρώτου ημίχρονου, ο ΠΑΟΚ παρουσίασε τις γνωστές αγωνιστικές... αρρυθμίες, αλλά από τη φορά δεν του στείχισαν. Ο Πανιώνιος πατούσε καλύτερα, είχε πιο καλή αγωνιστική συμπεριφορά στο γήπεδο συγκριτικά με τον αντίπαλο, όμως όχι μόνο δεν κατάφερε να βρει το δρόμο προς τα δίχτυα, αλλά δέχθηκε τον απόλυτο αιφνιδιασμό. Αρχικά από απερισκεψία του Ρόκα, ο οποίος υπέπεσε σε πέναλτι, με τον Αθανασιάδη να το κερδίζει και να το αξιοποιεί, κάνοντας το 0-1.

Και πριν καταλήθουν από πού τους ήρθε, δέχθηκαν κι άλλο γκολ, με τον Σαλιγγιδη να βγάξει τη σέντρα από δεξιά, τον Αυλωνίτη να αδυνατεί να διώξει και τον Κλάους με κεφαλιά-ψαράκι να πετυχαίνει το 2-0. Στην επανάληψη ο Πανιώνιος ήθελε να πετύχει ένα γρήγορο τέρμα που θα πιέζε ακόμη περισσότερο τους φιλοξενούμενους και τα κατάφερε με τον Αραβίδη. Μολονότι όμως είχαν την ψυχολογία με το μέρος τους κι έψαχναν με κάθε τρόπο την ισοφάριση πότε οι δικές τους κακές επιλογές στην επίθεση και πότε ο Χακόμπο που όποτε χρειάστηκε επένειψαν σωτήρια, δεν μπόρεσαν να πάρουν το θετικό αποτέλεσμα -αυτό που κατέκτισε ο ΠΑΟΚ, με μια όμως εμφάνιση που πρέπει να τον προβληματίσει.

### ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Ολυμπιακός.....	9	25
2. ΠΑΟΚ.....	9	20
3. Πανιώνιος.....	9	18
4. Αστέρας Τρ.....	9	17
5. Ατρόμητος.....	9	14
6. Πλατανιάς.....	9	12
7. Παναθηναϊκός.....	9	12
8. Κέρκυρα.....	9	10
9. ΟΦΗ.....	9	10
10. ΠΑΣ Γιάννινα.....	9	9
11. Βέροια.....	8	9
12. Ξάνθη.....	9	9
13. Αρης.....	8	7
14. Πανθρακικός.....	9	6
15. Λεβαδειακός.....	9	6
16. ΑΕΚ.....	9	5

## Απόλυτος κυρίαρχος ο Αλ-Ατίγια



Του  
Γιάννη Κούρα

### Δεν «έμαθαν» από τον περσινό, οικονομικό στραγγαλισμό

Ολοι συμφωνούν ότι η Ομόνοια βρίσκεται στον αναπνευστήρα ελέω οικονομικής διαχείρισης των προηγούμενων χρόνων.

Τα ανά τριμηνία κριτήρια υποχρεώνουν τη Διοίκηση να συναγωνίζεται δρομείς παγκόσμιας εμπειρίας (Γουστίν Μπολτ) ούτως ώστε να καλύπτει τις υποχρεώσεις της με συνεχές τρέξιμο σε πόλεις και κοινοτήτες.

Οι κινήσεις που γίνονται με τις συγκεντρώσεις οπαδών, έχουν θετικά αποτελέσματα. Από τη μια, τα στεγνά ταμεία των πρασίνων δέχονται ενίσχυση και βοήθουν την όλη κατάσταση. Από την άλλη, η Διοίκηση αναλύει στον κόσμο τις σημερινές πραγματικότητες όσον αφορά την οικονομική διαχείριση, μιλά ανοικτά για το πρόβλημα και με αυτό τον τρόπο έρχεται πιο κοντά στη μάζα των οπαδών, στη βάση της.

Μετά την αποχώρηση του Μιλτιάδη Νεοφύτου, «κτίστηκε» υποχρεωτικά μια πιο σφικτά και μετρημένη οικονομική πολιτική, έχοντας πάντα ως στόχο ισοζυγισμένους προϋπολογισμούς εσόδων - εξόδων. Δεν είναι σε θέση να γνωρίζω αν θα καταφέρει η Ομόνοια να κλείσει τη χρονιά με μηδέν παθητικό. Αυτό ασφαλώνει εξαρτάται από πολλούς παράγοντες με πρώτο, την όλη πορεία στο πρωτάθλημα.

Αν έχουν συνέχεια όμως, ενέργειες οπαδών της όπως στον αγώνα με την Ανόρθωση, προσωπικά, το έχω προσεχολημένο πως το παθητικό θα είναι δεδομένο. Φαίνεται δεν «έμαθαν» οι φίλοι της Ομόνοιας από τον περσινό οικονομικό στραγγαλισμό.

Γνωρίζουν κάποιποι ότι η Ομόνοια στερνήθηκε πέρυσι ένα ποσό γύρω στο ενάμιση εκατομμύριο ευρώ. Τα κελειψόμενα των θυρών, τα πρόστιμα στην ΚΟΠ, τόσα κοστολογούνται. Και στο φινάλε της χρονιάς η Ομόνοια μετρούσε έλλειμμα €1.900.000,00. Με λίγα λόγια, το παθητικό της χρονιάς θα ήταν διαχειρίσιμο (400 χιλιάδες) αν είχε τη δυνατότητα εσόδων στους αγώνες που τιμωρήθηκε.

Σήμερα, η Διοίκηση για να αναπνεύσει οικονομικά, στην ουσία απαιτεί ανάμεσα σε όλους τους φίλους του σωματίου. Και ο κάθε ένας δίνει τον οβολό του με αγάπη.

Δεν έχει λογική όμως, να τα μαζεύει από τη μια η Διοίκηση για τρέχουσες υποχρεώσεις και από την άλλη να έρχονται ορισμένοι άμυαλοι θερμόαιμοι και με πράξεις και ενέργειες τους, τα λεφτά αυτά να τα στερούν από την Ομόνοια και να τα εμβάζουν στα ταμεία της ΚΟΠ. Πόσος κόπος χρειάστηκε να μαζευτούν γύρω στις 20-22 χιλιάδες ευρώ από συναντήσεις με οπαδούς; Αυτά τα χρήματα χάθηκαν μέσα σε λίγα λεπτά, γιατί ορισμένοι ανόητοι ήθεσαν να ριζώσουν τσάκρες στο «Αντώνης Παπαδόπουλος».

Τη φήμη του ως ένας από τους καλύτερους οδηγούς στον κόσμο επιβεβαίωσε ο Νάσερ Αλ-Ατίγια κερδίζοντας με Ford Fiesta το Ράλι Κύπρος για δεύτερη φορά στην καριέρα του, αφήνοντας δεύτερο τον Νορβηγό, δις Πρωταθλητή του IRC Αντρέας Μίκελσεν, που έτρεχε με Skoda Fabia και είχε

### Κέρδισε για δεύτερη φορά το Ράλι Κύπρος αφήνοντας δεύτερο τον Αντρέας Μίκελσεν

κερδίζει τον αγώνα πέρσι. Μικρό το κακό για τον Μίκελσεν, που όπως πέρσι πανηγύρισε στην Πάφο τον τίτλο του Πρωταθλητή στο IRC. Από τη χαρά του έδωσε το τιμόνι στο συνοδηγό του στην τελευταία ειδική διαδρομή, με τον Φλόεβε να γράφει... δωδέκατο χρόνο. Ο Αλ-Ατίγια είναι ο μοναδικός Αραβας που έχει κερδίσει αγώνα του IRC στα επτά χρόνια ιστορίας του θεσμού. Το πόντιουμ συμπλήρωσε ο Ιάπωνας Τόσι Αράι με Subaru Impreza, που κέρδισε και τη Production (πέρσι ήταν πρωταθλητής στην κατηγορία). Εκτος στη γενική κατάταξη, πρώτος Κύπριος και Πρωταθλητής Κύπρου ο Σάββας Σάββα με Mitsubishi Lancer Evo IX και συνοδηγό τον Ανδρέα Παπανδρέου, πρώτος στη δικίνητη κατηγορία ο Βρετανός Χάρι Χαντ με Citroen DS3, κερδίζοντας το δεύτερο συνεχόμενο πρωτάθλημα. Πρωταθλητής στα Production ο Γάλλος Ρομπέρ Κοσσανί, αν και δεν σκόραρε πόντους στην Κύπρο, εντούτοις, οι ανταγωνιστές του, Άιγκνερ και Τεμπσόνι, δεν κατάφεραν να τον ξεπεράσουν. Τον αγώνα εκκίνησαν 34 πληρώματα, 19 εκ των οποίων ήταν ξένα.

### Παράν ο Μάλκομ Ουίλσον

Τη νίκη του Αλ-Ατίγια χειροκρότησε ο επικεφαλής της εργοστασιακής ομάδας της Ford Μάλκομ Ουίλσον, που βρέθηκε στην Κύπρο το τελευταίο τριήμερο. Του χρόνου η Ford αποχωρεί από το WRC και ο Ουίλσον θα συνεχίσει να τρέχει τη Fiesta υπό το μανδύα της M-Sport, με χρηματοδότηση από το Κατάρ και οδηγούς τον Πέτρο Σόλμπεργκ



και τον Αλ-Ατίγια. Τον περασμένο Ιούλιο στο Λονδίνο ο αθλητής από το Κατάρ είχε κερδίσει το χάλκινο μετάλλιο στο σκιπ της σκοποβολής.

### Ταχύτερος ο Μίκελσεν

Αμέσως μετά τον τερματισμό ο Αντρέας Μίκελσεν πέταξε με ιδιωτικό αεροπλάνο από την Πάφο για Καταλονία, μαζί με τον Γιαζίντ Αλ-Ράκι. Το ερχόμενο Σαββατοκύριακο θα λάβουν μέρος στον τελευταίο αγώνα του WRC. Ο Νορβηγός είναι οδηγός της Skoda UK, η οποία έφερε στην Κύπρο δέκα Βρετανούς δημοσιογράφους, για να καλύψουν (για τα μεγαλύτερα βρετανικά ΜΜΕ) το δεύτερο συνεχόμενο πρωτάθλημα οδηγών της βρετανικής αντιπροσωπείας της Skoda στο IRC. Πήρε μαζί του το Colin McRae Flat Out Trophy, το οποίο του απονεμήθηκε πανάξια καθώς δίνεται στον ταχύτερο οδηγό ενός αγώνα, στη μνήμη του μεγάλου Κόλιν Μακ Ρέι. Ο Νορβηγός πήρε 8 από τις 13 διαδρομές του αγώνα, όμως έχασε αρκετό χρόνο λόγω δύο σκασμένων ελαστικών και ενός οπισσόμενου αμορτισέρ την πρώτη μέρα και σκασμένου ελαστικού τη δεύτερη μέρα, εκεί που ετοιμαζόταν για την τελική επίθεση στον Αλ-Ατίγια. Την υψηλότερη μέση ωριαία ταχύτητα έγραψε ο Αλ-Ατίγια με 90κμ/ώρα, στο δεύτερο πέρασμα από το Προδρόμι (μικτή επιφάνεια).

### Πρωταθλητής στο νήμα ο Σάββα

Τον δεύτερο τίτλο πρωταθλητή της καριέρας του πανηγύρισε στην Πάφο ο Σάββας Σάββα, που ήταν άνετα πρώτος μεταξύ των κυπριακών πληρωμάτων, σκοράροντας 50 βαθμούς για το τοπικό πρωτάθλημα, ενώ πήρε άλλους 25β από τη νίκη στο Ράλι Κερύνειας, το Σάββατο. Ετσι σκόραρε το απόλυτο του τριημέρου (75β) και έφτασε τους 97,5β, έναντι 97,21β του Κώστα Ζίνανος, που ήταν έκτος, καθώς αποχώρησε την πρώτη μέρα με προβλήματα. Ο Ζίνανος είχε κερδίσει τους τρεις πρώτους αγώνες του πρωταθλήματος. Δεύτερος Κύπριος τερματίσει ο Σταύρος Αντωνίου, επίσης με Mitsubishi Lancer Evo IX, καθώς στο μέσο της τελευταίας μέρας αποχώρησε ο Κουύλλης Κυριάκου με πρόβλημα στον κινητήρα του Subaru Impreza, ενώ πρόβλημα είχε και ο Δημήτρης Παπασάββας. Τρίτος Κύπριος ο ανερχόμενος Παναγιώτης Γιάνκου, επίσης με Lancer Evo IX, τέταρτος, δεύτερος δικίνητος ο Πανίκος Πολυκάρπου, στον πρώτο (και ιδιαίτερα προβληματικό) αγώνα με το Citroen DS3 R3. Πέμπτος ο Παρασκευάς Παρασκευά, που αποχώρησε το Σάββατο με προβλήματα και επέστρεψε ταχύτητα την Κυριακή. Καταστροφικός αγώνας για τον Πέτρο Παντελί, αποχώρησε νωρίς και τις δύο μέρες. Εξ διαδρομής κέρδισε ο Σάββα, πέντε ο Παρασκευά και δύο ο Κουύλλης Κυριάκου.

## Κέρδισε μετά από τρία χρόνια

### Ο Κίμι Ραϊκόνεν ήταν ο νικητής στον Yas Marina του Αμπου Ντάμμι

Στην πίστα Yas Marina του Αμπου Ντάμμι ο Κίμι Ραϊκόνεν πήρε τη νίκη μετά από τρία χρόνια, δύο μήνες και πέντε ημέρες. Ανάβει η μάχη του τίτλου με τον Φερνάντο Αλόνο να πλασάρεται στη δεύτερη θέση και να μειώνει τη διαφορά του στους 10 βαθμούς από τον τρίτο και εντυπωσιακά γρήγορο Σεμπάστιαν Φέτελ που κέρδισε 21 θέσεις. Μεγάλος άτυχος ο Λιούις Χάμιλτον, ο οποίος εγκατέλειψε.

Και το θρίλερ συνεχίζεται. Και όχι μόνο συνεχίζεται, αλλά μέρος στο θρίλερ θα πάρει και ο Κίμι Ραϊκόνεν, δεδομένου ότι με τη νίκη του στο γκραν πρι του Αμπου Ντάμμι έχει μαθηματικές ελπίδες στη διεκδίκηση του τίτλου. Ο Φινλανδός πιλότος της Lotus πήρε την πρώτη του νίκη της σεζόν στην πίστα Yas Marina. Ο "Ice-man" πραγματοποίησε εκπληκτική εκκίνηση, εκμεταλλευόμενος ωστόσο τον απογοητευτικό τρόπο με τον οποίο ξεκίνησε ο Μαρκ Γουέμπερ. Ο Ραϊκόνεν βρισκόταν πίσω από τον Λιούις Χάμιλ-

τον, μέχρι τη στιγμή (20ός γύρος) που η McLaren πρόδωσε τον Βρετανό πιλότο, ο οποίος εγκατέλειψε. Η φωτιά εκκίνηση του Γουέμπερ στο γκραν πρι του Αμπου Ντάμμι, έδωσε την ευκαιρία στον Αλόνο να ανέβει στην τέταρτη θέση, περιμένοντας ένα λάθος από τον Παστόρ Μαλδονάδο για να ανέβει στο βάθρο. Κομβικό σημείο του αγώνα ο 21ος γύρος, στον οποίο ο Χάμιλτον εγκατέλειψε, ο Μαλδονάδο αντιμετώπισε πρόβλημα με αποτέλεσμα ο Ισπανός πιλότος να ανέβει στη δεύτερη θέση. Την καλύτερή του απόδοση σε όλη την καριέρα του πραγματοποίησε ο Σεμπάστιαν Φέτελ στο Αμπου Ντάμμι. Ο Γερμανός πιλότος εκκίνησε από τα πιτ και δίνοντας ηρωικές μάχες σε συνδυασμό με τη σωστή στρατηγική της Red Bull είδε την καρδιά σημάϊα τρίτος, έχοντας πλέον 10 βαθμούς διαφορά από τον δεύτερο Φερνάντο Αλόνο, ενώ απομένουν δύο γκραν πρι ακόμη. Η προηγούμενη καλύτερη απόδοση του Φέτελ ήταν το 2008 στο γκραν πρι του Μονακό, όταν είχε κερδίσει 14 θέσεις. Ομάδες και πιλότοι ανανέωσαν το ραντεβού τους για το γκραν πρι στις ΗΠΑ στις 18 Νοεμβρίου.

### Αναλυτικά η κατάταξη:

1. Ραϊκόνεν, Lotus
2. Αλόνο, Ferrari
3. Φέτελ, Red Bull
4. Μπάτον, McLaren
5. Μαλδονάδο, Williams
6. Κομπανιάι, Sauber
7. Μόσα, Ferrari
8. Σένα, Williams
9. Ντι Ρέστα, Force India
10. Ρικιάρντο, Toro Rosso

### Βαθμολογία πιλότων:

1. Φέτελ, .....255
2. Αλόνο, .....245
3. Ραϊκόνεν, .....198
4. Γουέμπερ, .....167
5. Χάμιλτον, .....165

### Βαθμολογία κατασκευαστών:

1. Red Bull, .....422
2. Ferrari, .....340
3. McLaren, .....318
4. Lotus-Renault, .....288
5. Mercedes, .....136
6. Sauber, .....124
7. Force India, .....95
8. Williams, .....73
9. Toro Rosso, .....22

### Με κλήρο ο νέος πατριάρχης κοπτών Αιγύπτου

Ο 60χρονος επίσκοπος Θεόδωρος της Μπεκχέρα στο Δέλτα του Νείλου είναι ο νέος πατριάρχης της Κοπτικής Εκκλησίας της Αιγύπτου.



Το όνομά του επέλεξε ανάμεσα σε τρία ένα μικρό αγόρι με δεμένα μάτια, στη διάρκεια τελετής στην εκκλησία του Αγίου Μάρκου στο Κάιρο. Ο νέος πατριάρχης θα διαδεχθεί τον Σενούτα Γ', ο οποίος πέθανε τον Μάρτιο μετά από τέσσερις τετραετίες στην κεφαλή της μεγαλύτερης χριστιανικής κοινότητας της Μέσης Ανατολής. Οι υποψήφιοι προσιπλέγησαν από 2.500 μέλη της Κοπτικής Εκκλησίας. Η ενθρόνιση του νέου πατριάρχη θα γίνει στις 18 Νοεμβρίου.

### Αιματηρή έκρηξη στην Τουρκία

Ένας άνθρωπος έχασε τη ζωή του και άλλοι 12 τραυματίστηκαν από έκρηξη αυτοκινητού παγιδευμένου με βόμβα στη Νοτιοανατολική Τουρκία την ώρα που διερχόταν όχημα της Αστυνομίας. Δύο από τους τραυματίες είναι σοβαρά, ανέφεραν οι Αρχές Ασφαλείας. Στο μεταξύ ο Τούρκος Πρωθυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν δήλωσε πως δεν θα υποκύψει στον "εκβιασμό" των Κούρδων κρατούμενων απεργιών πείνας που θέλουν μια χαλάρωση των συνθηκών κράτησης του Αμπντούλάχ Οτσαλάν. "Μην κάνετε εκβιασμούς(...) δεν θα απελευθερώσουμε τον τρομοκράτη γνέτη απλώς επειδή το απαιτείτε και έχετε ξεκινήσει μια τέτοια ενέργεια", είπε ο Ερντογάν.



### Νταντά μαχαίρωσε δύο παιδιά

Για τη δολοφονία δύο ανήλικων παιδιών συνελήφθη το Σάββατο στο Μανχάταν μία νταντά, η οποία αντιμετωπίζει κατηγορίες για ανθρωποκτονία πρώτου βαθμού. Η 50χρονη Γιολίν Ορτέγκα συνελήφθη για το θάνατο της εξάχρονης Λουσία Κριμ και του μικρότερου αδελφού της, Λίο. Η μητέρα των δύο ανήλικων παιδιών, επιτρονέφροντας στο σπίτι τους, βρήκε τα άψυχα σώματά τους να κείτονται μέσα στην μπανιέρα του διαμερίσματος, έχοντας υποστεί πολλαπλά τραύματα από αιχμηρό αντικείμενο, πιθανώς μαχαίρι, όπως εικάζουν οι Αρχές. Επίσης, η νταντά, η οποία νοσηλεύεται σε νοσοκομείο του Μανχάταν υπό φρούρηση, άρchiσε να μαχαίρωνει τον εαυτό της μπροστά στη μητέρα των παιδιών.



## Συνομιλίες χωρίς όρους ζητά το Ισραήλ

Χωρίς να πειστεί και με μια δίλωση για επιστροφή στις συνομιλίες αντιμετώπισε ο Πρωθυπουργός του Ισραήλ, Μπενιαμίν Νετανιάχου, δηλώσεις του Πρόεδρου της Παλαιστινιακής Αρχής, Μαχμούν Αμπάς, σύμφωνα με τις οποίες ο ίδιος έδειχνε να παραιτείται από το δικαίωμα επιστροφής των Παλαιστινίων στις προ του 1948 εστίες τους, ένα από τα πάγια αιτήματά τους στις ειρηνευτικές συνομιλίες με το Ισραήλ. Αν και αργότερα ο Αμπάς διευκρίνισε ότι ήταν μία προσωπική θέση, οι δηλώσεις προκάλεσαν την οργή της Χαμάς. «Είδα τη συνέντευξη του Προέδρου Αμπάς και άκουσα ότι από τότε κατάφερε να τις ανακαλέσει», είπε ο Ισραηλινός Πρωθυ-

*Οργή στη Χαμάς για τις δηλώσεις Αμπάς περί μη επιστροφής των Παλαιστινίων*

πουργός απευθυνόμενος στο Υπουργικό Συμβούλιο. Κάλεσε ακόμη τον Αμπάς να επιστρέψει στις συνομιλίες που έχουν διακοπεί από το 2010 -χωρίς όμως να θέτει προαπαιτούμενα- ώστε να διευκρινίσει εκεί τη θέση του.

Παρα ταύτα, υπέρ του Αμπάς εκφράστηκε ο Ισραηλινός Πρόεδρος, Σιμόν Πέρες, μιλώντας για «θαρραλέα λόγια» που αξίζουν

το σεβασμό και δείχνουν ότι το Ισραήλ «έχει έναν πραγματικό εταίρο για την ειρήνη». Οι θέσεις του Αμπάς, είπε ακόμη, ταυτίζονται με την ισραηλινή θέση για δύο χωριστά κράτη.

Ο Αμπάς είχε πει ότι δεν θέλει να επιστρέψει στην πόλη Σαφέντ στο Βόρειο Ισραήλ, όπου γεννήθηκε το 1935 και έφυγε το 1948, δίλωση που εκ πρώτης όψευς ερμηνεύτηκε σαν αποποίηση του παλαιστινιακού αιτήματος.

«Έχω επισκεφτεί μια φορά τη Σαφέντ», είπε την Παρασκευή ο Αμπάς στο ισραηλινό Κανάλι 2 και πρόσθεσε ότι «θέλω να δω τη Σαφέντ. Είναι δικαίωμά μου να τη δω, όχι να ζίσω εκεί».

## Στο «κόκκινο» το πολιτικό θερμόμετρο στις ΗΠΑ

Νέα δημοσκοπήση εμφανίζει τους δύο υποψηφίους να ισοδυναμούν με 48%

Το πολιτικό θερμόμετρο έχει «κτυπίσει» κόκκινο ενόψει των προεδρικών εκλογών της 6ης Νοεμβρίου στις Ηνωμένες Πολιτείες με τους Μπαράκ Ομπάμα και Μιτ Ρόμνεϊ να επιδιώκουν να προσελκύσουν τις ψήφους των αναποφασιστων ψηφοφόρων «οργώνοντας» τις πολιτείες που κρατούν το «κλειδί» για τη νίκη.

Νέα δημοσκοπήση, 48 ώρες πριν στηθούν οι κάλπες, εμφανίζει τους διεκδικητές της αμερικανικής προεδρίας ισοδύναμους με 48% στην πρόθεση ψήφου. Παρατηρείται ωστόσο διαφορά στην πρόθεση ψήφου ανάμεσα σε διαφορετικές κοινωνικές και εθνοτικές ομάδες. Τον Ομπάμα προτιμούν με διαφορά 6% από τον Ρόμνεϊ οι γυναίκες, ενώ ο Ρεπουμπλικάνος υποψήφιος κερδίζει με διαφορά 7% την προτίμηση των ανδρών. Το 20% των λευκών ψηφοφόρων τάσσεται υπέρ του Ρόμνεϊ και ο Ομπάμα συγκεντρώνει το 59% των ψήφων των άλλων.

Όπως και στις εκλογές του 2008, οι νέοι (ποσοστό 25%) τάσσονται υπέρ του Ομπάμα, αλλά οι μεγαλύτεροι σε ηλικία (12%) σπρίζουν τον Ρόμνεϊ.

Η προεκλογική εκστρατεία κορυφώθηκε το Σαββατοκύριακο με συνεχείς ομιλίες των δύο υποψηφίων σε πολιτείες που κρατούν τα κλειδιά για το Λευκό Οίκο. Ο Αμερικανός Πρόεδρος επισκέφτηκε το διήμερο τις πολιτείες Αϊόβα, Οχάιο, Ουισκόνσιν, Βιρτζίνια, Νιου Χαμοάρ, Φλόριντα, Οχάιο και Κολοράντο, ενώ η Πρώτη Κυρία, Μισέλ Ομπάμα εμφανίστηκε στη Βιρτζίνια.

Ο Ρόμνεϊ μίλησε σε Νιου Χαμοάρ, Αϊόβα, Κολοράντο, Οχάιο και Πενσυλβάνια.



Δύο διαφορετικά οράματα

Οι δύο υποψήφιοι χαρακτήρισαν την αντιμετώπιση ως μια επιλογή ανάμεσα σε δύο «διαφορετικά οράματα για την Αμερική».

Σύμφωνα με όλες τις εκτιμήσεις των δημοσκοπών, η μάχη σε εθνικό επίπεδο θα κριθεί με διαφορά 1% ή ακόμη και μικρότερη. Ωστόσο, καθώς ο Πρόεδρος των ΗΠΑ εκλέγεται από σώμα 538 εκλεκτόρων, η αναμέτρηση θα κριθεί σε περίπου 8 - 9 πολιτείες, οι οποίες ψηφίζουν άλλοτε υπέρ του Δημοκρατικού υποψηφίου κι άλλοτε του Ρεπουμπλικανού.

Τα καλά νέα για τον Ομπάμα είναι ότι στις περισσότερες διατηρεί μικρό πλεονεκτήμα προβάδισμα, το οποίο θα του χαρίσει τη νίκη κι ακόμη τέσσερα χρόνια παραμονής στο

Λευκό Οίκο.

Αναλυτικότερα, με βάση τις πολιτείες που τα δύο κόμματα έχουν μεγάλο προβάδισμα, ο Ομπάμα προηγείται σε εκλέκτορες του Ρόμνεϊ 237 έναντι 191.

Από τους υπόλοιπους 110, ο Ρόμνεϊ φαίνεται να κερδίζει τους 57 κι ο Ομπάμα τους 53.

Οι ελίτδες των Ρεπουμπλικάνων ανατερόθηκαν μετά την πρώτη τηλεοπτική αναμέτρηση των δύο υποψηφίων, ωστόσο η καθαρή επικράτηση του Αμερικανού Προέδρου στις επόμενες δύο και τα εσώμα που έλαβε για την αντιμετώπιση της κρίσης με τον τυφώνα «Σάντι» από επιφανείς Ρεπουμπλικανούς, όπως ο δήμαρχος Μπλούμπεργκ κι ο κυβερνήτης Νέας Υερσέης Κρις Κρίστι, αντέστρεψαν σημαντικά το κλίμα.

## Νέο κύμα λιτότητας στην Πορτογαλία

Λίγα μόλις 24ωρα μετά την ψήφιση του νέου προϋπολογισμού λιτότητας της Πορτογαλίας από τη Βουλή, η κυβέρνηση του Πέδρο Πάσος Κοέλβου βρίσκεται ήδη σε διαβουλεύσεις με τεχνικό κλιμάκιο του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου για πρόσθετες περικοπές.

Το πορτογαλικό Υπουργείο Οικονομικών επιβεβαίωσε ότι έχει ζητήσει τεχνική βοήθεια από το ΔΝΤ, ενώ έχει επίσης προσκαλέσει ειδικούς της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Παγκόσμιας Τράπεζας προκειμένου να σχεδιάσει περικοπές δαπανών ύψους 4 δισ. ευρώ.

Η αποστολή αυτή, η οποία σύμφωνα με το κρατικό πρακτορείο ειδήσεων Lusa βρί-

σκεται ήδη στη Λισαβόνα, είναι ξεχωριστή από εκείνη της Τρόικας, που θα επισκεφθεί τη χώρα στα τέλη Νοεμβρίου για την έκτα αναθεώρηση του προγράμματος. Την πρώτη της επίσημη επίσκεψη στη χώρα θα πραγματοποιήσει, στις 12 Νοεμβρίου, και η Γερμανίδα καγκελάριος, Άνγκελα Μέρκελ, συνοδευόμενη από Γερμανούς επιχειρηματίες.

Να σημειώσουμε ότι ο προϋπολογισμός του 2013 είναι ο σκληρότερος όλων των προηγούμενων ετών, δεδομένου ότι μετά από τριετία σκληρών δημοσιονομικών μέτρων επιβάλλει και νέα μέτρα, το ύψος των οποίων κυμαίνεται μεταξύ 9,2 - 9,5 δισ. ευρώ, ενώ συνολικά το ύψος των μέτρων μέ-

χρι και το 2014, φτάνει στο ποσό των 13,5 δισ. ευρώ.

### Εκκληση στη Μαδρίτη

Την ίδια ώρα, ο επικεφαλής του Ινστιτούτου Διεθνούς Χρηματοοικονομικής (ΙΙΦ), Τσαρς Νταλάρα, απήυθνε έκκληση στη Μαδρίτη να ζητήσει ευρωπαϊκή διάσωση, προειδοποιώντας για το ενδεχόμενο μιας νέας αντίδρασης των αγορών. Σε συνέντευξή του στην ισπανική «El País», υποστήριξε μάλιστα ότι η διάσωση δεν θα επιβάρυνε περαιτέρω τη χώρα, αντιθέτως θα μείονε σε ένα βαθμό τα απαιτούμενα μέτρα για το 2013 και θα βοηθούσε ολόκληρη την Ευρώπη.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΑΛΛΑΓΗ:

# Το μέλλον της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ

Αναλλοίωτος παραμένει σύμφωνα με έγγραφο ο στόχος της ΕΕ για εξάλειψη της φτώχειας

**Μ**ία για πρωταρχικό στόχο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ που θα στηρίξει τα συμφέροντά της, και για την άρρηκτη σύνδεση μεταξύ ανάπτυξης, δημοκρατίας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων, χρηστής διακυβέρνησης και ασφάλειας, που έγινε εμφανής μέσω των κινήματων της μέσης Ανατολής και Βόρειας Αφρικής (λεγόμενη Αραβική Άνοιξη). Επίσης το έγγραφο αναφέρεται εκτεταμένα στη συμβολή του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών στην ανάπτυξη.

Σίγουρα η συμβολή των πολιτών στην ανάπτυξη και τη δημοκρατία όπως και η ενεργή συμμετοχή τους στα κοινά στηρίζεται και από την Αριστερά. Αναλύοντας, όμως τις πολιτικές της ΕΕ και την επέκταση του νεοφιλελευθερισμού τα τελευταία χρόνια, δεν μπορεί κάποιος παρά να αμφιβάλλει για το αγνό των προθέσεων της υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών και φτωχών λαών του κόσμου.

Η ανακοίνωση επικεντρώνεται στην ανάγκη αλλαγής των πολιτικών της ΕΕ για την ανάπτυξη, ούτως ώστε να γίνουν πιο αποτελεσματικές. Ετσι προτείνει τη μετατόπιση της βάσης της αναπτυξιακής συνεργασίας σε δύο τομείς (ανθρώπινα δικαιώματα, δημοκρατία και άλλα βασικά στοιχεία της χρηστής διακυβέρνησης, διατηρήσιμη ανάπτυξη) εξασφαλίζοντας την καλύτερη δυνατή αποδοτικότητα μέσα από: διαφοροποιημένες αναπτυξιακές εταιρικές σχέσεις, συντονισμένη δράση της ΕΕ, και βελτιωμένη συνοχή μεταξύ των πολιτικών της ΕΕ. Αναλλοίωτος παραμένει σύμφωνα με το έγγραφο ο στόχος της ΕΕ για εξάλειψη της φτώχειας.

Στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοκρατίας και χρηστής διακυβέρνησης, η Επιτροπή τονίζει τη σημασία της χρηστής διοίκησης για τη διατηρήσιμη ανάπτυξη όσο και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της δημοκρατίας.

Επικεντρώνει τα οχολιά της στην ανάγκη εκδημοκρατισμού των χωρών-εταίρων, στην ανάγκη ελευθερίας των ΜΜΕ, την πρόβαση στο διαδικτυακό κ.α. Επίσης αναφέρει την ισότητα των φύλων, την καλή (οικονομική και άλλη) διαχείριση του δημόσιου τομέα, δίκαια φορολογικά συστήματα, καταπολέμηση της διαφθοράς, ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, διαφανή και διατηρήσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων και τέλος την αλληλενίσχυση δημοκρατίας και ασφάλειας.

## Διατηρήσιμη ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς

Στη διατηρήσιμη ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς εξισώνονται οι ρυθμοί ανάπτυξης με τα αναπτυξιακά σχήματα. Ετσι, όπως ήταν αναμενόμενο, υποστηρίζει η Επιτροπή την εταιρική κοινωνική ευθύνη, το όσο πιο ευνοϊκό περιβάλλον για επιχειρηματικότητα γίνεται, και την πιο βαθιά περιφερειακή ολοκλήρωση.

Εντούτοις γίνεται σαφής αναφορά και στην ανθρώπινη ανάπτυξη, δηλαδή την υποστήριξη δράσεων για την παιδεία, την επαγγελματική εκπαίδευση, την κοινωνική προστασία και τέλος τη βελτίωση και ανάπτυξη των συστημάτων υγείας. Μία ειρωνεία στο έγγραφο είναι η αναφορά στηρίξεως προγραμμάτων κοινωνικής προστασίας στην ίδια παράγραφο με την περιφερειακή κινητικότητα του εργατικού δυναμικού.

**Η ανακοίνωση της Επιτροπής πραγματεύεται το θέμα της συμμετοχής της ΕΕ στην υλοποίηση των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας (ΑΣΧ), τοποθετώντας το στα πλαίσια της προώθησης μιας κοινής πολιτικής της ΕΕ που απορρέει από τη Συνθήκη της Λισαβόνας και την εδραίωση της καταπολέμησης της φτώχειας σαν στόχο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ). Πιο συγκεκριμένα αναζητούνται τρόποι αλλαγής πολιτικής που θα δώσουν περισσότερη εξουσία στην ΕΥΕΔ για εφαρμογή κοινής αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ. Σημαντικό είναι πως ήδη από τον πρόλογο του εγγράφου της Επιτροπής διακρίνεται η κυρίαρχη οπτική γωνία για τις πολιτικές ανάπτυξης (development) στην οποία θα κινηθεί.**



Ευρωπαϊκή Ενωτική Αριστερά/Βόρεια Πράσινη Αριστερά  
Κοινοβουλευτική Ομάδα · ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Στο θέμα της οικονομικής ανάπτυξης η Επιτροπή βασίζεται στον ιδιωτικό τομέα και προωθεί τη στήριξη ανάπτυξης των ανταγωνιστικών ιδιωτικών τομέων, και των εγχώριων ιδιωτικών και ξένων επενδύσεων. Η ΕΕ θα στηρίξει και θα αυξήσει τη βοήθεια υπέρ «των εμπορικών δραστηριοτήτων, των συμφωνιών οικονομικής εταιρικής σχέσης, και άλλων συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών με τις αναπτυσσόμενες περιφέρειες».

Σε θέματα γεωργίας και ενέργειας η Επιτροπή αναφέρει πως η ΕΕ πρέπει να εργαστεί για τη διαχείριση της επισιτιστικής ασφάλειας, αλλά και την προσφορά εμπειρογνομούσης και χρηματοδοτικούς αναπτυξιακού πόρου.

Φτάνοντας στο προκείμενο, η Επιτροπή ανακοινώνει τις νέες της προσεγγίσεις της για την κατανομή της βοήθειας σύμφωνα με: τις ανάγκες της αναπτυσσόμενης χώρας, τις ικανότητές της να δημιουργεί επαρκείς οικονομικούς πόρους και να απορροφή πόρους, τις επιδόσεις της στις δεσμεύσεις της (με θετική προσέγγιση επενδύσεων στην υγεία και την παιδεία) και τον πιθανό αντίκτυπο που θα έχει στη χώρα αυτή τυχόν βοήθεια της ΕΕ (προωθεί και ενισχύει πολιτικο-οικονομικές μεταρρυθμίσεις).

Στα θετικά αποιμάτια η επιδίωξη της ΕΕ να δημιουργεί διαφορετικές αναπτυξιακές σχέσεις με συγκεκριμένες χώρες, αν αναλογιστεί κάποιος πως η ορίζοντα προσέγγιση που είχαν οι Τρόικες στην ανεπτυγμένη Ευρώπη δέλυσε παρά βοήθησε τις οικονομίες των κρατών.

Τα τελευταία σημεία που θίγει η Επιτροπή είναι ο συντονισμός της δράσης της ΕΕ, όπου και τονίζεται η ανάγκη κοινού πολυετούς προγραμματισμού, με δέσμευση των

ΚΜ, και τομεακό καταμερισμό του. Επίσης ζητά την ανάπτυξη κοινού πλαισίου εκτίμησης της αρωγής της ΕΕ και συνοχή στις αναπτυξιακές τις πολιτικές οι οποίες θα υποστηρικτούν από το ΠΔΠ 2014-2020. Τέλος, αναφέρεται στην ανάγκη σύνδεσης της αναπτυξιακής, της εξωτερικής πολιτικής και των πολιτικών ασφαλείας της ΕΕ. Υπεύθυνη για την εκτέλεση του προγράμματος δράσης για την αλλαγή θα είναι η ΕΥΕΔ.

## Πολύ καλή η σχετική έκθεση του Κοινοβουλίου

Η έκθεση του Κοινοβουλίου κρίνεται ως πολύ καλή, παρόλο που ήδη από τις πρώτες σελίδες το Κοινοβούλιο τονίζει την προσήλωσή του στη συνθήκη της Λισαβόνας και στην κοινωνική οικονομία της αγοράς (σημείο Θ) και τη Στρατηγική ΕΕ2020. Καταγράφεται ωστόσο σαφώς ότι η παγκοσμιοποίηση συμβάλλει στην όζυνη του φαινομένου της φτώχειας και το χάσμα μεταξύ πλούσιων και φτωχών μεγαλώνει.

Επίσης κατακρίνει την Επιτροπή πως δεν καθορίζει στρατηγικές που αντιμετωπίζουν ζητήματα όπως ο οικονομική κρίση, οι κλιματικές αλλαγές, τα ενεργειακά προβλήματα και οι επαναλαμβανόμενες επισιτιστικές κρίσεις. Εξίσου κατακρίνει την Επιτροπή πως δεν υπέβαλε προτάσεις για εφαρμογή της συνοχής της αναπτυξιακής βοήθειας της ΕΕ.

Το Κοινοβούλιο εκφράζει την αντίθεσή του στην ανάμειξη δημόσιων επιχορηγήσεων με δάνεια χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, (κάτι πολύ ενδιαφέρον αν αναλογιστεί κάποιος ότι κάτι τέτοιο γίνεται ακόμα και στις αναπτυσσόμενες χώρες που μαστίζονται

από την κρίση στην ΕΕ). Προειδοποιεί επίσης, πως «δίνοντας αποκλειστικά προσοχή στην οικονομική μεγέθυνση και δείχνοντας υπερβολική εμπιστοσύνη στα αποτελέσματα της αυτόματης αναδιανομής της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα υπάρχει ο κίνδυνος να οδηγηθούμε σε μη ισορροπημένη και μη αποκλεισμού μεγέθυνση χωρίς πραγματικό αντίκτυπο στη μείωση της φτώχειας». Θεωρεί πως η δράση για αλλαγή πρέπει να εστιάζει στα συλλογικά δικαιώματα του πληθυσμού των αναπτυσσόμενων χωρών, όπως αυτά ορίζονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, στο Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Μορφωτικά Δικαιώματα, αλλά και στη Διακήρυξη για το δικαίωμα στην ανάπτυξη και τις συνθήκες για την προστασία του περιβάλλοντος.

Επιβεβαιώνει τη δέσμευσή του για χορήγηση του 20% της αναπτυξιακής βοήθειας της ΕΕ στις βασικές κοινωνικές υπηρεσίες όπως ορίζονται από τους ΑΣΧ και επισείει την προσοχή της Επιτροπής πως το 70% των φτωχών ατόμων ζει στις χώρες μεσαίου εισοδήματος.

Λόγω τούτου την καλεί να λάβει υπόψη τις πραγματικές συνθήκες φτώχειας, ανθρώπινης ανάπτυξης και ανισοτήτων μιας χώρας στον υπό διαμόρφωση Μηχανισμό Αναπτυξιακής Συνεργασίας, ξεφεύγοντας από τα στενά πλαίσια των κριτηρίων ανάπτυξης με κύριο πυλώνα το ΑΕΕ.

Συνεχίζοντας, το Κοινοβούλιο ζητά συγκεκριμένες επενδύσεις της ΕΕ στα τρόφιμα, την υγεία και τη διατροφή ως βασική βοήθεια για την εξάλειψη της φτώχειας καθώς και τη συνέχεια του σαφούς διαχωρισμού του προϋπολογισμού της ΕΕ για την ανάπτυξη από τη χρηματοδότηση στρατιωτικών ζητημάτων.

Ακόμα πιο θετικό είναι το γεγονός πως το Κοινοβούλιο καλεί την ΕΕ να αναγνωρίσει το δικαίωμα των αναπτυσσόμενων χωρών να θεσπίζουν ρυθμίσεις σχετικά με τις επενδύσεις, ενώ να είναι δυνατό να προσάγονται στην ΕΕ μητρικές εταιρείες, οι θυγατρικές των οποίων καταπατούν ανθρώπινα δικαιώματα και περιβαλλοντικά πρότυπα σε αναπτυσσόμενες χώρες. Τέλος, το Κοινοβούλιο εκφράζει τη λύπη του γιατί το πρόγραμμα δράσης για την αλλαγή δεν εξετάζει το ζήτημα της εκμίσθωσης γης στις αναπτυσσόμενες χώρες, το οποίο απειλεί την τοπική ασφάλεια τροφίμων, καθώς πολλοί ξένοι επενδυτές, προερχόμενοι από την ΕΕ, αποκτούν γεωργικές εκτάσεις σε αναπτυσσόμενες χώρες υπονομεύοντας την καταπολέμηση της φτώχειας από την ΕΕ.

Η έκθεση του Κοινοβουλίου κρίνεται ακριβώς ως πάρα πολύ καλή παρόλη τη σαφή αναφορά που κάνει στη Συνθήκη της Λισαβόνας και την κοινωνική οικονομία της αγοράς, γιατί εντόσσει ξεκάθαρα τα ανθρώπινα δικαιώματα στη συζήτηση, εκφράζεται με σαφήνεια στην ανάγκη μέτρησης της ανάπτυξης με κριτήρια πέραν του οικονομικού και κατακρίνει έμμεσα πρακτικές που χρησιμοποιούνται στην ελεύθερη οικονομία, όπως η απόκτηση γαιών από μεγαλοεπενδυτές, εις βάρος των ντόπιων αγροτών και εντόπιων παραγωγών.

Γι' αυτούς τους λόγους η έκθεση υπερψήφισκε από τους Ευρωβουλευτές του ΑΚΕΛ και εγκρίθηκε από το ΕΚ με 540 ψήφους υπέρ.



## Μεσογειακή διατροφή για υγιείς αρτηρίες

Ακόμα κι ένα απλό γεύμα σκουπίδο-φαγητού (junk food), που αποτελείται κυρίως από κορεσμένα λίπη, κάνει ζημιά στην υγεία των αρτηριών του σώματος, αντίθετα με τη μεσογειακή διατροφή, που είναι πλούσια σε «καλά» λίπη, όπως τα μονοακόρεστα και πολυακόρεστα λιπαρά οξέα, σύμφωνα με μία ακόμα-αυτή τη φορά канаδική- επιστημονική έρευνα.

Οι ερευνητές του Καρδιο-

λογικού Ινστιτούτου του πανεπιστημίου του Μόντρεαλ, με επικεφαλής τον καθηγητή της Ιατρικής Σχολής Ανίλ Νιγκάμι, που έκαναν τη σχετική δημοσίευση στο канаδικό περιοδικό καρδιολογίας «Canadian Journal of Cardiology» και σε καρδιολογικό συνέδριο στο Τορόντο, αναφέρουν ότι η μεσογειακή διατροφή μπορεί να έχει ευεργετική δράση για το καρδιαγγειακό σύστημα.

Οι ερευνητές διαπίστωσαν

ότι μετά την κατανάλωση ενός και μόνο γεύματος σκουπίδο-φαγητού οι αρτηρίες των συμμετεχόντων στη μελέτη είχαν διασταλεί κατά 24% λιγότερο από ό,τι όταν δεν είχαν φάει τίποτα, με συνέπεια να περιορίζεται η ροή του αίματος.

Αντίθετα, σε όσους είχαν φάει μεσογειακού τύπου γεύματα, οι αρτηρίες διαστέλλονταν κανονικά και η ροή του αίματος ήταν φυσιολογική.



## Αδυνάτισμα με περίοδο προσαρμογής



Λένε πως η εξάσκηση οδηγεί στην τελειότητα - και ως φαίνεται αυτό ισχύει για τη αδυνάτιση και τη διατήρηση των νέων κιλών.

Αυτό τουλάχιστον έδειξε μία νέα μελέτη, στην οποία οι γυναίκες που πέρασαν πρώτα από μία περίοδο προσαρμογής διάρκειας 2 μηνών, κατόρθωσαν να αδυνατίσουν αλλά και να διατηρήσουν το νέο τους βάρος για έναν χρόνο, δίχως δίαιτα.

Οι ερευνητές πιστεύουν ότι το κλειδί ήταν το ότι οι γυναίκες έκαναν μικρές, γρήγορες προσαρμογές στις διατροφικές τους συνήθειες πριν αρχίσουν αυστηρή δίαιτα.

Όπως γράφουν στην «Επιθεώρηση Συμβουλευτικής & Κλινικής Ψυχολογίας» (JCCP) ερευνητές από το Πανεπιστήμιο Στάνφορντ, επιστόρευαν 267 υπέρβαρες ή παχυσάρκες γυναίκες, οι οποίες είτε άρχισαν αμέσως δίαιτα είτε πέρασαν πρώτα οκτώ εβδομάδες μαθαίνοντας «τεχνικές συντήρησης» και μετά άρχισαν δίαιτα.

Οι εθελόντριες της δεύτερης ομάδας έπρεπε, μεταξύ άλλων, να ζυγίζονται καθημερινά για να βλέπουν πώς οι διαφορετικές διατροφικές συνήθειες επηρέαζαν το σωματικό βάρος τους. Και οι δύο ομάδες ολοκλήρωσαν ένα πρόγραμμα αδυνατίματος διάρκειας 20 εβδομάδων, το οποίο συμπεριλάμβανε και γυμναστική. Η μέση απώλεια βάρους και στις δύο ομάδες ήταν περίπου 9 κιλά (το σχεδόν 9% του αρχικού σωματικού βάρους). Επειτα από έναν χρόνο, όμως, οι εθελόντριες που είχαν κάνει πρώτα την «πρόβα», είχαν ξαναπάρει κατά μέσον όρο μόλις 1,5 κιλό έναντι των 3,5 που εί-

χαν πάρει όσες άρχισαν αμέσως δίαιτα. «Αυτές οι οκτώ εβδομάδες ήταν σαν μία πρακτική άσκηση», δήλωσε η δρ Μικαέλα Κίρναν, ερευνητριά στο Κέντρο Έρευνας της Πρόληψης της Ιατρικής Σχολής του Στάνφορντ. «Διαπιστώσαμε ότι απ' ενός δεν εμποδίζουν διόλου την προσπάθεια αδυνατίσματος, απ' ετέρου καθιστούσαν πιο επιτυχημένη τη φάση της διατήρησης του νέου βάρους». Και συνέχισε: «Το να χάσει κάποιος πολλά κιλά απαιτεί μεγάλη προσπάθεια και συγκέντρωση στον στόχο του, και οι περισσότεροι δεν αντέχουν μακροπρόθεσμα την πίεση.

«Η μέθοδος που δοκιμάσαμε τούς διδάσκει πώς να κάνουν μικρές, γρήγορες προσαρμογές, οι οποίες τους βοηθούν να διατηρήσουν το νέο βάρος δίχως ιδιαίτερο κόπο». Οι προσαρμογές συμπεριελάμβαναν να αναζητήσουν και να εντάξουν στο διατολόγιό τους λίγων λιπαρών ή λίγων θερμίδων εκδοχές των

αγαπημένων τους τροφίμων, που να τους αρέσουν εξίσου με τα παχυντικά, ούτως ώστε να μην αισθανθούν στένωση όταν αρχίσουν τη δίαιτα.

Έμαθαν επίσης να απολαμβάνουν σποραδικά μικρή ποσότητα από τις αγαπημένες τους παχυντικές λιχουδιές (λ.χ. ένα κομματάκι σοκολάτα, μία φορά την εβδομάδα), να ζυγίζονται καθημερινά την ίδια ώρα ούτως ώστε να μάθουν σταδιακά πώς επηρεάζεται το σωματικό βάρος τους από τις κριτικές πολυφαγίας και την κατακράτηση υγρών και να κάνουν μικρούς περιπάτους των 10 λεπτών, δύο ή τρεις φορές την ημέρα.

*Πιο επιτυχημένο το αδυνάτισμα εάν προηγηθεί περίοδος προσαρμογής διάρκειας 2 μηνών, σύμφωνα με μια νέα μελέτη*

### η συνταγή της ημέρας

## Μπισκότα ινδοκάρυδου

Υλικά:

- 5 ασπράδια αυγών • 1 πρέζα αλάτι • 1 φλιτζ. γεμάτο ζάχαρη • 500 γραμμ. ινδοκάρυδο • 1/2 κουτί κορν φλάουερ • 2 βανίλιες • κερασάκια φρουτί γλασέ

Εκτέλεση:

Χτυπάμε σε μέτρια ταχύτητα τα ασπράδια για 5', να φουσκώσουν. Προσθέτουμε τη ζάχαρη. Βάζουμε σε μπολ την καρύδα, το κορν φλάουερ, τη βανίλια και ανακατεύουμε. Προσθέτουμε τη μαρέγκα και απαλά διπλώνουμε το μείγμα. Πλάθουμε τη ζύμη σε στρογγύλο σχήμα, πιέζουμε ελαφρώς και φτιάχνουμε μια τρύπα στο κέντρο. Τοποθετούμε σε λαμαρίνα στρωμένη με λαδόκολλα. Ψήνουμε στους 160 C για 35', να ροδίσουν. Όταν ψηθούν τοποθετούμε στο καθαρό από ένα κεράσι.

### ♈ ΚΡΙΟΣ

Αγριεύουν σήμερα τα πράγματα στη δουλειά. Εσύ δεν έχεις διάθεση παρά μόνο να τελειώνεις όσο το δυνατόν πιο γρήγορα με τις υποχρεώσεις σου και ο προϊστάμενος σου μόνο να σου σπάσει τα νεύρα.

### ♉ ΤΑΥΡΟΣ

Μερικές φορές ο προβληματισμός για το μέλλον βαραίνει τη σκέψη σου σε σημείο σύνθλιψης. Όμως και το μυαλό σου έχει ανάγκη να παίρνει ανάσες - με άλλα λόγια προστάτεψε τον εαυτό σου.

### ♊ ΔΙΔΥΜΟΙ

Ενας/Μια Δίδυμος που διακωμωδεί κάποιον/α που πάσχει από το σύνδρομο «Είμαι Θεός, εμένα θα ακούτε μόνο» μπορεί να σου φτιάξει τη διάθεση για μέρες. Πρόσεξε λοιπόν σήμερα μην κυλήσεις στην ίδια λακκούβα.

### ♋ ΚΑΡΚΙΝΟΣ

Υπό φυσιολογικές συνθήκες, θα πρέπει να έχεις αποκτήσει μια αίσθηση που βρίσκονται τα προσωπικά σου όρια και από πού ξεκινά η κοινή σου ζωή με τον/την άλλο/η. Όμως ο αγώνας δεν σταματά ποτέ.

### ♌ ΛΕΩΝ

Αν παρομοιάζε κανείς το σεξ με χορό τότε για εσένα θα ήταν ένας παθιασμένος χορός με τεχνική ένα έργο τέχνης σαν το φλαμένκο. Πώς θα αντιδράσεις λοιπόν τώρα που ελκύεις ανθρώπους που αντιμετωπίζουν το σεξ σαν σκληρό ροκ;

### ♍ ΠΑΡΘΕΝΟΣ

Ακόμη και τώρα που έχεις μπει στο δρόμο του αυτοσεβασμού και της έκφρασης των θέλω σου, υπάρχουν μέρες που κινδυνεύεις να επιστρέψεις στο γνωστό από χρόνια «Ο, τι πεις εσύ!»

### ♎ ΖΥΓΟΣ

Οι επόμενες μέρες σε βάζουν σε διάθεση να πάρεις μερικές σημαντικές και κυρίως οριστικές αποφάσεις, αν θα κρατήσεις τελικά στη ζωή σου μερικούς ανθρώπους που εμφανέστατα δεν ταιριάζετε.

### ♏ ΣΚΟΡΠΙΟΣ

Η απάντηση στην ημίρρευτη κατάσταση που έχει περιέλθει η καθημερινότητά σου δεν είναι να σκορπάς δολοφονικά βλέμματα αριστερά και δεξιά και να σε περνάνε για τον τρελό/την τρελή του χωριού.

### ♐ ΤΟΞΟΤΗΣ

Επειδή πολύ αέρα μοιάζουν να έχουν πάρει μερικοί/ες συνάδελφοί σου και σε νομίζουν για το εύκολο θύμα ο αστρολόγος σου συστήνει σήμερα επίθεση, ξεμπρόσπασμα και ξεκαθάρισμα των ορίων σου.

### ♑ ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

Τις μέρες που ζυπνάς ήρεμος/η είναι λες και το σύμπαν συνωμοτεί ώστε να καταλήγεις να χρειάζεσαι από αλκοολούχα αφεψήματα μέχρι ταϊλανδέζικο μασάζ για να χαλαρώσεις. Και ύστερα σου λένε πως «Η δουλειά δεν είναι πεδίο μάχης...»

### ♒ ΥΔΡΟΧΟΟΣ

Η ανάγκη να οργανώσεις εκ νέου το πρόγραμμά και την καθημερινότητά σου μοιάζει επιτακτική αυτές τις μέρες. Μην αρνείσαι λοιπόν! Πιάσε την ατζέντα σου και αναδιέταξε τις υποχρεώσεις σου.

### ♓ ΙΧΘΥΕΣ

Μέρες σαν τη σημερινή λες στον εαυτό σου: «Δεν θα καταφέρω να του/της μιλήσω ποτέ! Θα συνεχίσω να τον/την βλέπω μπροστά μου συνεχώς, να το παίζω φίλος/η του/της και δεν θα βγάλω κουβέντα!»

Το ενεργειακό δίλημμα

Η Κύπρος βρίσκεται αντιμετώπι με δύσκολες επιλογές για το μέλλον. Και σε αυτό, δε βοηθάει η γεωπολιτική της θέση καθώς ακόμα προσπαθεί να βρει τη σωστή ισορροπία ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Μέση Ανατολή.

Ο τομέας της ενέργειας είναι ίσως το πιο αντιπροσωπευτικό παράδειγμα αυτού του διλήμματος. Ποιες αγορές θα στοχεύσει να



Του Κυριάκου Τριανταφυλλίδη\*

κερδίσει η Κύπρος όταν η γεώτρηση φυσικού αερίου θα λειτουργεί αποτελεσματικά σε περίπου επτά-δέκα χρόνια;

Αυτό είναι πράγματι ένα σύνθετο ζήτημα, γιατί περιλαμβάνει πολλούς αλληλένδετους πολιτικούς τομείς. Από τη μία πλευρά, η Κύπρος θα πρέπει να κοιτάξει το δικό της οικονομικό συμφέρον και όφελος σε αυτό το γεωεργονομικό.

Θα πρέπει να διασφαλίσει χαμηλές ή τουλάχιστον προσιτές τιμές για τους δικούς της καταναλωτές, ενώ ταυτόχρονα θα πρέπει να εξασφαλίσει ότι η εξαγωγή του φυσικού αερίου θα είναι κερδοφόρα, ώστε να επενδύσει τα κέρδη στη δική της οικονομία και στην ανάπτυξη των διαφόρων πολιτικών της.

Από την άλλη πλευρά, όμως, ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μπορούμε να αναμέ-



νομε πως η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα προπαθήσει να πείσει την Κύπρο να στραφεί προς την ενιαία αγορά για τις εξαγωγές της πριν ψάξει αγοραστές αλλού. Και αυτό δεν πρέπει να αποτελεί έκπληξη όταν γνωρίζουμε τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη σχετικά με την ενεργειακή ανεξαρτησία.

Εφόσον η ενέργεια δεν περιορίζεται απλώς σε ένα οικονομικό εργαλείο αλλά αποτελεί πρώτα απ' όλα ένα πολιτικό ζήτημα, λόγω της γεωγραφικής της θέσης - και ιδιαίτερα λόγω της στάσης της Τουρκίας

προς την Κύπρο γενικά αλλά και ειδικότερα σε σχέση με αυτό το θέμα - θα πρέπει η Κύπρος να είναι πολύ προσεκτική όσον αφορά την αντιμετώπιση αυτού του ζητήματος.

Θα πρέπει να καταφέρουμε μια δύσκολη κίνηση: να σπάσουμε τη δεσπόζουσα θέση που έχει ανακτηθεί από την Τουρκία τα τελευταία χρόνια χωρίς να αναταράξουμε την ισορροπία στη Μέση Ανατολή σε τέτοιο βαθμό που να προκαλέσει βίαια σύγκρουση. Αυτό, όμως, μας φέρνει πίσω στη διαίρεση του νησιού μας και πρέπει να ζυγίζουμε τις κινήσεις μας ώστε να συμβάλουν στον τε-

ματισμό της κατοχής του νησιού μας και όχι στην επιθετικότητα της Τουρκίας.

Αυτά είναι μόνο μερικά από τα θέματα που πρέπει να έχουμε κατά νου στις επιχειρηματικές συμφωνίες μας, αλλά και στις διαπραγματεύσεις μας με την Τρόικα, καθώς οι αποφάσεις σχετικά με το πως η Κύπρος θα εξοφλήσει τα χρέη της προς τους πιστωτές της στα επόμενα χρόνια θα έχουν εκτεταμένες συνέπειες για τη χώρα μας, την ευρύτερη περιοχή και την Ευρωπαϊκή Ένωση.

\*Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ Αριστερά Νέες Δυνάμεις

Table with contact information for various countries, categorized into ΕΛΛΑΔΑ, ΒΟΡΕΙΑ ΕΥΡΩΠΗ, ΝΟΤΙΑ ΕΥΡΩΠΗ, ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ - ΑΣΙΑ, and ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ. Includes names, phone numbers, and fax numbers.

## Επισκέψεις-συγκεντρώσεις με τον Γ.Γ. ΑΚΕΛ σε κοινότητες της Λεμεσού

Ο Γ.Γ της Κ.Ε του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού στα πλαίσια της επαφής και επικοινωνίας με τους πολίτες θα είναι ομιλητής σε ανοικτές πολιτικές συγκεντρώσεις στις πιο κάτω Κοινότητες της Επαρχίας Λεμεσού.

**Αψιού:** Αύριο **Τρίτη 6 Νοεμβρίου** ώρα 6:00μ.μ., Πολιτική Συγκέντρωση στο Πολιτιστικό Κέντρο, Παλωδία: Αύριο **Τρίτη 6 Νοεμβρίου** ώρα 7:30μ.μ., Ανοικτή Πολιτική Συγκέντρωση στην αίθουσα εκδηλώσεων του Κοινοτικού Συμβουλίου. Επίσης αύριο **Τρίτη 6 Νοεμβρίου** στις 5.15μ.μ θα πραγματοποιήσει επίσκεψη στην Κοινότητα Γεράσας (καφενείο του χωριού)

## Αναβάλλεται η εκδήλωση ΠΟΓΟ - οργάνωσης ΡΤΚ

Αναβάλλεται η δικαιοδική εκδήλωση που από κοινού είχαν προγραμματίσει να γίνει σήμερα στο Σπίτι της Συνεργασίας, απέναντι από το Λήδρα Πάλας το Γυναικείο Κίνημα ΠΟΓΟ και η Γυναικεία Οργάνωση του Τουρκικού Ρεπουβλικανικού Κόμματος (ΤΡΚ) με τίτλο: "Το Ψήφισμα 1325 και η σημασία του ρόλου των γυναικών στην ειρηνευτική διαδικασία".

Η εκδήλωση αναβάλλεται λόγω του ότι η κα Λίσα Μπάτενχαϊμ, Ειδική Αντιπρόσωπος του Γ.Γ. των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο, που ήταν η κύρια ομιλήτρια δεν κατάφερε να επιστρέψει στην Κύπρο από τη Ν. Υόρκη λόγω του τυφώνα Σάντι. Η ημερομηνία της εκδήλωσης θα οριστεί αργότερα.

Στην ίδια εκδήλωση θα απευθύνουν χαιρετισμό η κα Σκεψή Κουκουμά - Γενική Γραμματέας του Γυναικείου Κινήματος ΠΟΓΟ. Κα Σιμπέλ Σορακίν - Πρόεδρος της Γυναικείας Οργάνωσης του ΤΡΚ. Κα Χριστίνα Δημητριάδου - Πρόεδρος του Πολυπολιτισμικού Κέντρου Γυναικών. Θα ακολουθήσει δεξίωση.

## Εκδήλωση - συναπάντημα ΑΚΕΛ - Λ.Ο. Λαπήθου - Καραβά

Εκδήλωση - συναπάντημα των μελών και φίλων του ΑΚΕΛ - Λαϊκών Οργανώσεων Λαπήθου Καραβά πραγματοποιείται την **Κυριακή 25 Νοεμβρίου 2012** στις 11.30 π.μ. στην αίθουσα Δεξιώσεων Triklis Palace Πεντάκωμο - Λεμεσός. Στην εκδήλωση θα τιμηθούν οι πρώην βουλευτές Κερύνειας του ΑΚΕΛ - Αριστεράς Νέες Δυνάμεις: Χρήστος Κουρτελλάρης, Δημήτρης Χριστόφιας, Κλαύδιος Μαυρογιάννης. Είσοδος: €10 το άτομο με φαγητό και ποτό, €5 το άτομο για συνταξιούχους και παιδιά κάτω των 12 ετών.

Η εκδήλωση τελεί υπό την αιγίδα του Γενικού Γραμματέα του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού, ο οποίος θα παρευρεθεί και θα απευθύνει χαιρετισμό. Θα παρευρεθεί και θα προσφωνήσει την εκδήλωση ο υποψήφιος Πρόεδρος της Δημοκρατίας Σταύρος Μαλάς.

Για προκρατήσεις επικοινωνήστε με τους Δημοτικούς Συμβούλους του ΑΚΕΛ στους Δήμους Λαπήθου και Καραβά και στα τηλ. 99606623 και 99429281.

## Το ΑΚΕΛ τιμά την Οκτωβριανή Επανάσταση

Η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ, σας προσκαλεί να τιμήσετε με την παρουσία σας, εκδήλωση αφιερωμένη στην επέτειο της Μεγάλης Οκτωβριανής Σοσιαλιστικής Επανάστασης.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την **Τετάρτη 7 Νοεμβρίου 2012**, στις 7.00 μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων της ΠΑΣΥΔΥ στη Λευκωσία.

Ομιλητής: Χάρης Κυριακίδης, Μέλος του Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ



## Στον Χ. Κουκουλαρίδη και στην Αναγέννηση Δερύνειας το Βραβείο Αθλητικής Προσφοράς

Η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ οργανώνει εκδήλωση απονομής του Βραβείου Αθλητικής Προσφοράς Κώστα Λυμπούρη και Νική Γεωργίου της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ, για το 2012.

Το Βραβείο θα απονεμίσει ο Γενικός Γραμματέας της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού, που θα είναι ο κύριος ομιλητής στην εκδήλωση. Χαιρετισμό θα απευθύνει ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού κ. Γιώργος Δημοσθένους.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την Παρασκευή, 23 Νοεμβρίου 2012, η ώρα 7 μ.μ., στο ξενοδοχείο Χίλτον Παρκ, στη Λευκωσία.

Το βραβείο το 2012 απονέμεται:

- μεταθανάτια στον τέως Γ.Δ. του ΚΟΑ Χαράλαμφο Κουκουλαρίδη
- στο αθλητικό σωματείο Αναγέννηση Δερύνειας για την προσφορά του στην αθλητική ανάπτυξη του τόπου.

## Σειρά διαλέξεων ετοιμάζει το Ινστιτούτο Ερευνών «Προμηθέας»

Το Ινστιτούτο Ερευνών «ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ» σε συνεργασία με το Γραφείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Κύπρο διοργανώνουν σειρά ανοικτών διαλέξεων υπό το γενικό τίτλο: **ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**. Οι εκδηλώσεις τελούν υπό την αιγίδα της Κυπριακής Προεδρίας.

**Αύριο 06 Νοεμβρίου 2012, ώρα: 19:00 /** Χώρος διεξαγωγής: Δημοσιογραφική Εστία Κύπρου «*Το δημοκρατικό - θεσμικό έλλειμμα της ΕΕ*»

## Μουσικοχορευτική παράσταση Ε.ΚΥ.ΣΥ

Η χορωδία της Ε.ΚΥ.ΣΥ. Λάρνακας και Αρμοκώστοι «Η ΠΑΛΙΑ ΠΑΡΕΑ» θα παρουσιάσει τη μουσικοχορευτική παράσταση «ΡΕΜΠΕΤΙΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ», την **Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2012** και ώρα 8:30μμ. στο Δημοτικό Θέατρο Λάρνακας. Η παράσταση εντάσσεται στα πλαίσια των εκδηλώσεων του 15ηθήμερου Σκαλιώτικης Ερασιτεχνικής Δημιουργίας του Δήμου Λάρνακας. Μαζί με τη χορωδία θα συμμετάσχει το Μουσικό Σχίσμα «ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ» και η Σχολή Χορού «ΒΑΣΙΛΙΤΣΙΑ».

**Είσοδος ελεύθερη.** Για πληροφορίες στο Τηλέφωνο: 24828740

## Ακτιβ ΑΚΕΛ Λεμεσού

Το επαρχιακό ακτιβ ΑΚΕΛ Λεμεσού θα πραγματοποιηθεί σήμερα **Δευτέρα 5 Νοεμβρίου 2012** ώρα 7.00 μ.μ. αίθουσα «Φιλίας» ΠΕΟ Λεμεσού.

Θέματα: • Προεδρικές εκλογές • Ερανός Κ.Ε. • Διάφορα

Στο ακτιβ θα παρευρεθεί και θα μιλήσει ο Γιαννάκης Κολοκασίδης, μέλος του Π.Γ. της Κ.Ε. Σημ.: Στο ακτιβ θα βραβευθούν οι Κ.Ο.Β., που θα καλύψουν το 75% του στόχου τους.

## Προεκλογικές συγκεντρώσεις Λευκωσίας

- Προεκλογική συγκέντρωση με ομιλήτη τον Χρίστο Χριστοφίδη μέλος Κ.Ε. ΑΚΕΛ, την **Πέμπτη 8 Νοεμβρίου** και ώρα 7.30 μ.μ. στο σωματείο ΟΜΟΝΟΙΑΣ Παλιομετόχου.

- Προεκλογική συγκέντρωση με ομιλήτη τον Γ. Γρ. της Κ.Ε. ΑΚΕΛ, Αντρο Κυπριανού την **Παρασκευή 9 Νοεμβρίου** και ώρα 7.00 μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων Δήμου Γερίου.

## Επαρχιακό Ακτιβ ΑΚΕΛ Λευκωσίας - Κερύνειας

Η Επαρχιακή Επιτροπή ΑΚΕΛ Λευκωσίας - Κερύνειας καλεί επαρχιακό ακτιβ μελών και στελεχών του κόμματος τη **Δευτέρα 12 Νοεμβρίου** και ώρα 6.45 μ.μ. στην αίθουσα του ΕΤΚΑ ΠΕΟ Λευκωσίας.

Το ακτιβ θα ασχοληθεί με τις επικείμενες προεδρικές εκλογές και την εξασφάλιση των οικονομικών αναγκών του κόμματος. Ομιλητής στο ακτιβ θα είναι ο Νίκος Κατουρίδης, Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ.

Καλούνται να πάρουν μέρος όλα τα τοπικά εκλογικά επιτελεία. Στο ακτιβ θα γίνει βράβευση όλων των κομματικών ομάδων που θα καλύψουν τον στόχο του εράνου πέραν του 80%.

## Ανοικτές πολιτικές συγκεντρώσεις σε Κίτι και Τερσεφάνου

Η Σ.Ε. ΑΚΕΛ Κίτιου πραγματοποιεί ανοικτή πολιτική συγκέντρωση αύριο **Τρίτη 06/11/12** και ώρα 7.30μ.μ. στο Οίκημα των Λαϊκών Οργανώσεων με ομιλήτη τον Χρίστο Χριστοφίδη.

Η Σ.Ε. ΑΚΕΛ Τερσεφάνου πραγματοποιεί ανοικτή πολιτική συγκέντρωση αύριο **Τρίτη 06/11/12** και ώρα 7.30μ.μ. στο Οίκημα των Λαϊκών Οργανώσεων με ομιλήτη τον Γιώργο Λουκαΐδη.

## Συνεστίαση Λαϊκών Οργανώσεων Λευκονοίκου

Η Συνεστίαση των Λαϊκών Οργανώσεων Λευκονοίκου θα πραγματοποιηθεί την **Κυριακή 18 Νοεμβρίου 2012** και ώρα 12.30 μ.μ. στο Κέντρο «Λεωνίδα» στη Λάρνακα. Στο χώρο του Κέντρου θα υπάρξει και έκθεση φωτογραφίας από τις διάφορες δραστηριότητες του Λαϊκού Κινήματος. Τιμή εισόδου με φαγητό και απεριόριστο κυπριακό ποτό 13 ευρώ το άτομο. Η συνεστίαση τελεί υπό την αιγίδα του ΓΓ ΑΚΕΛ, Αντρος Κυπριανού. Στη συνεστίαση θα παρευρεθεί και θα χαιρετήσει ο υποψήφιος Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Σταύρος Μαλάς. Για δωλεύσεις συμμετοχής: Χρυσόστομος Ιωάννου τηλ. 99-492351 Τάκης Σώζου τηλ. 99-334262

## Εκδήλωση τιμής στον αείμνηστο Παντελή Γρηγορίου

Το ΑΚΕΛ Μονοβόλιου οργανώνει εκδήλωση προς τιμή του αείμνηστου Παντελή Γρηγορίου, τέως Κοινοτάρχη, η οποία θα γίνει αύριο **Τρίτη 6 Νοεμβρίου 2012**, ώρα 7.00μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων Λυκείου Πολεμιδιών.

Πρόγραμμα εκδήλωσης:

- Ανοιγμα από τον Χριστόδουλο Χριστοφί, Γραμματέα Σ.Ε. ΑΚΕΛ Μονοβόλιου, Κοινοτάρχη
- Ομιλία για την προσφορά του από τον Νίκο Παντελή, μέλος Συμπληρωματικής Επιτροπής και πρώην Δημοτικό Σύμβουλο
- Χαιρετισμό από τον Ανδρέα Θωμά, Γραμματέα της Σ.Ε. Λούρων, Δημοτικό Σύμβουλο
- Χαιρετισμό από τον Γιώργο Γεωργίου, Δήμαρχο Κάτω Πολεμιδιών
- Πολιτική ενημέρωση από τον Γιαννάκη Θωμά, Μέλος Πολιτικού Γραφείου ΑΚΕΛ
- Επίδοση αναμνηστικής πλακέτας στην οικογένεια
- Καλλιτεχνικό πρόγραμμα με την παιδική χορωδία του Δήμου Κάτω Πολεμιδιών υπό τη διεύθυνση της κας Μαρίας Μανταλιού.

Θα ακολουθήσει δεξίωση.

PIK EMA 22062000
06.45... Πρώτη Ενημέρωση
8.15... Καλή σας μέρα
11.00... Καυτές ημεριές (Ε)

PIK AYO 22062000
7.00... NR6 Zone
08.00... Το κόκκινο Λεωφορείο
09.00... Α Μπε Μπα Μπλου

PLUS TV 22590000
06.00 Επανάληψη προγράμματος
06.45... Κεντρικό Δελτίο Star
07.45... Μεσημεριανή Μελέτη Best of

ANTI 22311111
05.00... Έρωτας (Ε)
06.10... Πρωινή ενημέρωση
06.40... Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή (Ε)

MEGA 22577777
06.00 Η Δίψη (Ε)

tv επιλογές

MEGA 22.20

Ενοχα μουτικά

Επεισόδιο 23/Υπόθεση: Ο Φοίβος στέλνει μήνυμα στη Μαριάννα για να βρεθούν και τελικά τα ξαναβρίσκουν... Η Ηλέκτρα θα πείσει στο γραφείο του Σταυριανού για να του ζητήσει να απομακρυνθεί από τη ζωή της και εκεί θα βρει τη Μελανή... Ο Μιχάλης, για ακόμα μια φορά, δεν θα καταφέρει να ελέγξει τις άρρωστες επιθυμίες του. Ο Μιχάλης γυρίζει στο Υπουργείο και βρίσκεται αναμτωμένος με την οργή του Λουκιανού, ο οποίος έμαθε για το βιασμό, καθώς το θύμα έδωσε στην Αστυνομία τον αριθμό κυκλοφορίας του αυτοκινήτου του...



SIGMA 21.20

Ασπρα Μπαλόνια

Επεισόδιο 19ο/Υπόθεση: Ο Ανδρέας και η Ελενα διαβάζουν το σημείωμα της Αλίκης, που δεν είναι παρά ένα αποκαρτετιστήριο γράμμα, όπου τους εξηγεί τους λόγους που αποφασίζει να βάλει τέλος στη ζωή της. Στο μεταξύ ο Λουκάς, ανυποψίαστος, κάνει πρόταση γάμου στην Πωλίνα. Ο Στέφανος υποχρεώνεται απ' τον Φίλιππο να ζητήσει συγγνώμη στην Αλεξάνδρα για την επίθεση εναντίον της. Ο Γιώργος είναι θυμωμένος απ' τα ψέματα της Χριστίνας και αρχίζει να παίρνει τα μέτρα του.

PLUS TV 23.30

Elevant hour

Επεισόδιο 1ο/Υπόθεση: Ο Δρ Τζέικομπ Χουντ είναι ειδικός επιστημονικός σύμβουλος της αμερικανικής κυβερνήσεως που προσπαθεί να προστατεύσει τον κόσμο από επικίνδυνα επιστημονικά πειράματα.



01.40... Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή (Ε)
02.30... Τμήμα θάψων (Ε)
03.20... Τα Νέα του Ανιόνα

SIGMA 22501010
06.10... Οι Κληρονόμοι (Ε)
07.00... Πρωτοσέλιδο
08.20... Ελένη
10.20... Βασιλική (Ε)

MEGA 22577777
06.00 Η Δίψη (Ε)

ΔΣΤΡΑ
05.55 - 06.10... ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
06.10 - 06.55... ΠΡΩΙ - ΠΡΩΙ ΜΕ ΤΗ ΔΡΟΣΥΛΙΑ
06.55 - 07.10... ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
07.10 - 08.55... ΕΡΕΙΑ ΠΤΕΡΟΠΤΑ
08.55 - 09.00... ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

06.20... Εμείς και εμείς (Ε)
7.00... Κοινωνία όρα Μεγα
8.00... Νέα μέρα
11.00... Πρωινό μου
12.00... Ενημερωτική εκπομπή

18.20... Είναι το ταίρι μου (Ε)
19.20... Στο παρά πέντε (Ε)
20.10... Μεγα γενναία
21.20... Κλεμμένα άνερα

LTV 22081313
07.30... Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΜΕΤΙΣΤΑΝΑ
09.15... Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ
11.15... ΕΛΕΓΓΕΙΑ ΕΝΟΣ ΕΡΩΤΑ
13.30... Ο ΠΕΖΟΝΑΥΤΗΣ 2

NET
06.00... ΠΡΩΙΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ (ΣΥΝΔ. ΝΕΤ)
08.00... ΝΕΤ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ (ΣΥΝΔ. ΝΕΤ)
10.00... ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΤΩΡΑ (ΣΥΝΔ. ΝΕΤ)

16.15... ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΕΙΡΑ (Ε): ΜΟΝΟ ΕΞΥ
17.00... ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ (Ε) (ΕΠ. 90/18)
18.10... ΕΙΔΗΣΕΙΣ (NET DPA 18.00)
18.30... ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ (Ε): ΓΙΑΝΝΗΣ ΡΙΤΣΟΣ (ΕΠ. 19.00 ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ (Ε): Η ΕΛΛΑΔΑ ΤΟΥ ΧΙΤ-ΛΕΡ

Novacinema 1 - Novacinema HD
05.30... ΤΟ ΚΟΡΡΙΤΣΙ ΤΗΣ ΔΙΠΑΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ
07.20... Ο ΑΛΟΣ ΜΟΥ ΕΓΩΣΤΟΣ
08.50... BURLESQUE
10.55... ΥΠΟΠΤΗ ΣΥΝΩΜΑΣΙΑ
13.00... ΘΗΡ
15.00... «LOVE STORIES» (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΣΙΝΗ) Η ΑΛΜΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Novacinema 2
05.55... ΠΑΡΑΝΟΜΟΣ ΚΟΣΜΟΣ
07.30... ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΝΕΑ
08.30... ΑΘΩΣ ΚΙΝΗΣΕΙΣ
10.25... Η ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΑΡΟΥ
12.15... ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΝΕΑ
13.10... ΜΕΤΑΛΟΦΩΣΗ
14.50... SUPER 8
16.45... WIN WIN
18.35... ΘΥΛΕ... ΦΩΝΙΚΟΣ ΘΑΛΑΜΟΣ
20.05... ΜΟΝΟ ΤΟ ΣΕΞ ΔΕΝ ΦΤΑΝΕΙ
22.00... SWAT - ΕΠΙΛΕΚΤΗ ΟΜΑΔΑ ΚΡΥΨΗΣ
01.50... ΚΟΝΑΝ Ο ΒΑΡΒΑΡΟΣ
03.45... ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΝΕΑ
04.35... ΓΙΟΣ ΑΥΡΙΟΥ

Extra tv 25 715111
00.00... EXTRA CINEMA
02.00... Επανάληψη προγραμμάτων
07.00... Παιδικό Πρόγραμμα Κινούμενα Σχέδια
08.00... Παιδικό Πρόγραμμα - Ζουζούνια
09.00... Παιδικό Πρόγραμμα Extra Kids κλπ
10.00... Παιδικό Πρόγραμμα Alter Kids
11.30... Κάθε μέρα νέα μέρα
13.30... Ταξίδι ζωής με την Αντζι Λουλέσκου
14.30... Το πόρτι της ζωής σου
15.30... Ελάδα για σου
16.55... Δελτίο ειδήσεων - νοηματική
17.10... EXTRA CINEMA - Ελληνική ταινία
19.00... Δελτίο ειδήσεων του Extra
19.30... Μπντάστα - κωμική σειρά
20.00... KONTRA News
21.00... Χάρης ανασταθών
22.00... Κόντρες στον EXTRA
23.00... Λίμνη των στεναγμών

CAPITAL
06.45... Jurassic Cubes - Παιδική Σειρά (17/26)
07.00... Sandokan - Παιδική Σειρά (10/26)
07.25... Hurricane Polimar - Παιδική Σειρά (1/23)
07.50... Yalpatan - Παιδική Σειρά
08.15... Μαγικός Κόσμος - Ντοκιμαντέρ (επ.57)
08.45... 'Σ' αγαπώ - Δραματική Σειρά (επ. 25) Ε
09.25... Ακτιφ Ονειρών - Δραματική Σειρά (επ. 15)
10.00... Στον Αστερισμό της Ημέρας
11.00... Κουζίνα με Αποψη
11.30... Remington Steele
12.30... Μιλάνγκρος - Τηλενουβέλα Εποχής
13.20... Ζαρρά - Παιδική Σειρά (34/52)
13.45... Sylvan - παιδική Σειρά (13/28)
14.10... Ταξίδι στο Χρόνο - Παιδική Σειρά (42/52)
14.35... Τζιτζι ο Μικρός Ποιητής - Παιδική Σειρά
15.10... Top Models - Δραματική Τηλενουβέλα
16.00... 'Σ' αγαπώ - Δραματική Σειρά (26/123)
16.40... Σαμπρίνα. Το Κορίτσι της Αγάπης
17.30... Ακτιφ Ονειρών
18.15... Melrose Place - Νεανική Σειρά
18.30... Δελτίο Ειδήσεων (5)
18.35... Melrose Place / Συνέχεια
19.15... Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19.50... Sports Time - Αθλητική Ενημέρωση
20.05... Capital Sports - Αθλητική Εκπομπή
21.00... Legalese (1998) - Crime Drama Romance
22.45... Στο Άδεια της Τρομοκρατίας
23.45... Supernome (2005) - Action Adventure
03.00... Boys From Brazil (1978) - Drama Thriller
05:15 Στον Αστερισμό της Ημέρας - Αστρολογικές Προβλέψεις (Ε)



φαρμακεία

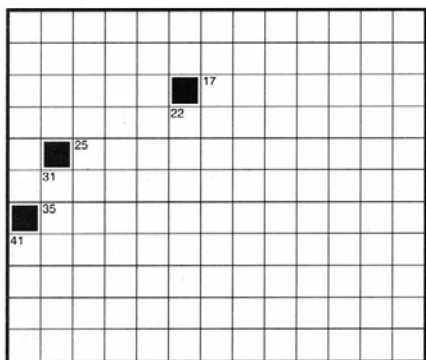
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Σκουμπής Χαράλαμπος Βυζαντίου 26 Α+Β Δίπλα από Σολώνειο βιβλιοπωλείο...

ΛΕΜΕΣΟΣ

Κοσκινάς Σάββας Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου ΙΙΙ 8 Δρόμος Μέσα Γειτονιάς...

σταυρόλεξο



Μαυρίστε άλλα 22 τετράγωνα και τοποθετήστε τους αριθμούς που λείπουν.

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ. 1. Βαθμός υπαξίωματικού του στρατού...

Λεωφ. Μακαρίου ΙΙΙ 79, έναντι Πυροσβεστικής, Λαϊκό Αρ.3, Λεμεσός 25577708, 25572558

ΛΑΡΝΑΚΑ

Κληρίδης Αντώνης, Πατρών 6, μεταξύ Κεντρικής Συνεργατικής Τράπεζας και φρουταρίας «Ζυγός»...

ΠΑΦΟΣ

Κύριος Χαριτίνα Νεοφύτου Νικολαΐδη 18, 100μ από τα νέα κυβερνητικά κτίρια...

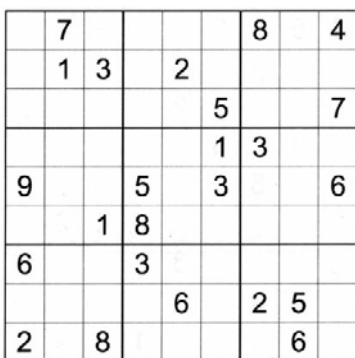
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ

Κύζας Παναγιώτη, Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου ΙΙΙ 82, 23823270

χρήσιμα τηλέφωνα

Table listing various services and their phone numbers, including Λευκωσία (22), Πάφος (26), Αμμοχώστος, and Λάρνακα (24).

sudoku



ΚΑΝΟΝΕΣ: Κάθε παιχνίδι έχει 81 τετραγώνια, σε 9 τετράγωνα 3X3. Στόχος να συμπληρωθούν τα κενά τετραγώνια...

αεροπορική κίνηση

ΑΦΙΞΕΙΣ

Table listing flight arrivals from various cities like LOT, GFA, CYP, ICL, etc.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

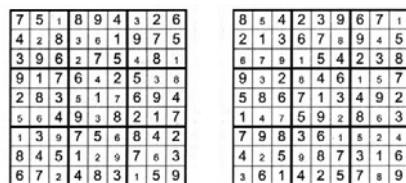
Table listing flight departures to various cities like TCX, LOT, GFA, etc.

ΛΥΣΗ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ



ΚΑΘΕΤΑ. 1. Ποδοσφαιρική

ΛΥΣΗ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ



†

**ΚΗΔΕΙΑ**

Την πολυαγαπημένη μας μητέρα, γιαγιά και αδελφή

**ΣΤΕΛΛΑ ΣΟΥΛΙΩΤΗ**

από τη Λεμεσό

που απεβίωσε στις 02.11.2012, κηδεύουμε αύριο Τρίτη 06.11.2012 και ώρα 2:00 μ.μ. από τον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου στην Λεμεσό και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της να παραστούν.

Η οικογένεια θα δέχεται συλλυπητήρια στην εκκλησία από τις 1:00 – 2:00.

Η κηδεία θα γίνει δημοσία δαπάνη.

**Οι τεθλιμμένοι:**  
**Η θυγατέρα Αλέξια**  
**Τα εγγόνια Gibson και Snowden**  
**Η αδελφή Γιαννούλα**  
**και λοιποί συγγενείς**

Αντί στεφάνων παρακαλούμε να γίνονται εισφορές στον Ερυθρό Σταυρό και στον Αντικαρκινικό Σύνδεσμο Κύπρου.

†

**ΚΗΔΕΙΑ**

Την πολυαγαπημένη μας σύζυγο, θυγατέρα, αδελφή και θεία

**MARIA ANTONIADOU**

από την Κερύνεια και τέως κάτοικο Λευκωσίας,

που απεβίωσε το Σάββατο 3 Νοεμβρίου σε ηλικία 49 ετών κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 5 Νοεμβρίου και ώρα 12:30 από τον Ιερό Ναό Της Του Θεού Σοφίας στον Στρόβολο και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της όπως παραστούν.

**Οι τεθλιμμένοι**  
**Σύζυγος: Γιώργος Χατζηπαντώνης**  
**Γονείς: Παναγιώτης και Αυγή Αντωνιάδου**  
**Αδελφή: Λένα Αντωνιάδου**  
**Ανίψια: Στέφανος και Μόνικα, Μάρκος και Αριστοτέλης**  
**Θεία: Κική**  
**και λοιποί συγγενείς**

Η οικογένεια θα δεχθεί συλλυπητήρια στις 11:30 στην εκκλησία.

Αντί στεφάνων παρακαλούμε όπως γίνονται εισφορές στον Σύνδεσμο Καρδιοπαθών Κύπρου και στον Ερυθρό Σταυρό Κερύνειας.

†

**ΚΗΔΕΙΑ**

Κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 5/11/2012 και ώρα 3 μ.μ. στην εκκλησία Αγίου Θεράποντος στο Λυθροδόνα (καινούργια) τον πολυαγαπημένο μας σύζυγο και πατέρα

**ΔΗΜΗΤΡΗ ΠΕΤΡΟΥ (ΨΑΡΑΣ)**

που πέθανε χθες σε ηλικία 63 ετών και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη του να παραστούν.

**Οι τεθλιμμένοι**  
**Σύζυγος, παιδιά και εγγόνια**

Παρακαλούμε αντί στεφάνων να γίνονται εισφορές για την οικογένεια.

†

**ΚΗΔΕΙΑ**

Την πολυαγαπημένη μας σύζυγο, μητέρα και γιαγιά

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΑΝΘΕΑ**

από την Αρμόλιωστο και τέως κάτοικο Λεμεσό

που απεβίωσε χθες Κυριακή 4.11.2012, σε ηλικία 72 ετών, κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 5.11.2012 και ώρα 12:00 το μεσημέρι από τον Ιερό Ναό Αγίου Κοσμά του Αιτωλού (Σφαλαγγιώτισσα) Λεμεσό και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της να παραστούν.

**Οι τεθλιμμένοι:**  
**Ο σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια και λοιποί συγγενείς**  
 Αντί στεφάνων θα γίνονται εισφορές στο Σύνδεσμο Ανοική Αγκαλιά για παιδιά.

Αυτό το Σάββατο και κάθε Σάββατο, η «Χαραυγή» κοντά στους μικρούς της φίλους με διασκεδαστικές παιδικές σειρές σε DVD!



Παιδικές προσφορές σε DVD με μια μοναδική και αγαπημένη των παιδιών -και όχι μόνο- σειρά!

**Hello Kitty**

• 13 DVD • 52 ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ!

Από την 1η Σεπτεμβρίου και κάθε Σάββατο έως τις 24 Νοεμβρίου, ΔΩΡΟ στους μικρούς μας φίλους!



Πάρτε το ερχόμενο Σάββατο, 10 του Νοέμβρη το ενδέκατο DVD, με άλλα 4 επεισόδια: "Ευτυχιολόμο Μalloween", "Διαγωνισμός εξυπνάδας", "Οι καταπληκτικοί πέντε" 1ο μέρος και "Οι καταπληκτικοί πέντε" 2ο μέρος. **ΜΟΝΟ από τη «Χ», την εφημερίδα με τις μεγάλες προσφορές**

Παιδικές ταινίες από τη «Χαραυγή» με παραμύθια κι άλλες ιστοριούλες γι' αυτούς που είναι ή... αισθάνονται παιδιά!

Νέα συλλογή κινηματογραφικών ταινιών σε κυριακάτικη προσφορά

**12 κλασικές ελληνικές κωμωδίες**

Από τον ελληνικό κλασικό κινηματογράφο **Β' σειρά**

**ΔΩΡΟ από τη «Χαραυγή»!**  
**ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗ προσφορά με τη «Χ».**  
 Την ερχόμενη Κυριακή, 11 Νοεμβρίου, η όγδοη ταινία της 2ης συλλογής "Ένας απένταρος λεφτάς"!

**ΣΥΛΛΟΓΗ** δεύτερη και το φθινοπωρινό προς τον χειμώνα ταξίδι, στον κλασικό ελληνικό κινηματογράφο, βρίσκεται μόλις πέντε στροφές από το τέλος. Για να φτάσει ασίως στο λιμάνι του προσορισμού μας στις 9 του Δεκέμβρη. Αυτή την ημέρα θα ολοκληρωθεί η μακράς διάρκειας ντι-βι-ντι-διαδρομή μας στις κλασικές κωμωδίες από εποχές όμορφες που πρόσφεραν άθρονο γέλιο. Κι όλα αυτά σ' ένα ΔΩΡΟ διαρκείας πάντα από τη «Χαραυγή» στο κυριακάτικο της πακέτο! Στάση όγδοη, λοιπόν, την ερχόμενη

Κυριακή, με την ταινία "Ένας απένταρος λεφτάς". Παίζουν οι ηθοποιοί: Γιάννης Γκιωνάκης, Ελένη Ανουσάκη, Αλέκος Ξεφαντάκος, Τάκης Μηλιάδης, Σάσα Καστούρα, Περίκλεις Χριστοφορίδης, Νίτσα Τσαγιάνη, Τάκης Χριστοφορίδης, Τζίνα Βούλαρη κ.α.

Ένας φτωχός λογιστής, για να μαζέψει χρήματα για το γάμο του, βρίσκει μια δεύτερη δουλειά σε έναν πολυτελές ξενοδοχείο, όπου δέχεται να αλλάξει όνομα και ζωή με ένα πλούσιο πλέι-μπόι, ο οποίος θέλει να δοκιμάσει αν οι γυναίκες τον θέλουν για τα λεφτά του...



## Τραγωδία με δέκα νεκρούς μετανάστες

Τις σορούς 10 μεταναστών που πνίγηκαν όταν σκάφος στο οποίο επέβαιναν ναυάγησε ανάμεσα στις λιβυκές ακτές και το νησί Λαμπεντούζα ανέσυραν οι λιμενικές Αρχές της Ιταλίας. Άνδρες του Λιμενικού κατάφεραν να διασώσουν 70 παράνομους μετανάστες, ανάμεσα τους τρεις γυναίκες εκ των οποίων η μια είναι έγκυος.

Το ιταλικό πρακτορείο ειδήσεων Ansa δεν διευκρινίζει την εθνικότητα τόσο των νεκρών όσο και των διασωθέντων.

Οι Αρχές της Ιταλίας ειδοποιήθηκαν μέσω δορυφορικού τηλεφώνου για το δυστύχημα και ενημέρωσαν τις Αρχές της Μάλτας και της Λιβύης. Το σκάφος εντόπισε αεροπλάνο από τη Μάλτα.

Από τον Ιανουάριο ως τον Σεπτέμβριο, 8.000 παράνομοι μετανάστες έχουν φτάσει στις ιταλικές ακτές, σύμφωνα με στοιχεία της κυβέρνησης της χώρας.



## Μετά τον Σάντι «πολικές» θερμοκρασίες

Εξι ημέρες μετά το πέρασμα του κυκλώνα Σάντι, οι Αμερικανοί καλούνται να αντιμετωπίσουν τις πολύ χαμηλές για την εποχή θερμοκρασίες, την ώρα μάλιστα που πάνω από ένα εκατομμύριο σπίτια και επιχειρήσεις στη Νέα Υόρκη παραμένουν χωρίς ηλεκτροδότηση. Από το καταστροφικό πέρασμα του κυκλώνα Σάντι σκοτώθηκαν πάνω από 100 άτομα, προκλήθηκαν τεράστιες ζημιές, οι οποίες σύμφωνα με τις πρώτες εκτιμήσεις υπολογίζεται ότι θα φτάσουν τα 50 δισεκατομμύρια δολάρια.

Προμήθειες καυσίμων έχουν σταλεί στις ζώνες των βορειοανατολικών ΗΠΑ, οι οποίες υπέστησαν σοβαρές ζημιές, ενώ έχουν αποκατασταθεί κατά 80% οι υπηρεσίες του Μετρό στη Νέα Υόρκη.

Οι διακοπές ρεύματος σε συνδυασμό με την έλλειψη πετρελαίου θέρμανσης αποτελούν σοβαρό πρόβλημα για πολλά νοικοκυριά, καθώς οι χαμηλές θερμοκρασίες καθιστούν το κλίμα ιδιαίτερα ψυχρό. Οι μετεωρολόγοι προβλέπουν ότι στο άμεσο διάστι-



μα η θερμοκρασία πρόκειται να φτάσει στους 3 βαθμούς Κελσίου, ενώ αναμένεται να πέσει ακόμα πιο χαμηλά την επόμενη εβδομάδα.

Η κρατική Υπηρεσία Ενημέρωσης για

Θέματα Ενέργειας ανακοίνωσε πως περίπου το 38% των πρατηρίων καυσίμων στην περιοχή της Νέας Υόρκης είναι κλειστά ή δεν έχουν πλέον καύσιμα.

Ο δήμαρχος της Νέας Υόρκης, Μάικλ Μπλουμπεργκ, έκανε έκκληση σε όσους δεν έχουν ρεζέρβα και θέρμανση, απευθυνόμενος ιδιαίτερα στους ηλικιωμένους και τις ευπαθείς ομάδες, να προσφύγουν σε καταφύγια όπου θα προσφέρεται ζεστασιά για σίτιση. «Είναι η περίοδος που αρχίζουν οι θερμοκρασίες να πέφτουν πολύ χαμηλά», δήλωσε.

Ο αμερικανικός Ερυθρός Σταυρός ανακοίνωσε πως ενισχύει την κινητοποίησή του για να βοηθήσει τους πληγέντες από το πέρασμα της Σάντι. Έχει κινητοποιήσει τα 323 οχήματά του αλλά και τουλάχιστον 4.200 εθελοντές.

Στη Νέα Υόρκη και το Νιου Τζέρσεϊ, παραπάνω από 18.000 άνθρωποι παραμένουν σε καταφύγια, όπως ανακοίνωσε εκπρόσωπος της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Διαχείρισης Καταστροφών Εκτακτης Ανάγκης.

# Παραλύει πάλι η Ελλάδα

Νέο κύμα κινητοποιήσεων ενόψει της ψηφοφορίας, την Τετάρτη

Μαζικό κύμα απεργιακών κινητοποιήσεων ενάντια στα νέα οδοντιατρικά μέτρα ύψους 13,5 δις ευρώ αρχίζει σήμερα στην Ελλάδα, ενώ υπ'ατόν βρίσκονται τα κομματικά επιτελεία ενόψει της κοινοβουλευτικής ψηφοφορίας της Τετάρτης.

Το χορό των κινητοποιήσεων ανοίγουν σήμερα οι δημοσιογράφοι με 24ωρη απεργία, ενώ ακινητοποιημένα θα παραμείνουν τη Δευτέρα και την Τρίτη το μετρό, ο ηλεκτρικός σιδηρόδρομος, το τραμ και τα ταξί. Στις κινητοποιήσεις θα συμμετέχουν και οι ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας, που έχουν ήδη εξαγγείλει στάση εργασίας από τις 10:00 το πρωί της Τρίτης έως τις 13:00 μ.μ. της ίδιας μέρας.

Τα συνδικάτα έχουν κηρύξει 48ωρη γενική απεργία για την Τρίτη και την Τετάρτη. Στη γενική απεργία θα συμμετέχουν μεταξύ άλλων τα τρένα του ΟΣΕ και ο προαστιακός, ενώ δεμένα θα παραμείνουν τις ίδιες μέρες τα πλοία στα λιμάνια σε όλη την Ελλάδα.

Με προσωπικό ασφαλείας θα λειτουργούν τα νοσοκομεία, ενώ κλειστά θα παραμείνουν τα φαρμακεία. Στη 48ωρη απεργία θα συμμετέχουν επίσης οι τραπεζοϋπάλληλοι και οι εργαζόμενοι στα ταχυδρομεία. Οι εισαγγελείς ανακοίνωσαν ότι συνεχίζει τις κινητοποιήσεις τους μέχρι τις 18 Νοεμβρίου, ενώ από τα καθήκοντά τους θα απέχουν μέχρι και την Παρασκευή οι δικηγόροι. Στο πλαίσιο της γενικής απεργίας, στην οποία θα συμμετέχουν οι εργαζόμενοι του δημοσίου και του ιδιωτικού τομέα, τα συνδικάτα οργανώνουν μαζικές και δυναμικές συγκεντρώσεις.



«Δεν μπορούμε πια να κάνουμε πίσω»

Σε μια άλλη εξέλιξη, μιλώντας χθες ενώπιον της Κοινοβουλευτικής της Νέας Δημοκρατίας ο Πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς δήλωσε χθες ότι «δεν μπορούμε πια να κάνουμε πίσω» και κάλεσε τα κόμματα της συγκυβέρνησης να στηρίξουν τα μέτρα. «Οφείλουμε να σώσουμε τη χώρα από την καταστροφή».

Σε κάθε μεγάλη στιγμή μιας χώρας υπάρχουν εκείνοι που αντέχουν και εκείνοι που λιποψυχούν», δήλωσε σε δραματικούς τόνους ο Πρωθυπουργός, ενώ δεσμεύτηκε ότι δεν πρόκειται περικοπούν εκ νέου μισθοί και συντάξεις.

Την ίδια ώρα, στο ΠΑΣΟΚ ο Ευάγγελος Βενιζέλος επιχειρούσε να αποτρέψει νέες διαρροές στην επικείμενη ψηφοφορία επί του πολυνομοσχεδίου, ενώ ο Φώτης Κουβέλης άφηνε ανοικτό το ενδεχόμενο να μην υπερψηφίσει η ΔΗΜΑΡ ούτε τον προϋπολογισμό.

Στο μέτωπο της αντιπολίτευσης, ΣΥΡΙΖΑ επιτίθεται στην κυβέρνηση και υπερψηφίζει, την πρόταση του ΚΚΕ για ακύρωση των μνημονίων, ενώ καλεί τους εργαζόμενους να δώσουν μαζικά το «παρών» στα συλλαλητήρια και να παραμείνουν στο Σύνταγμα κατά τη διάρκεια της συζήτησης και ψήφισης των μέτρων στη Βουλή.

## Σχέδιο μείωσης των επιτοκίων

Οι Υπουργοί Οικονομικών της ευρωζώνης θέλουν να αποφύγουν νέο «κούρεμα» του ελληνικού χρέους, υιοθετώντας διάφορα μέτρα έκτακτης ανάγκης, σύμφωνα με πληροφορίες που επικαλείται το γερμανικό περιοδικό «Der Spiegel».

Μεταξύ των μέτρων που φέρεται να εξετάζει η ευρωζώνη είναι η περαιτέρω μείωση των επιτοκίων που πληρώνει η Ελλάδα για τη δανειακή βοήθεια, η ΕΚΤ να καταβάλλει στη χώρα τα κέρδη που αποκόμισε από την αγορά ελληνικών ομολόγων και να λαμβάνει για περισσότερο χρόνο απ' ό,τι είχε προγραμματιστεί βραχυπρόθεσμα ελληνικά ομόλογα, μεριμνώντας έτσι για ένα δάνειο-γάφυρα. Οι εθνικές κεντρικές τράπεζες, οι οποίες διατηρούν από καιρό ελληνικά χρεώγραφα, θα εμβάσουν τα κέρδη τους νορίτερα στην Αθήνα.

Η δημόσια περιουσία αναμένεται να μετατραπεί σε χρήμα με τη βοήθεια των λεγόμενων τιτλοποιήσεων, ενώ οι ελληνικές τράπεζες θα λάβουν απευθείας κεφαλαιακή ενίσχυση από τον ESM, ο οποίος θα διαθέσει επίσης χρήματα και για ένα πρόγραμμα επαναγοράς του χρέους.

Η πρόθετη χρηματοδότηση θα καταστεί αναγκαία και για τον πρόσθετο λόγο ότι η Ελλάδα θα λάβει δύο χρόνια επιμήκυνση, για να μπορεί να βάλει σε τάξη τα δημοσιονομικά της.

## Διχασμένη η συριακή αντιπολίτευση



Αεροπορικές επιδρομές και συγκρούσεις οπλισμένων στην περιοχή της Δαμασκού, ενώ επίθεση αυτοκτονίας με παγιδευμένο αυτοκίνητο κοντά σε ξενοδοχείο της συριακής πρωτεύουσας προκάλεσε τον θάνατο 11 ατόμων.

Ομάδες της συριακής αντιπολίτευσης πραγματοποιούν χθες συνάντηση στην πρωτεύουσα του Κατάρ, Ντόχα, σε μια προσπάθεια σχηματισμού ενός ενωμένου πολιτικού και στρατιωτικού μετώπου κατά του Μπασάρ αλ-Ασαντ. Η βαθιά διχασμένη συριακή αντιπολίτευση -που δέχτηκε πρόσφατα τις επικρίσεις του κυριότερου υποστηρικτή της, των Ηνωμένων Πολιτειών- εξετάζει πρόταση για την ανανέωση του μεγαλύτερου

σχηματισμού της αντιπολίτευσης, του Εθνικού Συριακού Συμβουλίου. Σύμφωνα με την πρόταση, που αποκαλείται Συριακή Εθνική Πρωτοβουλία, θα δημιουργηθεί μια οργάνωση της αντιπολίτευσης από 50 μέλη και θα περιλαμβάνει μέλη του Ελευθέρου Συριακού Στρατού των ανταρτών, καθώς και πολιτικές οργανώσεις εντός και εκτός της Συρίας.

Εν τω μεταξύ, ο κοινός ειδικός απεσταλμένος του ΟΗΕ και του Αραβικού Συνδέσμου, Λάκνερ Μπραχίμι, αναμενόνταν να πραγματοποιήσει αργά χθες συνάντηση στο Κάιρο με τον επικεφαλής του Αραβικού Συνδέσμου Ναμίλ αλ Αράμμι και τον Ρώσο Υπουργό Εξωτερικών Σεργκέι Λαβρόφ.

